Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

韓國學資料씨리즈

舊韓國

# 官報

開國五〇四年
一八九五年
(上)
自 正月初一日
至 五月十六日

BERKELEY
LIBRARY
UNIVERSITY OF
CALIFORNIA

亞細亞文化社

2 第二卷(上)
1973. 5.

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

4785.1
4510
v 2

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 舊韓國官報 第二卷 目次

開國五〇四年
一八九五年（上）

自 正月初一日～三月二九日
至 第四十號（五月十六日）


| | | |
|---|---|---|
| 開國五〇四年 一八九五年 | 正月初一日 | 一 |
| 〃 | 正月初二日 | 三 |
| 〃 | 正月初三日 | 五 |
| 〃 | 正月初四日 | 六 |
| 〃 | 正月初五日 | 九 |
| 〃 | 正月初六日 | 一一 |
| 〃 | 正月初八日 | 一三 |
| 〃 | 正月初九日 | 一九 |
| 〃 | 正月初十日 | 二九 |
| 〃 | 正月十一日 | 三一 |
| 〃 | 正月十二日 | 三五 |
| 〃 | 正月十三日 | 三七 |
| 〃 | 正月十四日 | 四一 |
| 〃 | 正月十五日 | 四三 |
| 〃 | 正月十七日 | 五三 |
| 〃 | 正月十八日 | 五七 |
| 〃 | 正月十九日 | 五九 |
| 〃 | 正月二十日 | 六一 |
| 〃 | 正月二十一日 | 六三 |
| 開國五〇四年 一八九五年 | 正月二十二日 | 六五 |
| 〃 | 正月二十三日 | 六七 |
| 〃 | 正月二十四日 | 六九 |
| 〃 | 正月二十五日 | 七一 |
| 〃 | 正月二十六日 | 七三 |
| 〃 | 正月二十七日 | 七五 |
| 〃 | 正月二十八日 | 七七 |
| 〃 | 正月二十九日 | 七九 |
| 〃 | 正月三十日 | 八五 |
| 〃 | 二月初二日 | 八七 |
| 〃 | 二月初二日 | 九七 |
| 〃 | 二月初三日 | 九九 |
| 〃 | 二月初五日 | 一〇三 |
| 〃 | 二月初六日 | 一一一 |
| 〃 | 二月初七日 | 一一三 |
| 〃 | 二月初八日 | 一一五 |
| 〃 | 二月初九日 | 一一七 |
| 〃 | 二月初十日 | 一一九 |
| 〃 | 二月十一日 | 一二三 |




Digitized by Google 東296568 Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五〇四年 一八九五年 二月 十二日……一二七
〃 二月 十四日……一三五
〃 二月 十四日……一三七
〃 二月 十五日……一三九
〃 二月 十六日……一四一
〃 二月 十八日……一四三
〃 二月 十九日……一四五
〃 二月 十九日……一四七
〃 二月 二十日……一五五
〃 二月二十二日……一五七
〃 二月二十三日……一五九
〃 二月二十三日……一六一
〃 二月二十五日……一六五
〃 二月二十五日……一六七
〃 二月二十七日……一六九
〃 二月二十七日……一七一
〃 二月二十九日……一八一
〃 二月二十九日……一八三
〃 三月 初一日……一八五
〃 三月 初二日……一九一
〃 三月 初四日……一九三
〃 三月 初四日……一九五
〃 三月 初五日……一九九
〃 三月 初六日……二〇一
〃 三月 初八日……二〇三
〃 三月 初九日……二〇五

開國五〇四年 一八九五年 三月 初十日……二〇七
〃 三月 初十日……二〇九
〃 三月 十一日……二一一
〃 三月 十二日……二一三
〃 三月 十四日……二一九
〃 三月 十五日……二二一
〃 三月 十五日……二二三
〃 三月 十六日……二二七
〃 三月 十七日……二二九
〃 三月 十八日……二三一
〃 三月 十九日……二三七
〃 三月 二十日……二三九
〃 三月二十二日……二四一
〃 三月二十二日……二四三
〃 三月二十三日……二四七
〃 三月二十四日……二四九
〃 三月二十五日……二五一
〃 三月二十六日……二五五
〃 三月二十八日……二五七
〃 三月二十八日……二五九
〃 三月二十九日……二六一
第一號 四月 一日……二六七
第二號 四月 二日……三〇五
第三號 四月 三日……三二七
第四號 四月 五日……三四三
第五號 四月 六日……三七九




Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第六號 四月七日……三八一
第七號 四月八日……三八五
第八號 四月九日……四〇一
第九號 四月十日……四〇九
第十號 四月十一日……四一三
第十二號 四月十三日……四二九
第十三號 四月十四日……四三一
第十四號 四月十五日……四三三
號外 四月十五日……四四一
第十五號 四月十六日……四四五
號外 四月十六日……四五七
第十六號 四月十七日……四五九
第十七號 四月十九日……四六七
號外 四月十九日……四八五
號外 四月十九日……四九九
第十八號 四月二十日……五〇一
第十九號 四月二十一日……五〇七
第二十號 四月二十二日……五二五
第二十一號 四月二十三日……五三五
號外 四月二十四日……五三七
第二十二號 四月二十四日……五三九
第二十三號 四月二十六日……五四一
第二十四號 四月二十七日……五四三
號外 四月二十七日……五四五
第二十五號 四月二十八日……五四七
第二十六號 四月二十九日……五五三
號外 四月二十九日……五六五
第二十七號 五月一日……五六七
第二十八號 五月二日……五七九
號外 五月二日……六〇九
第二十九號 五月四日……六一五
第三十號 五月五日……六一九
號外 五月五日……六二一
第三十一號 五月六日……六二三
第三十二號 五月七日……六二五
第三十三號 五月八日……六二九
號外 五月八日……六三一
第三十四號 五月九日……六三三
第三十五號 五月十一日……六三五
第三十六號 五月十二日……六四五
第三十七號 五月十三日……六五七
第三十八號 五月十四日……六五一
號外 五月十四日……六六七
第三十九號 五月十五日……六六九
第四十號 五月十六日……六七一

(註 書)

一、一〇一面은 六面의 內容과 重複임

二、官報第十一號는 調査 結果 發刊 未詳으로 推定됨

三、四四三面은 四五八ㅣ一面의 內容과 重複임



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年正月初一日
勅[illegible]也 國太公現住次禁中令宮內叅議李
始[illegible]府大夫人宮問候以來 宮內大臣奉勅 ○勅令金奉朝
賀[illegible]申領院事沈領院事衣資食物令該衙門輸
送遣地方官存問 宮內大臣奉勅 ○兼大宗伯奏 太廟歲首
展謁 閟宮孟春 展謁以何間擇吉乎奉 旨從當降
旨又奏 永禧殿 展謁當爲取稟而今年卽酌獻禮年
次不爲磨鍊之意奉 旨依允又奏今正月二十二日
王太后誕日陳 賀時 王太子致詞陳 賀之節依例
磨鍊乎奉 旨權停 初二日
謝恩 健元陵令朴夏陽



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google 2

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月初二日

完伯書目益山郡守鄭元成罷黜事



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google



Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

開國五百四年正月初三日

昨日完伯書目盆山郡守鄭元成罷黜事誤印

初四日

下直慈山府使具周鉉

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年正月初四日

官報

謝恩法務叅議金基龍內務主事閔致完車學模淸州牧使李敎夏寧越府使鄭敬源江華中軍申復均○下直博川郡守李弼永



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官　報　開國五百四年正月初四日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順卿等不必入侍矣○警務使尹雄烈上疏大槩冒悚洊瀆冀蒙體恤之　恩事　答曰省疏具悉所請依施○海伯書目方物進上爐口至不遑來之文化縣令徐九淳罷黜事

初五日

謝恩黃山察訪李羲道



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年正月初五日

勅命李允用爲警務使 總理大臣奉勅 ○總理大臣奏大典會通侍從臣父閫帥臣父年七十者歲初加資嘉善以上毋得變品超資而挽近嘉善以上之變品超資寔屬濫恩自今老職加資一依大典施行何如奉 旨依允○同知中樞院事李圭復曹秉直僉知中樞院事柳百均 以上朝官年八十加資總理大臣內務大臣奉旨 ○總理大臣內務大臣奏長興府使有闕之代前參議李敎奭差下使之當日辭朝給馬下送何如奉 旨依允又奏文化縣令徐允淳以進上過限事道啓論罷固當如法拿勘而此時西邑守宰之遞易不可不念特爲安徐益山郡守鄭元成向日錦營論罷寔存事體而卽見完



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

伯狀本則經擾邑倅不可暫曠請爲仍任矣依狀請施行何如奉 旨依允◯總理大臣工務署理大臣奏任工務衙門主事崔文鉉◯總理大臣內務大臣奏任警務官劉世南內務衙門主事金宅鎭金敎性◯內務衙門總巡金元淳罷免代成晉鎬◯工務衙門魚川察訪趙光涵◯內務衙門權周星金致厔（以上上疏人年百歲直趙崇政）◯錦伯書目前慈判申箕善上疏上送事 答曰省疏具悉不念時艱一向力辭是豈人臣分義乎卽速上來肅命◯完伯書目兵使徐丙懋孤城失守符牌被燒罷黜事◯議政府同知中樞院事尹雄烈



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月初六日

議政府同知中樞院事權周星金致屋

初七日

謝恩摠巡成晉鎬工務主事崔文鉉果川縣監金思濬○

下直錦山郡守李奎文



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月初八日

謝恩警務使李允用



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月初八日

總理大臣奏登科十年人年過五十未及分舘人蔭武參下員外郞原仕仕滿人並陞六品何如奉　旨依允○總理大臣軍務大臣奏關西管餉使運餉使並減下各道監營所兼親軍外使之稱亦爲減下何如奉　旨依允○總理大臣度支大臣奏關西管餉使今己減下矣從前該道稅納之管餉會錄者當依他道例定章收納京司令本道通計結戶所斂排定營邑需用而應下應納之數報度支磨勘定式外毋得濫斂俾紓西路民力何如奉　旨依允○總理大臣內務大臣度支大臣奏卽伏見全羅監司李道宰狀本啓下則向因東徒之猖獗錦山郡人命被害者



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

爲六十四名民家被燒者爲五百二戶龍潭縣人命被害
者爲十七名被燒公廨爲四十四間民家爲四百七十戶
別般優恤之典令廟堂稟處爲辭矣兩邑偏被酷禍蕩燼
無餘當此沍寒失所流離言念民情極爲慘惻就公納中
錢一萬兩劃下令道臣酌量分給兩邑俾爲結構安接之
地至於被燒公廨重建之節自營邑另商方略更爲報來
事分付何如奉 旨依允○總理大臣軍務大臣奏向以
全羅兵使徐丙懋城池失守事施以越俸三等之典而繼
有道臣論罷請罪之啓矣揆以師律固當拿勘而該兵使
半載孤城一心固守衆寡不敵竟至被陷旋卽收復容有
斟量且經擾之餘有難遽付生手特令戴罪擧行俾責來



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

劾何如奉 旨依允○總理大臣軍務大臣因春晋牒呈本
營中軍朴宗秉奏差○總理大臣外務大臣度支大臣奏
元山港監理金夏英身故代軍務叅議金益昇差下○內
務大臣奏金堤郡守權鳳熙身病改差○外務衙門駐日
公使館繙繹官補學務主事安泳中○法務大臣奏江東
前縣監閔泳純自現就囚操切民生無難逃竄難逭重勘
羣山前僉使申永熈自現就囚不能防禦至失軍物難逭
當勘以此照律何如奉 旨依允又奏即見箕伯所報則
熙川郡守具然昇濫殺不法爲先罷黜其罪狀請令該衙
門稟處矣該郡守具然昇令該道臣派員押上何如奉
旨依允



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

初九日

謝恩長興府使李敎奭載寧郡守金思準〇下直果川縣監金思濬〇軍務叅議朴準成兩湖出駐兵丁犒饋事出去



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月初九日

長興府使李教奭謝恩後仍爲下直○昨日外務衙門駐日公使舘繙繹官補學務主事安泳中二十字誤印

初十日

謝恩內務主事金教性崔正僉警務官劉世南魚川察訪趙光涵

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

衙門令第一號

保護淸商規則以上年十一月二十一日
勅旨業經頒布玆定其施行細則頒布照辦
開國五百四年正月七日

外務大臣金允植
內務大臣朴泳孝
法務大臣徐光範

保護淸商規則施行細則

第一條　按照保護淸商規則第二條第一項願居住營
生者須照第一號式樣豫備稟帖稟請各該地方官准可
淸民如願率眷同居營生或父母妻子或雇用人工者
應照保護淸商規則第二條第一項舉開姓名稟請准



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

可但未滿十歲孩童無庸稟請

第二條　在各該地方廳如受前項稟帖當嚴查犯否保護清商規則第三第四第七號等條所禁各件若無抵觸於所備登錄簿內卽行錄下並應照第二號式樣發給准可證但如第一條第二項所載清民除未滿十歲孩童無庸發給外須宜發給各人准可證

第三條　各該地方廳發給前項所定准可證後應將該證謄本卽行通牒警務使知照

第四條　清民領有准可證者每出門外須將該證携帶身邊以便該當官員驗放

第五條　經准清民如將該准可證或毀損或失落須卽稟



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

規費朝鮮銀貨壹兩（洋銀貳角）稟請換付另發於各該地方
廳
各該地方接有前項稟請如係毀損俾其還納其係失
落嚴究事由若無隱匿虛誕之弊更繕新證即行發給
雖不發新證尚無庸將所納規費還給
第六條　經准清民如欲轉居更業或願增減貿易須先
開其由稟請各該地方廳准允
各該地方廳既受前項稟請經行允而所請係屬轉居
更業者於該民人所執准可證後面畫格內寫明確實
如係增減貿易者於該證後面畫格外附寫准允之由
還給該民



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第七條　各該地方廳經准清民之轉居更業者或增減貿易後須將其詳情卽行知照警務使如其轉居須卽向轉到地方廳知照其情

第八條　經准轉居之清民轉到後直到該地方廳請驗准可證另行錄下爲要

該地方廳旣受前項轉到登錄稟請須宜確驗該准可證查照前往地方廳通牒兩相符合須登錄准允

第九條　保護清商規則第三條所載禁制物件卽各種兵器彈丸藥爆轟諸藥其他由該地方海關警察等官認定害及國家治平之件一切包在其內

第十條　清民如帶禁制物件或運入或發售者由各該



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地方海關警察等官卽行捕拿將物件沒官

第十一條　各該地方官及警察官一知清民之不照保護清商規則膽敢居住朝鮮國內或往來各地或攢營私業者卽行捕拿如有所帶物件得沒入官廳或爲押留

第十二條　警務廳及地方官廳內各該官員無論何時得親往經准清民家宅或舖店查驗但該官員須帶該官印証以防假冒

第十三條　保護清商規則第四條所載日後到境之清民須先至海關廳請允上岸

前項清民如到海關廳或地方廳該各廳須先查明合





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

否該規則所定各項資格合則允其上岸入境否則一概不准

第十四條　清民之按照保護清商規則第五條爲收回存留產業欲進入內地者須照第三號式樣繕備正副稟帖兩本呈上各該地方廳稟請准可

第十五條　各地方廳接有前項稟請卽行移牒所名存留產業地方廳審明眞假如事寔無疑者發給第四號式樣護照

第十六條　領有護照之清民行旅已了由地內回到原地當將所領護照還納該地方廳

第十七條　各該地方廳須照第五號式樣預備登錄簿



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

每有請錄者照樣錄下

第十八條　如有敢違本細則者除按第十第十一條等各節處罰外仍按其情如何罰銀朝鮮銀貨伍百兩洋銀壹百元或杖一百以下或逐出境外皆可

第十九條　本細則自頒布之日遵照開辦



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　　開國五百四年正月初十日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣○海伯書目遂安郡守李京鎬軍器見失獄四放逸爲先罷黜其罪狀令該衙門稟處事

十一日

謝恩元山港監理金益昇春川中軍朴宗秉○下直密陽府使沈賢澤

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

總理大臣內務大臣奏欽遵上年十二月十六日 勅令旨意見稟州縣中京畿之積城屬于麻田陰竹屬于利川豐德屬于開城嶺南之咸陽屬于安義玄風屬于昌寧事分付該道道臣何如奉 旨依允○總理大臣軍務大臣奏城門夜閉法意本自嚴重而公私出入實多窒碍合有變通自今各城門鎖鑰並令軍務衙門主管啓閉之節從便爲之何如奉 旨依允○總理大臣內務大臣奏豐川府使崔丙斗遂安郡守李京鎬長連縣監金近植俱以軍器見失道啓論罷請勘而經擾邑倅之罷拿曠務極爲可悶並令戴罪舉行何如奉 旨依允○總理大臣軍務大



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

臣奏善積兼任蒜山僉使鄭昌模正方別將金正完大峴
別將田永成所己萬戶李連秀俱以軍器見失道帥臣論
罷請勘而經擾之餘鎭將遞易極涉疎虞並令戴罪舉行
何如奉 旨依允○內務大臣奏忠州牧使趙漢國身病
改差又奏茂長縣監閔配鎬除拜半載尚不赴任極爲駭
然罷黜何如奉 旨依允○總理大臣內務大臣奏任驪
州牧使李範仁忠州牧使李種元長湍府使趙民熙楚山
府使權用哲三水府使柳完秀彥陽縣監鄭肯朝又奏
內務衙門參議有闕之代前府使南廷植差下內務衙門
主事李琠尹瑨錫並陞三品差下何如奉 旨依允○總
理大臣軍務大臣奏軍務衙門參議金益昇移差代外務



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

衙門主事申載永陞三品差下何如奉　旨依允○總理
大臣工務署理大臣奏工務衙門叅議徐相集遭故趙民
熙外任代議政府主事吳世昌度支主事趙秉敎並陞三
品差下何如奉　旨依允○總理大臣度支大臣奏任度
支衙門主事金亮漢尹顯求安宗洙柳應斗○軍務大臣
奏巨門島僉使權東鎭身病改差○總理大臣軍務大臣
奏任巨門島僉使金在恆○法務大臣奏江東前縣監閔
泳純操切民生持印逃竄難逭重勘以此照律事　允下
矣謹據律文杖一百私罪收贖告身盡行追奪慶尙道聞
慶府流三千里定配而係是流配不付功議奉　旨依允
又奏羣山前僉使申永熙軍物見失難逭當勘以此照律


Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

事　允下矣謹據律文杖一百公罪收贖奉　旨依允功
減一等○內務衙門本衙門主事未差代郭鍾錫啓下主
事咸仁學名字以仁鶴改付標○內務衙門幼學李寅熙
劉龍源李東燮姜弼權李培根李裕根片漢甲李成根朱
韻植徐進亮徐相翼金良哲孫良信金文甲金界順高伊
根業武趙永壽鄉吏權志默閑良盧宗番以上今超通政
士庶年九十人○法務衙門平昌前郡守沈宜平自現就
四

十二日

謝恩內務主事金宅鎭○下直魚川察訪趙光涵



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

宮內大臣奏掌樂主事具喆祖　敬陵叅奉崔鉉軾
昭寧園守奉官李義龍曹基榮　懿寧園守奉官鄭基元
俱以身病改差何如奉　旨依允○錦伯朴齊純上疏上
送事　答曰省疏具悉所請依施○宮內大臣奏任典牲
主事李範八掌樂主事李潤相

十三日

謝恩內務叅議尹瑨錫工務叅議趙秉教吳世昌驪州牧
使李範仁叅領申泰休金井察訪吳相鶴○下直載寧郡
守金思準黃山察訪李義道



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

開國五百四年正月十三日

昨日忠淸監司疏　批不爲頒布○答忠淸監司朴齊純疏曰省疏具悉此時此任何可輕遞卿其勿辭益勉旬宣之責○宮內府　敬陵叅奉韓赫東　仁陵叅奉李東夏　景陵叅奉李載馨　昭寧園守奉官朱錫冕金僉鎔　懿寧園守奉官盧觀洙○下直通津府使許璡○中樞院叅上員外郎李義錫洪在瑛金河璉蔡東英金明濬南廷述李敎洙尹弼殷朴運岐金基恆以上登科十年人金顯翊登科年五十人李晋永分館前年過五十人鄭近源李敦行安瀷金仁淑李容祐劉載斗金炳夔李輔漢李啓舜李濟殷李宣稙以上仕滿人並陞付



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

十四日

謝恩內務叅議李璵忠州牧使李種元軍務叅議申載永

彥陽縣監鄭肯朝



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第一號式樣

居住
營生 登錄稟帖

清國某省某府某縣某邑

某幾歲

（如係雇主之父母妻子或所雇人工按照前項之例其次寫明父某母某氏妻某氏子某雇人某等類並應寫明歲數）

一職業　何商（如係家眷所雇人等須寫明舖東營何生業）

一住地名　某城口　某街　某號地租家或自置

一年限　自
至開國某年某月某日起
止幾年幾月

右外
民遵奉　貴國保護清商規則情愿居住前開之

地營前列之生懇請　大人（如有父母妻子雇用人工加照所開人名五字）俯准登

錄發給准可證　產主某　花押

右稟　請

漢城府尹某大人　台前



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

開國五百四年正月十四日

總理大臣內務大臣奏交河郡守姜湕連三中罷黜該邑屬于坡州何如奉　旨依允又奏任順興府使田愚金堤郡守李聖烈熙川郡守慶光國德川郡守朴文五博川郡守李弼永比安縣監郭鍾錫開城經歷高永周○總理大臣軍務大臣因畿伯牒呈本營中軍黃基明奏差巨文島僉使金在恆名字以在興改付標○內務衙門本衙門主事未差代黃泌秀警務廳總巡太碩勳有頉代金在愚啓下○外務衙門本衙門主事申載永移差代金彰漢起復梁柱謙改差代金洛駿啓下○軍務衙門本衙門主事金時濟金教演改差代李鳳宇韓信賢啓下○法務衙門前



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

嶺伯李容直自現就囚

十五日

謝恩度支主事金亮漢典牲主事李範八



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月十五日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二號

第幾號　准可證

淸國某省某府某縣某邑

某幾歲

住地　某城口　某街幾號地

生業　何商

右開淸民按照保護淸商規則(自／至)開國五百幾年某月
某日(起／止)在注明之地准可住居營生
開國五百幾年某月某日
大朝鮮國漢城府尹某

漢城府尹之印



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

轉居

某城口某街幾號地

右照保護清商規則准允轉居

開國幾年　月　日

某城府尹
某口監理　某　印

更業

右照保護清商規則准允更業

開國五百　年　月　日

轉居

右照保護清商規則准允轉居

開國五百　年　月　日

更業

右照保護清商規則准允更業

開國五百　年　月　日



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三號式樣

請進内地稟帖

經准居住大朝鮮國某城口某街幾號地

籍隸清國某省某府某縣某邑

某幾歲

一存留產業地名　某道某處某街幾號地

一存留各項產開列于左

一洋布　幾疋

一大豆　幾石

一烟絲　幾斤



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一豚幾頭
一衣服炊具雜様器具幾件
上開各件實係外民存留現願親往收回懇請
大人施恩俯准外民由某地經過某某等地某口上船航到某口往來無碍
右稟請
某城府尹某口監理某大人台前



第四號式樣
護照
官印之印
籍隸清國某省某府某縣某邑
現住大朝鮮國某處某街

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第四號式樣

護照

官廳之印

籍隷清國某省某府某縣某邑

現住大朝鮮國某處某街

某幾歲

右開某人爲收回存畱產業經過某處前往某地從至月 日

起止幾日限准允該民往回

開國五百 年 月 日

某城府尹口監理某 印



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

(印)

第五號式樣

第幾號 保護清商登錄簿 主任 主事 某 (印)

| | |
|---|---|
| 本人籍隷 | 清國某省府縣邑 |
| 姓名 | 某 |
| 年齡 | 幾歲 |
| 位地 | 某處某街幾號地 |
| 業種 | 何賣買 |

右准

開國五百　年　月　日

| 備考 |
|---|
| 如係增減營生在此格內寫明 |





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

| 轉居 | 更業 | 轉居 | 更業 |
|---|---|---|---|
| 某處某街幾號地 | | | |
| 准允　年　月 | 准允　年　月 | 准允　年　月 | 准允　年　月 |

開國五百　年　月　日



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月十七日

謝恩摠巡金在悳熙川郡守慶光國○下直江華留守申正熙春川中軍朴宗秉



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官 報　開國五百四年正月十七日

僉知中樞院事林永相○中樞院叅上員外郎趙周顯上
益會以上仕滿陞付

十八日

謝恩　昭寧園守奉官朱錫冕外務主事金洛駿京畿中
軍黃基明巨文島僉使金在興

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月十八日

總理大臣內務大臣法務大臣奏命案關係何等審重而開城留守李敎榮謂以己決之案擅放干連之囚揆以獄體殊屬不審該留守施以從重推考飭令更拿該囚究覈得情何如奉
旨依允○法務衙門嶺營幕裨玄明運安鍾祐自現就囚



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

當日無公事

二十日

謝恩　昭寧園守奉官金益鎔

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月二十日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣

二十一日

謝恩開城經歷高永周



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月二十一日

當日無公事

二十二日

王太后陛下誕辰問安　答曰知道○謝恩三水府使柳完秀　敬陵叅奉韓赫東



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月二十二日

當日無公事

二十三日

下直元山港監理金僉昇



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 開國五百四年正月二十三日

當日無公事

二十四日

下直熙川郡守慶光國

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官　報　　開國五百四年正月二十四日

當日無公事

二十五日

下直開城經歷高永周



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月二十五日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣

二十六日

下直忠州牧使李種元



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報

開國五百四年正月二十六日

勅令本月二十八日當詣 太廟展謁仍詣 閟宮展謁矣門路以神武門北墻門爲之 宮內大臣奉勅 ○宮內大臣奏任尙衣主事李源正○宮內府 獻陵叅奉俞會濬

二十七日

謝恩 懿寧園守奉宮盧觀洙博川郡守李弼永



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官　報　　開國五百四年正月二十七日

總理大臣奏　廟　宮展謁纔有　勅令矣歲華載新
聖慕將伸臣不勝欽頌之至第今初春寒威無異冬令苑
路縈紆冰雪堆疊此時觸冒勞動有非　大聖人節宣之
道伏乞亟寢成命稍俟天氣和暖卜日退行千萬顒祝
奉　旨所懇雖如此成命已下情禮攸在有難退行矣○
勅令　閟宮展謁時門路以月覲門逌覲門爲之 宮內大臣奉勅
○記注李守寅病代金東薰○兼大宗伯奏今此　太廟
閟宮展謁出還宮時　王太子祗迎及隨駕之節依例磨鍊
乎敢奏奉　旨依例磨鍊祗迎置之○明日出宮正時午
正二刻內門路廣臨門爲之 宮內府奉旨 ○黃海道中下等平



Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

山府使李彰烈儒東相爭盡思解紛中麒麟察訪洪元杓家近爲獎下

二十八日

謝恩　景陵叅奉李載馨掌樂主簿李潤相

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年正月二十八日

大駕詣　太廟入齋室後及仍詣　閟宮入齋室後問安

答曰知道



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

開國五百四年正月二十九日

詔勅人을用ᄒᆞ미門地를拘치아니ᄒᆞ고士를求ᄒᆞ미朝野에遍及ᄒᆞᄂᆞᆫ事로朕이 廟 社에旣誓告ᄒᆞᆫ지라其德行才藝賢能方正ᄒᆞᆫ士가有ᄒᆞ거든在ᄒᆞᆫ바의地方官이身으로勸ᄒᆞ야爲ᄒᆞ야駕ᄒᆞ게ᄒᆞ야ᄡᅥ朕意에稱케ᄒᆞ라 總理大臣奉 ○總理大臣內務大臣奏開城府에從來經歷을只置ᄒᆞ와地方事務가掣碍ᄒᆞ미每多ᄒᆞ오니經歷을廢ᄒᆞ고四都例를依ᄒᆞ와判官을置ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉旨依允○勅令開城府經歷을判官으로改稱ᄒᆞ고其職權은四都例를依ᄒᆞ라 總理大臣內務大臣奉勅 ○宮內大臣奏享官之臨時差送每患苟艱合有變通例差之式各 陵



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

園墓春秋奉審自今爲始令各該地方官擧行 陵 園節享獻官大祝並以本 陵 園官例差 忌辰祭獻官以該地方官及附近邑倅差送 健元陵 仁陵 綏陵 健陵 景陵 睿陵 忌辰祭獻官依前以二品官差送 忌辰祭獻官以水原留守差送何如奉 旨依允○總理大臣內務大臣은奏見稟州縣中忠淸道의平澤은稷山에合ᄒᆞ고慶尙道의昆陽은泗川에合ᄒᆞ고平安道의碧潼은楚山에合ᄒᆞᄂᆞᆫ事로該道道臣에게分付ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏鬱陵島搜討ᄒᆞᄂᆞᆫ規를今旣永革ᄒᆞ온지라越松萬戶의兼ᄒᆞᆫ바島長을減下ᄒᆞ고別로可堪者一人을擇ᄒᆞ와島長을差定ᄒᆞ야島民事務를管



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

領케ᄒᆞ고每歲에船을數次送ᄒᆞ와島民疾苦를問ᄒᆞ오
미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣軍務大臣은奏各
道水陸諸操及巡歷巡點의春秋設行이定式에原係ᄒᆞ
오나民力을每念ᄒᆞ와 稟旨停止ᄒᆞ고官鎭聚點을堰
從에移赴ᄒᆞ온지라外道軍制를將且更張ᄒᆞ오니此等
奏覆은便是文具이온則自今으로並置ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ
올지奉 旨依允又奏江華留守申正熙牒呈을卽接ᄒᆞ
오니本營中軍을前副護軍申復均으로自辟ᄒᆞ야轉奏
ᄒᆞ기를報請ᄒᆞ온지라此를依ᄒᆞ야施行ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ
올지奉 旨依允○內務大臣奏金堤郡守李聖烈長湍
府使趙民熙碧潼郡守金永喆鎭安縣監黃演秀平澤縣

二



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

監李鍾郁本衙門主事金宅鎭俱以身病呈狀乞遞並改
差何如奉 旨依允又奏完伯李道宰의所報를見ᄒᆞ온
則茂朱前府使尹泌求가上年十月에到任ᄒᆞ고受由엽
시上京ᄒᆞᆫ지四朔이라事體로揆ᄒᆞ면誠甚駭然ᄒᆞ야己
遞로勿論ᄒᆞ미可치아니ᄒᆞ다ᄒᆞ와臣衙門에셔 稟處
ᄒᆞᆷ을事로爲辭ᄒᆞ온지라茂朱前府使尹泌求ᄂᆞᆫ已改遞
ᄒᆞ여ᄉᆞ오되有事ᄒᆞᆫ邑에着是히贖職ᄒᆞ야道臣의請勘
이有ᄒᆞᆫ가에至ᄒᆞ오니仍置ᄒᆞ오미可치아니ᄒᆞ온지라法
務衙門으로拿勘ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏
即見箕伯金晩植所報則嘉山前郡守金鍾桓藉托軍糧
公貨挪用爲二千二百九十三兩八錢三分矣奠重公錢



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

無難取用揆以法體極爲駭然令法務衙門拿問嚴勘所
犯公貨不日督刷使之還送該邑何如奉　旨依允又奏
清州牧使任澤鎬는身故ᄒᆞ읍고漆原府使李敦鎬와昆
陽郡守宋徽老는瓜滿ᄒᆞ오니並改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올
지奉　旨依允○總理大臣內務大臣은奏開城府經歷을
判官으로改稱ᄒᆞ온지라前經歷高永周를開城府判官
으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏任內務
衙門主事閔致完車學模又奏任清州牧使李敎夏長湍
府使具然泓清風府使徐相耆寧海府使吳周泳漆原縣
監吳聖模平山府使尹泰興金堤郡守李奎鳳金川郡守
韓信賢振威縣令黃泌秀 起復 甑山縣令李鳳宇鎭安縣監

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

沈能敬○總理大臣農商大臣奏任農商衙門叅議尹相澈主事姜華錫○本月十八日奏本中開城畱守李教榮從重推考以譴責改付標○工務衙門金郊察訪鄭道淳栗峯察訪林圭相銀溪察訪李斌鉉本衙門主事未差代李琮遠起復○內務衙門本衙門主事未差代李復榮○中樞院員外郎金寧圭蔡應祿金仁淑李賢在已上蔭仕滿人李相標曹文煥已上登科年五十人金容燮朴世翼已上分館前年過五十人前承旨俞鎭壽年七十侍從臣都憲俞吉濬父今加嘉善洪川縣監李近憲年七十侍從臣前校理李啓弼父前監役尹升求年七十侍從臣前侍講尹夏榮父幼學洪在祐年七十侍從臣前承旨洪鍾運父已上今超通政前縣監鄭日愚前都事李祖冕前監役金永道已上朝官年八十今超通政○三十日謝恩外務主事金彰漢



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年正月三十日

藥房日次問安 答曰知道 王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣○昨日總理大臣度支大臣軍務大臣農商大臣奏太僕外寺를今旣裁減ᄒᆞ온지라濟州年例貢馬를軍務衙門主管에屬ᄒᆞ와써軍用을備ᄒᆞ고貢馬ᄂᆞᆫ船運ᄒᆞ게ᄒᆞ와써三道遞傳ᄒᆞᄂᆞᆫ獘를祛ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○僉知中樞院事李承宇中樞院員外郎崔昌溥

二月初一日

謝恩農商叅議尹相澈尙衣主事李源正○下直驪州牧使李範仁巨門島僉使金在興



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

詔勅朕惟我 祖宗이業을創ᄒᆞ사統을垂ᄒᆞ시미玆에五百四年을歷有ᄒᆞ시니實我 列朝의敎化와德澤이人心에浹洽ᄒᆞ시미며亦我臣民이厥忠愛를克殫ᄒᆞᆷ을由ᄒᆞ미라이러므로朕이無疆ᄒᆞᆫ大歷服을嗣ᄒᆞ야夙夜에祗懼ᄒᆞ야오작 祖宗의遺訓을是承ᄒᆞᄂᆞ니爾臣民은朕衷을體ᄒᆞᆯ지어다오작爾臣民의祖先이我 祖宗의保育ᄒᆞ신良臣民이니爾臣民도亦爾祖先의忠愛를克紹ᄒᆞ야朕의保育ᄒᆞᄂᆞᆫ良臣民이라朕이爾臣民으로더브러 祖宗의丕基를守ᄒᆞ야萬億年의休命을迓續ᄒᆞᄂᆞ니嗚呼라民을敎치아니면國家를鞏固케ᄒᆞ기甚難



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞ니宇內의形勢ᄅᆞᆯ環顧ᄒᆞ건ᄃᆡ克富ᄒᆞ며克強ᄒᆞ야獨立雄視ᄒᆞᄂᆞᆫ諸國은皆其人民의知識이開明ᄒᆞ고知識의開明홈은教育의善美ᄒᆞ므로以홈인則教育이實로國家保存ᄒᆞᄂᆞᆫ根本이라是以로朕이君師의位에在ᄒᆞ야教育ᄒᆞᄂᆞᆫ責을自擔ᄒᆞ노니教育도ᄯᅩᄒᆞᆫ其道가有ᄒᆞᆫ지라虛名과實用의分別을先立ᄒᆞ미可ᄒᆞ니書ᄅᆞᆯ讀ᄒᆞ고字ᄅᆞᆯ習ᄒᆞ야古人의糟粕만掇拾ᄒᆞ고時勢의大局에矇昧ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ文章이古今을凌駕ᄒᆞ야도一無用ᄒᆞᆫ書生이라今에朕이教育ᄒᆞᄂᆞᆫ綱領을示ᄒᆞ야虛名을是祛ᄒᆞ고實用을是崇ᄒᆞ노니曰德養은五倫의行實을修ᄒᆞ야俗綱을紊亂치勿ᄒᆞ며風教ᄅᆞᆯ扶植ᄒᆞ야ᄡᅥ人世의秩序ᄅᆞᆯ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

維持ᄒᆞ고社會의幸福을增進ᄒᆞ라曰體養은動作에常이有ᄒᆞ야勤勵ᄒᆞ므로主ᄒᆞ고惰逸을貪치勿ᄒᆞ며苦難을避치勿ᄒᆞ야爾筋을固케ᄒᆞ며爾骨을健케ᄒᆞ야康壯無病ᄒᆞᆫ樂을享受ᄒᆞ라曰智養은物을格ᄒᆞ매知를致ᄒᆞ고理를窮ᄒᆞ매性을盡ᄒᆞ야好惡是非長短에自他의區域을不立ᄒᆞ고詳究博通ᄒᆞ야一己의私를經營치勿ᄒᆞ며公衆의利益을跂圖ᄒᆞ라曰此三者ᄂᆞᆫ敎育ᄒᆞᄂᆞᆫ綱紀니朕이政府를命ᄒᆞ야學校를廣設ᄒᆞ고人材를養成ᄒᆞ믄爾臣民의學識으로國家의中興大功을贊成ᄒᆞ기爲ᄒᆞ미라爾臣民은忠君愛國ᄒᆞᄂᆞᆫ心性으로爾德爾體爾智를養ᄒᆞ라 王室의安全홈도爾臣民의敎育에在ᄒᆞ



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

고國家의富強ᄒᆞᆷ도爾臣民의教育에在ᄒᆞ니爾臣民의教育이善美ᄒᆞᆫ境에抵치못ᄒᆞ면朕이엇지ᄀᆞᆯᄋᆞᄃᆡ朕의治가成ᄒᆞ다ᄒᆞ며朕의政府가엇지敢히ᄀᆞᆯᄋᆞᄃᆡ其責을盡ᄒᆞ다ᄒᆞ리오爾臣民도教育ᄒᆞᄂᆞᆫ道에心을盡ᄒᆞ며力을協ᄒᆞ야父가是로써其子에게提誘ᄒᆞ고兄이是로써其弟에게勸勉ᄒᆞ며朋友가是로써輔翼ᄒᆞᄂᆞᆫ道를行ᄒᆞ야奮發不已ᄒᆞᆯ지어다國家의愾를敵ᄒᆞᆯ이惟爾臣民이며國家의侮를禦ᄒᆞᆯ이惟爾臣民이며國家의政治制度를修進ᄒᆞᆯ이亦惟爾臣民이니此皆爾臣民의當然ᄒᆞᆫ職分이어니와學識의等級으로其功效의高下를奏ᄒᆞᄂᆞ니此等事爲上에些少ᄒᆞᆫ欠端이라도有ᄒᆞ거든爾臣民



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

도亦惟曰호ᄃᆡ爾等의教育이不明ᄒᆞᆫ然故라ᄒᆞ야上下同心ᄒᆞ기를務ᄒᆞ라爾臣民의心은ᄯᅩᄒᆞᆫ朕의心이니勗ᄒᆞᆯ지어다若玆ᄒᆞᆯ진ᄃᆡ朕이 祖宗의德을揚ᄒᆞ야四表에光ᄒᆞᆯ지며爾臣民도亦惟爾祖先의肖子孝孫이되리니勗ᄒᆞᆯ지어다爾臣民이여惟朕此言總理大臣內務大臣學部大臣奉◯總理大臣軍務大臣工務署理大臣은奏軍務와礦務의職務가各殊ᄒᆞ와兼任ᄒᆞ오미可치아니ᄒᆞ오니北道礦務監理李容翊의所帶ᄒᆞᆫ南兵使의任을改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允◯總理大臣軍務大臣은奏慶尚左兵使具鍾書가狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오니改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允◯勅命許璡爲南兵使尹雄烈爲慶





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

尙左兵使總理大臣軍務大臣奉勅○總理大臣度支大臣은奏度支衙門叅議有闕代에寧越府使嚴柱興으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣內務大臣은奏寧越府使有闕代에法務協辦鄭敬源으로差下ᄒᆞ오며通津府使有闕代에法務叅議鄭寅興으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○勑命李在正爲法務協辦總理大臣法務大臣奉勅○總理大臣은奏議政府叅議有闕代에前主事尹致昊로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉旨 依允○總理大臣法務大臣은奏法務叅議有闕代에前校理金基龍으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣學務大臣은奏學務叅議有闕代에駐日本公使館



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

書記官李鳴善으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依
允○總理大臣內務大臣은奏茂長縣監閔配鎬가除拜
ᄒᆞ온지八朔에任所에不赴ᄒᆞᆫ事로全羅監司李道宰가
罷黜ᄒᆞᆫ牒報를呈ᄒᆞ야삽더니其後閔配鎬가赴任次로
營下에來到ᄒᆞ마其遲延ᄒᆞᆫ委折이身病緣由오며此該
邑의曠官旣久ᄒᆞ야百務가棼如ᄒᆞ와新官의下來ᄒᆞ읍
기를待ᄒᆞ온則多日을費ᄒᆞᆯ지라閔配鎬를特爲仍任ᄒᆞ
올事로牒報를更呈ᄒᆞ오니此時曠務가誠極可憫ᄒᆞ온
지라報請을依ᄒᆞ야該縣監閔配鎬를仍任ᄒᆞ오미何如
ᄒᆞ올지奉 旨依允○軍務大臣은奏全羅右水使權鳳
圭의牒報를見ᄒᆞ온則新差ᄒᆞᆫ該水營虞候李洙烈이差

下ᄒᆞ온지半年이已過ᄒᆞ되尙且任에赴ᄒᆞ지아니ᄒᆞ오니艱虞ᄒᆞᆫ時에虞候의職을時日도閑曠ᄒᆞ오미有難ᄒᆞ온故로前五衛將徐勻輔로ᄡᅧ自辟ᄒᆞ고轉奏ᄒᆞ옵기를報請ᄒᆞ오니此ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ와施行ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉旨依允○法務大臣은奏　肇慶廟令金潤鉉이自現ᄒᆞ야四에就ᄒᆞ와供辭ᄒᆞ옵기ᄅᆞᆯ去年八月肅謝ᄒᆞ온後에僚官朴鳳來와遞直ᄒᆞ옵기로相約ᄒᆞ야ᄉᆞᆸ더니朴鳳來가受由ᄒᆞ고空齋ᄒᆞ온지라惶恐遲晩이라ᄒᆞ오나金潤鉉을赴任過限律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○昨日兼大宗伯奏每年各　陵　展謁春則二三月秋則八九月取　稟事曾有定式矣今春　展謁定於何



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

陵而以何間擇吉乎敢奏奉 旨候降旨又奏 永禧殿
酌獻禮每於間二年仲春 稟旨擇日事曾有定式矣酌
獻禮吉日以何間推擇乎敢奏奉 旨候降旨宗伯府令
二月初八日 王太子生辰百官賀行禮知委擧行何
如奉 旨權停例爲良如敎◯內務衙門樂安監牧官
申壽爗靈光監牧官吳性煥本衙門主事金人碩◯外
務衙門本衙門主事沈鍾舜◯軍務衙門本衙門主事崔
采鵬金昇濟◯工務衙門麒麟察訪林成喆欒樹察訪禹
台鼎◯宗伯府令二月初八日 王太子生辰百官賀權
停例吉時令日官推擇則同日辰時爲吉云以此時擧行
何如奉 旨依允又令二月初八日 王太子生辰百官



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

賀權停例事　命下矣同日宗親文武百官四品以上朝服五品以下黑團領繼照堂權停例行禮事知委擧行何如奉　旨依允○內務協辦李重夏上疏大槩敢陳實病難強之狀冀蒙見職亟遞之　恩事奉　旨省疏具悉所請依施○全羅監司李道宰上疏辭職事奉　旨省疏具悉此時此任何可輕遞卿其勿辭益勉旬宣之責○前執義金禹用上疏大槩敢陳愚見乞　賜採納事奉　旨省疏具悉疏辭下閣議稟處○正月二十九日奏本中漆原府使以漆原縣監改付標○同知中樞院事金疇鉉俞鎭壽僉知中樞院事趙民熙李聖烈尹升求洪在祐鄭日愚李祖晃金永道○謝恩　獻陵叅奉俞會濬



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月初二日

謝恩工務主事李淙遠淸風府使徐相耆平山府使尹泰興○下直金井察訪吳相鶴



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

初三日

勅令今日府大夫人晬辰令宮內叅議李始榮問候

以來宮內大臣奉勅○謝恩內務主事李復榮農商主事姜華

錫長湍府使具然泓鎭安縣監沈能敬金郊察訪鄭道淳

銀溪察訪李斌鉉



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年正月初四日

謝恩法務叅議金基龍內務主事閔致完車學模淸州牧使李敎夏寧越府使鄭敬源江華中軍申復均○下直博川郡守李弼永



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月初五日

謝恩政府叅議尹致昊學務叅議李鳴善法務協辦李在正〇下直彥陽縣監鄭肯朝



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月初五日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣
候安順卿不必入侍矣○勅命李鳴善爲內務協辦 總理大臣
內務大臣 奉勅 ○總理大臣內務大臣은奏慶尙道의漆谷을
大邱에合ᄒᆞ오며咸鏡道의長津은三水에合ᄒᆞ오니長
津府使李奎宅은減下ᄒᆞ옵고兩道道臣에게分付ᄒᆞ오
미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○總理大臣內務大臣度支
大臣은奏洪州牧이匪徒를防禦ᄒᆞ와軍需의接應이浩
多ᄒᆞ오니本牧甲午條應納ᄒᆞᆯ各樣軍錢軍布를特別히
劃付ᄒᆞ와本牧으로셔措處ᄒᆞ게ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉
旨依允又奏濟州牧使李鳳憲의牒報를見ᄒᆞ온則連年


Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

歉荒ᄒᆞᆫ狀을備陳ᄒᆞ오ᄃᆡ還耗穀中에各樣上下條一千四百二十一石零은除減ᄒᆞ옵기를得지못ᄒᆞ옵고限五年停退ᄒᆞᆫ還摠三千九百七十七石零은指徵ᄒᆞᆯ處가無ᄒᆞ다ᄒᆞ오니島農을失稔ᄒᆞ야民情이可悶ᄒᆞ온지라陸穀은法을設ᄒᆞ와船運ᄒᆞ야ᄡᅥ貿遷을便케ᄒᆞ기를方議ᄒᆞ옵거니와上項還耗穀中의各樣上下條와己停退難徵條合五千三百九十八石零을並蠲蕩을許ᄒᆞ와ᄡᅥ朝家의軆恤ᄒᆞᄂᆞᆫ意를示ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允

○總理大臣軍務大臣은奏軍務叅議鄭雲鵬改差代에前校理任弘準으로陞三品差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉旨依允

○總理大臣內務大臣은奏內務衙門主事末



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

差代에前司果洪建祖로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉
旨依允○內務大臣은奏昌城府使李象協과振威縣令
黃泌秀가다身病으로狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오니並改差
ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏江界府使趙秉益
과穩城府使沈宜春과廣州判官李純宰와江華判官鄭
選朝가箇滿ᄒᆞ오니併改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨
依允又奏安城郡守洪運變이不法을恣行ᄒᆞ야民狀의
登ᄒᆞ기에至ᄒᆞ니爲先罷黜ᄒᆞ옵고其罪狀은法務衙門
으로ᄒᆞ야금拿勘ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○總理
大臣法務大臣은奏法務衙門主事金漢柱와金龍鉉과閔
圭政이狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오니其代에前主事張鳳煥

二



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

으로差下ᄒᆞ엿고前主事金永汶李熙悳은並起復差下ᄒᆞ
오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣內務大臣은
奏任江界府使柳冀大穩城府使金禹用陞三品安城郡守
趙寧九廣州判官徐殷淳江華判官丁學敎堤川縣監金
益珍長連縣監白性基○總理大臣軍務大臣은奏白翎
僉使鄭圭瓚罷黜代에前僉正趙存贊으로陞三品差下
ᄒᆞ오며滿浦僉使朴亨祐改差代에前五衛將李貞鎭으
로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏軍務衙門
主事金昇濟改差代에前部將金東萬으로差下ᄒᆞ오미
何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○軍務大臣은奏慶尙右兵使李
恒儀의牒報를見ᄒᆞ온則該兵營虞候吳承根箇滿代에



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

前司果李鉉緖로ᄡᅥ自辟ᄒᆞ고轉奏ᄒᆞ옵기를報請ᄒᆞ오
니此를依ᄒᆞ와施行ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又
奏忠淸水使李鳳九의牒報를見ᄒᆞ온則該水營虞候金
國序가身病이添劇ᄒᆞ와邊城守禦ᄒᆞᆯ職을曠ᄒᆞ오미有
難ᄒᆞ옵기에罷黜ᄒᆞ고其代에前司果尹斗炳으로ᄡᅥ自
辟ᄒᆞ고轉奏ᄒᆞ옵기를報請ᄒᆞ오니此를依ᄒᆞ와施行ᄒᆞ
오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏濟州牧使李鳳憲의
牒報를見ᄒᆞ온則明月浦萬戶邵行錫身病罷黜代에出
身尹志一로ᄡᅥ自辟ᄒᆞ고轉奏ᄒᆞ옵기를報請ᄒᆞ오니此
을依ᄒᆞ와施行ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○內務
衙門本衙門主事未差代金始男○外務衙門駐美公館

三

繙譯官補朴鎔圭○軍務衙門蛇渡僉使柳翼潤古羣山僉使趙義觀乶下僉使洪錫泓牛峴僉使崔祥殷三島僉使趙慶恆老江僉使朴永宰許沙僉使李文善馬梁僉使朴宜完舒川浦僉使吳大泳安義僉使崔得弼西北僉使南弼重瀝關僉使洪碩權德積僉使權致永平南萬戶金喜林黃𥗊坡萬戶李周弘仁遮外萬戶鄭尙基玉浦萬戶金景泫蛇梁萬戶徐有承文山萬戶朴永善呂島萬戶宋德淳馬島萬戶吉永奭笠巖別將吳廷旭金城別將田龍夏三防別將李鎭煥鷺梁別將姜興俊臨津別將崔順成○員外郎金明濬上疏大槩敢陳愚見冀蒙 採納事奉
旨省疏具悉所陳當留念矣○同知中樞院事李重夏



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

初六日

謝恩慶尙左兵使尹雄烈通津府使鄭寅興





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月初六日

勅令此次日本國兵士가凱旋ᄒᆞ니朕이甚히嘉悅ᄒᆞ지
라軍務衙門에勅ᄒᆞ야犒를宣ᄒᆞ야빼朕의眷眷ᄒᆞᆫ意를
示ᄒᆞ라　宮內大臣李勳

初七日

謝恩法務主事張鳳煥軍務主事崔釆鵬內務協辦李鳴
善金堤郡守李奎鳳衛率洪鍾韶



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月初八日

王太子殿下生辰問安　答曰知道○謝恩長連縣監白性基軍務叅議任弘準江界府使柳冀大蛇梁萬戶徐有承德積僉使權致永古羣山僉使趙羲觀司饔主事朴宗璇



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月初九日

謝恩穩城府使金禹用安城郡守趙寧九內務主事洪建祖金始男法務主事李熙悳癸樹察訪禹台鼎馬島萬戶吉永奭麒麟察訪林成喆　仁陵叅奉李東夏軍務隊官金命煥舒川浦僉使吳大泳○下直蛇梁萬戶徐有承長湍府使具然泓江華中軍申復均



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月初十日

謝恩軍務主事金東萬法務主事金永汶廣州判官徐殷淳牛峴僉使崔祥殷滿浦僉使李貞鎭平南萬戶金喜林堤川縣監金益珍黃拓坡萬戶李周弘



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

開國五百四年二月初十日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣○去正月二十九日奏本中總理大臣內務大臣度支大臣은奏黃海監司趙熙一分等狀本

啓下ᄒᆞ오신者를伏見ᄒᆞ온則金川平山瑞興鳳山黃州ᄂᆞᆫ日兵來往ᄒᆞᆫ後에民人이擧皆驚散ᄒᆞ와세穫이廢棄에歸ᄒᆞ고遂安谷山新溪兎山은畓畬ᄂᆞᆫ是歉ᄒᆞ오나麰麥은失稔ᄒᆞ오니已上九邑은尤甚ᄒᆞᄃᆡ實ᄒᆞ옵고海州康翎甕津安岳文化松禾ᄂᆞᆫ田或少遜ᄒᆞ오나畓則食實ᄒᆞ오니已上六邑은之次에實ᄒᆞ옵고延安等八邑은稍實ᄒᆞ다謂ᄒᆞ오니廢棄及腐傷田災가六百七十八



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

結十負오며廢棄畓災가一千四百一結二負一束이라
其準劃을並特許ᄒᆞ고附陳諸條에一은本道還摠中小
米를相當穀으로代捧ᄒᆞ야明秋를待ᄒᆞ야小米로還作
ᄒᆞᄂᆞᆫ事오며一은軍門納結作米가民弊에關ᄒᆞ니代錢
으로上納ᄒᆞᄂᆞᆫ事오며一은各邑所納司饔院掌樂院保
米ᄂᆞᆫ近例를依ᄒᆞ야每石代錢二兩式收納ᄒᆞᄂᆞᆫ事오며
一은推奴徵債를明秋ᄭᆞ지防塞ᄒᆞᄂᆞᆫ事오며一은尤甚
邑을明秋ᄭᆞ지配所를勿定ᄒᆞᄂᆞᆫ事오니結政은遽許ᄒᆞ
기縱難ᄒᆞ오나民情은當念ᄒᆞ올비라當年蠲減을特許
ᄒᆞ오며附陳諸條도並依施ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨
依允



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報

開國五百四年二月初十一日

宮內大臣은奏 列聖朝實錄을移奉ᄒᆞ올吉日을日官에令全泰淳으로令ᄒᆞ야推擇ᄒᆞ온즉來四月二十六日이吉ᄒᆞ오니以此日로擧行ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨以依定行又奏任 仁陵令具冕喜奎章閣主事鄭謹朝恭陵令金容培 獻陵令李範軾 宗廟令金永淑○宮內府鴻臚金龍圭仕滿仍其職陞六 崇德殿叅奉朴允陽 崇善殿叅奉許珏○觀象局今十一日自未時至入定下雨測雨器水深三分○全羅道中下等光州牧使李義性以若屢績可惜頹齡咸悅縣監宋冑憲優於慈諒勉哉剛克玉果縣監洪祐顯業宜盡力歟何滋訪鎭安縣監黃演秀苟不自樹何以除莠龍安縣監閔



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

進鎬迫此歲歲無然泄泄順天監牧官全在喆受侮自取以上中金溝

縣令鄭海遠藉曰被脅何至行關求禮縣監趙奎夏險去夷就莅民有靦長水

縣監李章鎬匪則漏網胥又跋扈參禮察訪柳然稷家近久曠濟原

察訪具本淳兩截其人以上下

十二日

觀象局今十一日自人定至五更下雨測雨器水深四分

○謝恩呂島萬戶宋德淳三島僉使趙慶恒安義僉使崔

得弼玉浦萬戶金景泫○下直寧越府使鄭敬源



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

內務衙門令第一號

去十二月十二日에我 聖上陛下게셔我國家의獨立自主ᄒᆞᄂᆞᆫ基業으로 宗廟에誓告ᄒᆞ시며其明日에太社에詣ᄒᆞᄉᆞ亦然ᄒᆞ시고因ᄒᆞ야臣民에게布告ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ綸音을降ᄒᆞ사니惟我大朝鮮國 大君主陛下의臣民되ᄂᆞᆫ者가 聖意를尊奉ᄒᆞ미可ᄒᆞ지라大抵我大朝鮮國이本來堂堂ᄒᆞᆫ自主獨立國이러니中間에淸國의干涉을受ᄒᆞ야國體를稍損ᄒᆞ고國權을漸傷ᄒᆞᄂᆞᆫ故로我 聖上陛下게셔宇內形勢를顧察ᄒᆞ시고廓然히乾斷를揮ᄒᆞᄉᆞ中興ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ功業으로自主獨立ᄒᆞᄂᆞᆫ洪基를確建ᄒᆞ야淸國에附依ᄒᆞᄂᆞᆫ舊習을割斷케ᄒᆞ시미니



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

國家의慶福과臣民의榮光이莫大ᄒᆞᆫ지라國是가是를由ᄒᆞ야亦一定ᄒᆞ니異論이宜無ᄒᆞᆯ터이어ᄂᆞᆯ不良無賴ᄒᆞᆫ徒黨이國家의大義를忘却ᄒᆞ고尙且淸國을思慕ᄒᆞ야無根ᄒᆞᆫ訛言을造ᄒᆞ야人心을煽惑ᄒᆞ고國是를撓動ᄒᆞ니此ᄂᆞᆫ我 聖上陛下의不忠不敬ᄒᆞᆫ臣民이라如此ᄒᆞᆫ輩類ᄂᆞᆫ現ᄒᆞᄂᆞᆫ디로捉ᄒᆞ야不道國賊으로罰ᄒᆞᆯ지니惟我大朝鮮國大小民人은我 聖上陛下의洪功을欽頌ᄒᆞ며深意를克體ᄒᆞ야自主獨立ᄒᆞᄂᆞᆫ大事業을共守ᄒᆞ고訛言煽動ᄒᆞᄂᆞᆫ國賊이有ᄒᆞ거든共攻ᄒᆞ기를跂望ᄒᆞ노라

開國五百四年正月五日內務大臣朴泳孝

## 官報

開國五百四年二月十二日

摠理大臣軍務大臣은奏此次日本國이淸國과戰端을開ᄒᆞ온 王國의固有ᄒᆞ온獨立權을實認ᄒᆞ와東洋大局의平和를保維ᄒᆞᄂᆞᆫ意에出ᄒᆞ오며爾後日本國兵士가海陸의大捷ᄒᆞᄂᆞᆫ積功을奏ᄒᆞ오니特別히 勅使를派ᄒᆞ오셔勞問ᄒᆞ오시ᄂᆞᆫ 聖意를宣示케ᄒᆞ오시미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏軍務衙門叅議未差代에軍務主事尚百鉉으로陞三品差下ᄒᆞ오며沈賢澤外任代에前五衛將權瑢鎭으로差下ᄒᆞ오며主事林成喆外任代에前司果李建榮으로差下ᄒᆞ오며格浦僉使柳秧改差代에前五衛將金錫圭로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

旨依允○總理大臣法務大臣은奏法務衙門叅議有闕代에軍務主事安寧洙로陞三品差下ᄒᆞ오며主事金永運申敬植乞遞代에前注書徐廷稷隊官鄭勳教로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣工務署理大臣은奏工務衙門叅議尹達榮病遞代에前主事李宗稙으로陞三品差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○內務大臣은奏忠清監司朴齊純의牒報를見ᄒᆞᆫ則木川縣監鄭基鳳이가曾兼召募ᄒᆞ야不無効勞ᄒᆞ나募兵인則納汚의失ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞ고籍産에傷廉ᄒᆞᆫ端이多ᄒᆞ야擧措가乖當ᄒᆞ야聽聞이可駭ᄒᆞ니爲先罷黜ᄒᆞ고其罪狀을臣衙門으로轉奏稟處를請ᄒᆞ왓사오니似此無狀ᄒᆞᆫ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

員을字牧의列에置ᄒᆞ지못ᄒᆞ깃사오니該縣監鄭基鳳
을牒報를依ᄒᆞ야施行ᄒᆞ고其罪狀은法務衙門으로拿
勘ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○軍務大臣은奏參
上宣傳官吳泰根과參下宣傳官李殷弼이가身病으로
辭狀을呈ᄒᆞ고乞遞ᄒᆞ오니改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉
旨依允李殷弼陞六又奏全羅兵使徐丙懋의牒報를見
ᄒᆞ온則該兵營虞候鄭逵贊身故代에前中軍白性洙로
ᄡᅧ自辟ᄒᆞ고轉奏ᄒᆞ옵기를報請ᄒᆞ오니此를依ᄒᆞ와施
行ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏江華留守申正
熙의牒報를見ᄒᆞ온則草芝僉使金性完箇滿代에折衝
宋泰爀으로ᄡᅧ自辟ᄒᆞ고平安監司金晩植의牒報를見

二



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞ온則城山別將金瓚湯箇滿代에出身金宜鉉으로ᄡᅥ
自辟ᄒᆞ고咸鏡監司朴箕陽의牒報를見ᄒᆞ온則赴戰嶺
別將姜民弘箇滿代에出身羅化龍으로ᄡᅥ自辟ᄒᆞ고中
嶺別將金寅珝箇滿代에出身方民豐으로ᄡᅥ自辟ᄒᆞ고
轉奏ᄒᆞ옵기를報請ᄒᆞ오니並此를依ᄒᆞ와施行ᄒᆞ오미
何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏加里浦僉使李範珪가莅
鎭ᄒᆞᆫ後로軍民을發恤ᄒᆞ야聲績이茂著ᄒᆞ고許多擾攘
에一鎭이安堵ᄒᆞᆷ은此鎭將의殫誠竭力ᄒᆞᆷ이라近聞ᄒᆞ
오니遭故ᄒᆞ엿ᄃᆞᄒᆞ온즉適此時ᄒᆞ야遞改ᄒᆞ오면生手
를難付이오니特別이仍任ᄒᆞ야起復行公ᄒᆞ옵으로分
付ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○法務大臣은奏



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

肇慶廟令金潤鉉은赴任過限ᄒᆞᆫ罪로照律ᄒᆞ온즉杖八
十付過還職이오나職旣見遞이옵고杖은
公罪로收贖ᄒᆞᆸᄂᆞ이다奉 旨依允功減一等又奏慈
山前府使李敏集이가就囚ᄒᆞ와供辭ᄒᆞᆸ기를病情이
猝劇ᄒᆞ와邑務를廢ᄒᆞ엿기順川兼符를祗受못ᄒᆞ온지
라惶恐遲晩이라ᄒᆞ오나李敏集을不應爲律로照律ᄒᆞ
오미何如ᄒᆞᆯ는지奉 旨依允又奏完伯에牒報를보오니
獒樹察訪梁柱赫은年少愚騃ᄒᆞ야貽辱朝班이오며珍
島郡守申棟은性本闒劣ᄒᆞ야素稱匪窩라ᄒᆞ오며靈光
監牧官全聖煜이와樂安監牧官朴啓煥이가過期不赴
任이라ᄒᆞᆸ고並令該衙門稟處ᄒᆞ오며海伯에牒報를





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

보오니長連縣監金近植이가覆檢을遵行아니ᄒᆞ와亦
令該衙門稟處이오니並令該道臣으로派員ᄒᆞ여押上
ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏前後에犯罪ᄒᆞ온
守令과鎭將이囚에就ᄒᆞ지아니ᄒᆞ오미多ᄒᆞ옵기別單
에列錄ᄒᆞ야呈入ᄒᆞ오며各該道臣에게發關ᄒᆞ와並爲
派員ᄒᆞ여押上ᄒᆞ게ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又
奏茂朱前府使尹泌求가就囚ᄒᆞ와供辭ᄒᆞ옵기를親病
으로呈由ᄒᆞ고上京ᄒᆞ와쓰나曠官四朔이오니尹泌求
를職役擅離ᄒᆞᆫ律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依
允又奏藍浦前縣監鄭樞澤이가就囚ᄒᆞ와供辭ᄒᆞ옵기
를請援事로招討營에躬往ᄒᆞ엿다가途道가梗塞ᄒᆞ



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

와還宮치못ᄒᆞ여惶恐遲晩이라ᄒᆞ오나鄭樞澤을職役
擅離ᄒᆞᆫ律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏
安岳郡守李垠鎔이가就囚ᄒᆞ와供辭ᄒᆞᆸ기를匪類가
突入ᄒᆞ와文簿를燒燬ᄒᆞ고軍器를見失ᄒᆞ와惶恐遲晩
이라ᄒᆞ오니李垠鎔을制書有違律로照律ᄒᆞ오미何如
ᄒᆞ올지奉　旨依允功議各減一等○宮內大臣은奏
廟　社　殿　宮의凡係修改ᄒᆞᆸᄂᆞᆫ節이苟有不涉愼
重ᄒᆞ온者여던使之從便擧行케ᄒᆞ옴이何如ᄒᆞ올지奉
旨依允○宮內大臣奏任　康陵令安淇壽奉常主事吳
濮鐸　英陵令朴宗璇司饔主事李晋宰　徽陵令林百
洙　外務衙門仁川港監理署書記官兪兢煥改差代主

事金彰漢主事金洛駿改差代前主事玄暎運主事金彰漢移差代前主事俞兢煥○軍務衙門注文僉使金華植西生僉使鄭尙鶴麟山僉使高永瓚獨仇味僉使金昌烈彌峴僉使李允學豐山萬戶金永律安骨萬戶崔星煥元山別將朴容夏主事崔采鵬改差代柳豐魯○法務衙門主事郭應淳病代朴勝鳳○工務衙門成歡察訪李海龍參禮察訪具元植濟原察訪金東薰○法務衙門文義前縣令洪亮燮自現就囚

十三日

謝恩　英陵令朴宗璇○下直金郊察訪鄭道淳三嶋僉使趙慶恆安義僉使崔得弼玉浦萬戶金景鉉



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月十四日

謝恩外務主事俞兢煥鴻臚金龍圭法務叅議安寧洙



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月十四日

軍務大臣趙義淵日本兵士勞問事海城地出去

十五日

謝恩工務叅議李宗稙法務主事鄭勳敎軍務主事李建榮成歡察訪李海龍注文僉使金華植○下直淸風府使徐相耆平山府使尹泰興三水府使柳完秀廣州判官徐殷淳



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣

十六日

謝恩　獻陵令李範軾軍務叅議權瑢鎭尚百鉉外務主事沈鍾舜玄映運江華判官丁學教仁川港書記官金彭漢許沙僉使李文善



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月十六日

勅旨軍務大臣趙義淵日本國兵士勞問來往間軍務協辦權在衡署理大臣事務 總理大臣奉勅

十七日

謝恩奎章閣主事鄭謹朝全羅兵虞候白性洙參禮察訪具元植南兵使許璡　徽陵令林百洙總巡趙重錫正尉林炳吉叅尉趙翮法務主事朴勝鳳



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 開國五百四年二月十八日

謝恩麟山僉使高永瓚○下直安城郡守趙寧九堤川縣監金益珍銀溪察訪李斌鉉



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月十九日

謝恩馬梁僉使朴宜完〇下直㮨樹察訪禹台鼎全羅兵虞候白性洙



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月十九日

總理大臣內務大臣은奏關西宣諭使趙熙一이黃海監司를除拜ᄒᆞ와便道로任에已赴ᄒᆞ오니宣諭事務가亦既竣完ᄒᆞ온지라該使銜을減下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉旨依允又奏向者黃海道褒貶啓本을伏見ᄒᆞ온則白川郡守尹夔善과新溪縣令沈聖澤과松禾縣監趙重軾과殷栗縣監朴齊洪을다罷黜로懸錄ᄒᆞ야가오ᄃᆡ罷黜ᄒᆞ온緣由ᄂᆞᆫ可稽ᄒᆞ올牒報가初無ᄒᆞ온故로該道에査探ᄒᆞ온則回報에벼ᄒᆞ오ᄃᆡ載寧兼任松禾縣監趙重軾과白川郡守尹夔善과豐川府使崔丙斗와新溪縣令沈聖澤과殷栗縣監朴齊洪을아올나薦新物種過限ᄒᆞ온事



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

로써罷黜狀啓를上年十二月十九日에封發ᄒᆞ야사오며豐川府使崔丙斗ᄂᆞᆫ또軍器見失ᄒᆞ온事로써啓聞ᄒᆞ와罪를請ᄒᆞ야ᄉᆞᆸ더니뭇戴罪擧行ᄒᆞᄂᆞᆫ處分을蒙ᄒᆞ온故로殿最를書ᄒᆞ다云ᄒᆞ오나莫重ᄒᆞ온狀本을中路에浮沉ᄒᆞ오니事體가甚히駭然ᄒᆞ온지라狀啓陪持ᄂᆞᆫ該道로ᄒᆞ야곰嚴査ᄒᆞ와處ᄒᆞ게ᄒᆞᄋᆞᆸ고上項五邑守令의多月曠務ᄒᆞ오믄甚히可悶ᄒᆞ오니아올나特別히安徐ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○內務大臣은奏新差寧海府使吳周泳이가遭故ᄒᆞ야ᄉᆞ오나此時邑務가一時可悶ᄒᆞ오니起復ᄒᆞ야朝辭를除ᄒᆞ고赴任ᄒᆞ게ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ오며穩城府使金禹用이가身病으로狀을呈



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞᆫ와乞遞ᄒᆞ오니改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允
○總理大臣內務大臣은奏任昌城府使尹一成穩城府
使閔致驥金溝縣令吳眴善木川縣監趙寬在又奏全羅
道가匪擾를經ᄒᆞ오니人民安輯ᄒᆞᄂᆞᆫ道ᄂᆞᆫ守令에게在
ᄒᆞ온지라今番該道中考守令을並遞改ᄒᆞ옵고其代에
各別擇送ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣
軍務署理大臣은奏忠淸水使李鳳九가狀을呈ᄒᆞ야乞
遞ᄒᆞ오니依施ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏軍
務衙門主事尚百鉉과安寧洙陞差代에前監役申泰俊
과前司果李熙元으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨
依允○總理大臣外務大臣은奏駐日本公使館叅賛官

二



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

을前主事李台稙으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依
允○總理大臣軍務署理大臣은奏首陽別將金昌鼎을軍
器見失ᄒᆞ온事로黃海前兵使李容觀이論罷ᄒᆞ야사오나
此時鎭將의曠務ᄒᆞ오미可念이오니特別히戴罪擧行케
ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣度支大臣은
奏度支衙門主事未差代에前司果金喆鉉과前守奉官
尹墉으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○軍務署
理大臣은奏近日宣傳官擧行이比前稍閑ᄒᆞ옵고員數
가減省되와番次가頻數ᄒᆞ온즉該廳事勢를不可不念
이오니叅上叅下와承傳을通融ᄒᆞ와每番에二員式분
輪回入直ᄒᆞ게ᄒᆞ미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏全羅


Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

監司李道宰의牒報를見ᄒᆞ온則南固別將吉興奎가身病으로狀를呈ᄒᆞ고乞遞ᄒᆞ온고로不得已罷黜ᄒᆞ고其代ᄂᆞᆫ閑良李德化로뻐自辟ᄒᆞ고轉奏ᄒᆞ옵기를報請ᄒᆞ오니依此施行ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奏 旨依允○法務大臣은奏慶尙前右兵使閔俊鎬가就四ᄒᆞ와供辭ᄒᆞ옵가를匪類로一城이危急ᄒᆞ옵기開喩ᄒᆞ와禍은免ᄒᆞ와쓰나惶恐遲晩이라ᄒᆞ오니制書有違律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奏 旨依允又奏慶山前府使李敏集은順川兼符를祗受아니ᄒᆞᆫ罪를不應爲律로照律ᄒᆞ온즉笞四十付過還職이오ᄂᆞ職旣罷黜이오니勿論이옵고笞ᄂᆞᆫ私罪로收贖ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奏 旨依允功減一等又奏





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

茂朱前府使尹泌求는贖官ᄒᆞᆫ罪를擅離職役律로照律ᄒᆞ온즉笞四十付過還職이오나職旣見遞이오니勿論이옵고笞는私罪로收贖ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉 旨依允功減一等又奏藍浦前縣監鄭樞澤은贖官ᄒᆞᆫ罪를擅離職役律로照律ᄒᆞ온즉笞四十付過還職이오ᄂᆞ職旣罷黜이오니勿論이옵고笞는私罪로收贖ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉 旨依允功減一等又奏安岳郡守李垠鎔은文簿를燒燬ᄒᆞ옵고軍器를見失ᄒᆞᆫ罪를制書有違律로照律ᄒᆞ와杖一百公罪收贖ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉 旨依允功議各減一等○宮內大臣은奏任 肇慶廟令李章憲 永懷園令閔鳳善 惠陵令崔文煥 永禧殿令安必壽○內務衙門各



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

道視察委員京畿道金禹用忠淸左道金貞澤右道車學模慶尙左道洪建祖右道李秉輝全羅左道權明勳右道晉協承黃海道安宗洙江原道金一河咸鏡道全恆基平安南道權相文北道金洛龜○外務衙門駐劄日本公使館隨員韓永源起復劉燦○度支衙門主事未差代李命稙權弼相趙漢晳魚浩善白南斗申昌休金重協李允鍾吳漢翼盧英鎭劉在護邊世煥韓晩容金貞澤全恆基權相文尹泰興○軍務衙門於蘭浦萬戶尹相鎬栗浦權管申益休主事柳豐魯改差代吳仁庚○今十二日法務衙門奏本中珍島以珍山改付標○工務大臣申箕善上疏大槩敢陳危迫之懇乞被誅罰之典事奉 旨省疏具





Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

悉當此艱虞之時不宜又復言私卽爲入來肅命○員外郎鄭寅穆上疏大槩敢陳愚見冀蒙 採納事奉 旨省疏具悉

二十日

謝恩安骨萬戶崔星煥㐌下僉使洪錫泓白翎僉使趙存贊○下直金堤郡守李奎鳳馬梁僉使朴宜完平南萬戶金喜林麒麟察訪林成喆

官報　開國五百四年二月二十日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣

二十一日

謝恩工務大臣申箕善　崇德殿叅奉朴允陽軍務主事申泰俊濟原察訪金東薰西北僉使南弼重　仁陵令具冕喜○下直恵下僉使洪錫泓麟山僉使高永瓚○本月十七日謝恩中副尉吳聖學



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月二十二日

謝恩度支主事韓晛容尹泰興盧英鎭邊世煥吳漢翼奉常主事吳濼鐸金濤縣令吳鼎善○下直江華判官丁學敎○宗伯府來四月初二日行　宗廟夏享大祭香祝親傳取稟奉　旨敬依



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月二十三日

謝恩　永懷園令閔鳳善度支主事權相文全恆基尹墉
白南斗金貞澤司饔主事李㬸宰軍務主事李熙元吳仁
庚獨仇味僉使金昌烈○下直長連縣監白性基鎭安縣
監沈能敬通津府使鄭寅興



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年二月二十三日

總理大臣農商大臣은奏農商協辦李采淵이遭故ᄒᆞ다云ᄒᆞ오니起復行公케ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允◯軍務署理大臣은奏法聖僉使權寅夏와鐵島僉使安國良과城津僉使朴準祥과全州營將南俊元과安東營將金好燮이가다身病으로뼈呈狀乞遞ᄒᆞ오니並改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允◯總理大臣軍務署理大臣은奏忠淸水使有闕代에前承旨趙義昌과法聖僉使有闕代에前副護軍李商協과安東營將有闕代에前府使李庸稙으로差下ᄒᆞ오며全州營將有闕代에別軍官金潤昌과鐵島僉使有闕代에前僉正安浣과城津僉使



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

有關代에前僉正權友變으로並陞三品差下ᄒᆞ오미何
如ᄒᆞ올지奉 旨依允○軍務署理大臣은奏咸鏡道惠
山同仁乫波知仁遮外四鎭을三水甲山兩府에移付ᄒᆞ야
鎭將을自各該府로自辟擧行ᄒᆞ야合力防守ᄒᆞ게ᄒᆞ오
미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○法務大臣은奏慶尙前右
兵使閔俊鎬는匪類를不爲剿捕ᄒᆞᆫ罪를制書有違律로
照律ᄒᆞ와杖一百私罪收贖ᄒᆞᄋᆞᆸ고告身盡行追奪ᄒᆞᄋᆞᆸ
ᄂᆞ이다奉 旨依允又奏樂安前監牧官朴啓煥이가就
四ᄒᆞ와供辭ᄒᆞᄋᆞᆸ기를匪擾를當ᄒᆞ여趂卽赴任치못ᄒᆞ
와惶恐遲晩이라ᄒᆞ오니赴任過限ᄒᆞᆫ律로照律ᄒᆞ오미
何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏靈光前監牧官全聖煜이



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

가就囚ᄒᆞ와供辭ᄒᆞᆸ기를中路에得病ᄒᆞ여越卽赴任치못ᄒᆞ와惶恐遲晩이라ᄒᆞ오니赴任過限ᄒᆞᆫ律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏木浦前萬戶宋在祥가就囚ᄒᆞ와供辭ᄒᆞᆸ기를匪類를防禦치못ᄒᆞ여軍器를見失ᄒᆞ오니惶恐遲晩이라ᄒᆞ오나制書有違律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○內務衙門副護軍張建奎今加嘉善生員梁基衡今超通政已上生員回榜人依法典加資○軍務衙門蒜山僉使趙敬權薪智島萬戶白南斗平山萬戶李尙宅禿用別將柳達周慈母別將金成鎬○農商衙門主事任昌宰朴琮善崔浩植改差代李定儀李源璜李允杲○法務衙門熙川前郡守具然



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

昇自現就四○工務大臣申箕善上疏大槩敢陳徑行之
由乞被擅離之罰事奉 旨省疏具悉卿其勿辭往護○
僉知中樞院事尹達榮金禹用
二十四日
謝恩穩城府使閔致驥 崇善殿參奉許珏 恭陵令金
容培度支主事趙漢晳於蘭萬戶尹相鎬○下直清州牧
使李教夏



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月二十五日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順不必入侍矣

二十六日

謝恩昌城府使尹一成楚山府使權用哲全州營將金潤昌



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月二十五日

謝恩　惠陵令崔文煥度支主事金重協農商主事李定儀○下直獨仇味僉使金昌烈白翎僉使趙存贊於蘭萬戶尹相鎬



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月二十七日

謝恩工務主事朴晶奎安東營將李庸稙忠清水使趙義
昌農商主事李源璜 宗廟令金永淑度支主事李命稙申
昌休魚浩善金喆鉉○下直古羣山僉使趙義觀



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年三月二十七日

總理大臣內務大臣度支大臣은奏全羅監司李道宰의災實分等牒報를見호온則珍島等十六邑은尤甚에實호옵고茂長等二十六邑鎭은之次에實호옵고茂朱等十六邑은稍實에實호와各樣災六萬八結二十八負一束特別準劃을許호고後錄諸條를稟旨分付호옵기로爲辭호온지라結政을遽許호기纖難호오나暵乾호後에經擾호民情을더옥當念호올바오니川浦沙六百二結八十九負一束과初不災九百五十一結十四負七束과未移災六千九百二十四結五負一束과晩移災三分之二의二百三十二結七負와枯損災半分의二萬五千五百



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

九十一結三負七束合三萬四千三百一結十九負六束을特別히劃下ᄒᆞ와道臣으로ᄒᆞ야吾躬執ᄒᆞ야精俵케ᄒᆞ옵고附陳中一은羅州全州等十五邑鎭限滿陳結合五千四百十八結八十六負蠲減ᄒᆞ올事ᄂᆞᆫ當年蠲減을只許ᄒᆞ오며一은沿邑統營穀耗條ᄅᆞᆯ詳定例로ᄡᅥ定式ᄒᆞ올事ᄂᆞᆫ當年만只許ᄒᆞ오며一은年例箭竹과竹木物蠲減ᄒᆞ올事오며一은拯劣米代錢蠲蕩ᄒᆞ올事오며一은災邑에配所ᄅᆞᆯ勿定ᄒᆞ올事오니此三欵은所報ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ와並施行ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏全羅監司李道宰의牒報ᄅᆞᆯ見ᄒᆞ온則被災最尤甚ᄒᆞᆫ興陽珍島二邑各年未納舊稅米太ᄅᆞᆯ癸巳條ᄭᆞ지每石三兩으로ᄒᆞ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

고京納錢은待秋寬限ᄒᆞ올事와被災尤甚ᄒᆞᆫ樂安光陽海南靈巖康津羅州順天靈光務安咸平巨文鎭三島加里浦等邑鎭各年未納舊稅米太를癸巳條ᄭᆞ지每石六兩으로許代ᄒᆞ올事와經擾尤甚ᄒᆞᆫ南原錦山長興과綾始守城ᄒᆞᆫ羅州雲峯等邑舊稅米太를癸巳條ᄭᆞ지每石六兩으로代捧ᄒᆞ올事와己上邑鎭甲午條는每結十五兩式으로減捧ᄒᆞ올事와又被燒尤甚ᄒᆞᆫ錦山의燒戶五百二戶와龍潭의燒戶四百七十戶及毁破ᄒᆞᆫ公廨四十四間結構改葺ᄒᆞᆯ節을民家每戶에는錢五十兩이며公廨每間에는錢三十兩으로特別히劃下ᄒᆞᆯ事오니竊伏念每石三兩六兩詳定이비록往例오나各年未納이

二

或吏逋되오며或官贓되오며或民未收도잇ᄉᆞ오니萬
若民未收에係ᄒᆞ올진ᄃᆡ는詳定으로減價代捧ᄒᆞ오미
또ᄒᆞᆫ足히憲라ᄒᆞ올지로ᄃᆡ官贓이나吏逋에係ᄒᆞ올진
則詳定으로뼈減ᄒᆞ오미實로經法이아니오니未納委
折을另査ᄒᆞ야이믜民間에收ᄒᆞ고上納지아니ᄒᆞᆫ者는
本價로뼈徵納ᄒᆞ옵고民間에收치못ᄒᆞ고指徵ᄒᆞᆯ處가
無ᄒᆞᆫ者는다시叅酌ᄒᆞ와施行ᄒᆞ오며結價는이믜三十
兩二十五兩으로뼈定價ᄒᆞ옵고又上年十二月二十三
日에第二十六號 勅令으로大同半減ᄒᆞ라ᄒᆞ오신 命
이잇사오며今且該道災報를因ᄒᆞ야分等災를優數劃
給ᄒᆞ야사온則結價減定은更議ᄒᆞ오 미不當ᄒᆞ오며故



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

燒民戶의恤典題給ᄒᆞ오믄自是常典이온中今此被
燹이可히常例에比치못ᄒᆞᆯ지오니此一欵은所請을
依ᄒᆞ야題給ᄒᆞ압고道臣으로ᄒᆞ야곰方便을另籌ᄒᆞ
야施行케ᄒᆞ오며公廨毁葺은朝家指揮를更待ᄒᆞ라
分付ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣法
務大臣은奏法務衙門主事宋箕鏞이呈遞代에前主
事金龍鉉으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允
○總理大臣農商大臣은奏農商衙門主事朴致雲이呈
遞代에前主事吳龜泳으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉
旨依允○總理大臣工務署理大臣은奏工務衙門主事
李淙遠이呈遞代에前主事朴啟雲으로差下ᄒᆞ오미何

如ᄒᆞ올지奉　旨依允○內務大臣은奏海伯趙熙一의
牒報를卽見ᄒᆞ온즉信川郡守金商絢의牒呈內에賊匪
千餘名이官庭에攔入ᄒᆞ야門戶를打破ᄒᆞ고人家에衝
火ᄒᆞ며家產을蕩掠ᄒᆞ옴이無餘ᄒᆞ온지라防守戒嚴을
愼密치못ᄒᆞ야失守에至ᄒᆞ오니當勘을免치못ᄒᆞ올지
라該郡守金商絢을爲先罷黜ᄒᆞ옵고其代를各別擇差
ᄒᆞ야不日下送ᄒᆞ옴을請ᄒᆞ왓ᄉᆞ오니牒報를依ᄒᆞ와施
行ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏安岳郡守李垠
鎔이가身病으로狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오니改差ᄒᆞ오미何
如ᄒᆞ올지奉　旨依允○法務大臣은奏樂安前監牧官
朴啓煥은赴任過限ᄒᆞᆫ罪로照律ᄒᆞ온즉杖八十付過還



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

職이오나職旣罷黜이오니勿論이옵고杖은公罪로收
贖ᄒᆞ옵나이다奉　旨依允又奏靈光前監牧官全聖煜은
赴任過限ᄒᆞᆫ罪로照律ᄒᆞ온즉杖八十付過還職이오ᄂᆞ
職旣罷黜이오니勿論이옵고杖은公罪로收贖ᄒᆞ압ᄂᆞ
이다奉　旨依允又奏木浦萬戶宋在洙ᄂᆞᆫ軍器見失ᄒᆞᆫ
罪를制書有違律로照律ᄒᆞ와杖一百公罪收贖ᄒᆞ옵ᄂᆞ
이다奉　旨依允又奏博川前郡守申采熙가就囚ᄒᆞ와
供辭ᄒᆞ옵기를日淸交戰ᄒᆞᆫ時를當ᄒᆞ와排斂이잇다고
推諉ᄒᆞ옵고惶恐遲晩이라ᄒᆞ오나因公擅科斂贓重律
로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏木川前縣
監鄭基鳳이가就囚ᄒᆞ와供辭ᄒᆞ압기를募兵은討匪를

四

爲ᄒᆞ오미며籍産은軍粮을助홈이나惶恐遲晚이라ᄒᆞ오니制書有違律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏綾州前牧使徐完淳이가就囚ᄒᆞ와供辭ᄒᆞ읍기를匪類가突入ᄒᆞ여軍器를見失ᄒᆞ오니惶恐遲晚이라ᄒᆞ오니制書有違律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○軍務衙門鹿島萬戶崔銓古突山別將李殷相長山別將李章爀栗浦權管白文星○法務衙門主事朴熙鎭徐廷稷呈遞代李麟九朴佑陽○工務衙門主事姜興秀病遞代趙羲贇○同知中樞院事張璉奎僉知中樞院事梁基衡○去十九日度支衙門 啓本中主事權弼相以直相改付標○內務衙門幼學金昌根趙君五金之壽宣



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

成信文錫賚晃勉宰閔致抑張錫祚張鋌梁喆河白千烈

梁學龜康和賢已上今都[illegible]政出無次十以上人

二十八日

謝恩度支主事李允鍾權直相農衙主事李允杲格浦僉

使金錫圭平山浦萬戶李尚宅蒜山僉使趙敬權〇下直

參禮察訪具元植

正



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月二十九日

謝恩　永禧殿令安必壽　康陵令安淇壽鐵島僉使安
浣○下直金溝縣令吳鼎善濟原察訪金東薰滿浦僉使
李貞鎭安骨萬戶崔星煥平山浦萬戶李尙宅



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年二月二十九日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣

三月初一日

謝恩法務主事金龍鉉



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月初一日

總理大臣內務大臣軍務署理大臣은奏五都留守各道監司按撫使兵水使防禦使의所佩密兵符及各邑鎭守令邊將兵符가實地符驗이업ᄉᆞ온즉虛文과便同ᄒᆞ오니自今頒符ᄒᆞᄂᆞᆫ例ᄅᆞᆯ廢止ᄒᆞ옵고各道에現存ᄒᆞ온密兵符ᄅᆞᆯ各該監營으로都聚上送케ᄒᆞ오며監留兵水營所在馬牌도一體收上케ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允

○內務大臣은奏本衙門叅議南廷植과楊州牧使黃耆淵과順興府使田愚와義興縣監成泰永과警務官李鼎純이가俱以身病으로狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오니並改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○總理大臣內務大臣



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

은奏內務衙門叅議有關代에前監察尹英烈로陞三品
差下ᄒᆞ오며警務官有關代에監禁書記蘇興文으로差
下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣法務大
臣은奏上年十二月二十七日에應復官者開錄上奏ᄒᆞ
올時에入錄ᄒᆞ기에未及ᄒᆞ온者를追錄上奏ᄒᆞ와 聖
裁ᄒᆞ시믈伏候奉 旨依允復官爵秩申哲均吳晋泳朴
鼎和尹錫五徐載弼吳昌模徐載昌李寅鍾趙寵熙○總
理大臣內務大臣은奏任楊州牧使任光鎬光州牧使金
敬圭順興府使尹錫五仁同府使徐廷厚安岳郡守柳冀
大草溪郡守鄭元和信川郡守蔣鎭宇振威縣令安鼎壽
玉果縣監任弘準咸悅縣監沈宜翊求禮縣監李鳳相長



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

水縣監兪一煥龍安縣監尹榮升○總理大臣軍務署理
大臣은奏軍務衙門叅議具周鉉任弘準外任代에前軍
司爲鄭蘭教林殷明으로並陞三品差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ
올지奉 旨依允○法務大臣은奏綾州前牧使徐完淳
은軍器見失ᄒᆞᆫ罪를制書有違律로照律ᄒᆞ와杖一百公
罪收贖ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉 旨依允○工務署理大臣은奏
西北礦務監理李容翊이狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오니依施
ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○軍務衙門伐登僉使
申益休鉢浦萬戶李浩錫會寧浦萬戶嚴在永○宮內大
臣은奏 顯隆園令尹明大와 顯隆園叅奉洪俊植과
禧陵叅奉韓喆洙와 昭寧園守奉官金益鎔과 智陵



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

直長金元珀과 智陵叅奉金秉祐가俱有身病ᄒᆞ와呈狀乞遞ᄒᆞ오니並改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允

○宮內大臣은奏任 顯隆園令李璋烈掌樂主事徐鑛淳翊贊金裕曾）宮內府 健元陵叅奉鄭元謨 禧陵叅奉李龍九 顯隆園叅奉李允榮 昭寧園守奉官李承穆 智陵直長韓炳顯 純陵奉事金權福 義陵叅奉吳轍林 智陵叅奉馬圖膺

○兼大宗伯은奏 儲慶宮과 毓祥宮에 展謁ᄒᆞ옵시믈每年季春에取稟ᄒᆞᄂᆞᆫ事로定式이有ᄒᆞ오니 展謁ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ吉日를何間으로推擇ᄒᆞ올지奉 旨候降旨

初二日

觀象局今初一日夜自四更至初二日開東下雨測雨器水深三分○謝恩工務主事朴致雲 寧陵令趙[illegible]



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

觀象局令初一日夜自四更至初二日開東下雨測雨器
水深三分○謝恩工務主事朴致雲　寧陵令趙𧺝



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

 開國五百四年三月初二日

昨日總理大臣內務大臣은奏新差楊州牧使任光鎬臣當日下直ᄒᆞ고곳任에赴케ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○觀象局今初二日自開東至酉時下雨測雨器水深五分

初三日

觀象局夜自一更至初三日開東下雨測雨器水深四分

謝恩警務官蘇興文楊州牧使任光鎬謝恩後仍爲下直



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月初四日

謝恩草溪郡守鄭元和軍務叅議鄭蘭敎漆原縣監吳聖
模　顯隆園叅奉李允榮玉果縣監任弘準內務叅議尹
英烈　昭寧園守奉官李承穆○下直許沙僉使李文善
成歡察訪李海龍○今初一日　宮內府奏本中　智陵叅
奉以　和陵叅奉正誤



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

開國五百四年三月初四日

內務大臣은奏議伯申獻求의牒報를卽見ᄒᆞ온즉陽智縣監朴敎陽이가戶布를減報ᄒᆞ여吏奸을莫察ᄒᆞ고還穀을濫捧ᄒᆞ여民怨을以致ᄒᆞ와聽聞이可駭ᄒᆞ오니臣衙門으로奏達ᄒᆞ와遞罷ᄒᆞᆸ고法務衙門으로拿勘ᄒᆞᆸ기를請ᄒᆞ왓ᄉᆞ오니牒報를依ᄒᆞ야施行ᄒᆞ옴이何如ᄒᆞ올지奉 旨依允◯總理大臣內務大臣은奏任江界府使尹英烈陽智縣監徐丙肅義興縣監金學模泗川縣監宋徽老又奏內務叅議尹英烈이外任代에內務主事閔致完으로陞三品差下ᄒᆞ오며內務主事閔致完이陞差代에法務主事朴勝鳳으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

奉　旨依允○工務衙門平邱察訪金直均改差代本衙門主事金世顯○總理大臣工務署理大臣은奏工務主事金世顯遷轉代에前守奉官孫永吉로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○總理大臣農商大臣은奏上年七月後에商理局을農商衙門에暫屬ᄒᆞ야ᄉᆞ오나農商衙門에設置가旣有ᄒᆞ온則該局은革罷ᄒᆞ오며各道任房도一體撤罷ᄒᆞ야收稅等弊를嚴禁ᄒᆞ와負褓商의作業을隨便行止케ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○內務大臣은奏德川郡守朴文五가身病이有ᄒᆞ와狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오니改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○宮內大臣은奏尚衣主事金益魯와　德陵直長金

世熙와 定陵直長李輔邏이가俱有身病ᄒᆞ와呈狀乞
遞ᄒᆞ오니並改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞᆯ지奉 旨依允○宮
內大臣奏尙衣主事沈吉求奉常主事張斗植○宮內府
貞陵叅奉韓敬會 德陵直長鄭載憲 定陵直長韓璋
烈 淑陵奉事金錫泰 義陵奉事韓昌和 淑陵叅奉
李鍾鉉 智陵叅奉姜義臣○中樞院員外郎金容範金
允中李敎相許燀以上蔭仕仕滿並陞付○法務衙門順
川前郡守徐廷喆金海前府使閔泳殷自現就四

初五日

謝恩振威縣令安鼎壽會寧浦萬戶嚴任永鹿島萬戶崔
銓掌樂主事徐鑢淳仁同府使徐廷厚安岳郡守柳冀大



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

求禮縣監李鳳相法聖僉使李裔協栗峯察訪林圭相○
下直舒川僉使吳大泳



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官 報

開國五百四年三月初五日

藥房日次問安 答曰知道 王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣○總理大臣內務大臣은奏京畿監司申獻求의牒報를見ᄒᆞ온즉抱川公兄等이來告大小民人이今初三日에聚黨來會ᄒᆞ야公堂에攔入ᄒᆞ야官長을淩逼ᄒᆞ고境外에曳出ᄒᆞ기에至ᄒᆞ다ᄒᆞ온故로該縣監丁大英은爲先罷黜ᄒᆞ옵고轉奏ᄒᆞ옵기를請ᄒᆞ오니該縣監丁大英은所報를依ᄒᆞ와罷黜ᄒᆞ옵고畿營査報를待ᄒᆞ와其罪狀은法務衙門으로ᄒᆞ야곰拿問重勘ᄒᆞ오며抱川縣監의代는前縣監趙昌鎬로差下ᄒᆞ와仍令當日下直ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏海西匪擾가更



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

起ᄒᆞ야該道로셔勦討ᄅᆞᆯ方行ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ딕該道守令中文化縣令徐九淳과殷栗縣監朴齊洪이受由上京ᄒᆞ와오리還官치아니ᄒᆞ온즉曠務가可悶ᄒᆞ오니並姑改差ᄒᆞ옵고文化縣令의代에前僉使洪在駿과殷栗縣監의代에前公事官李鉉鶴으로差下ᄒᆞ야仍令當日下直ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○內務衙門警務廳監禁書記蘇興文陞差代朴浩錫

初六日

謝恩信川郡守蔣鎭宇龍安縣監尹滎升軍務叅議林殷明內務主事朴勝鳳法務主事朴佑陽工務主事趙羲贇

○下直草溪郡守鄭元和會寧浦萬戶嚴在永



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年三月初六日

殷栗縣監李鉉鶴謝恩後仍爲下直

初七日

謝恩平邱察訪金世顯工務主事孫永吉咸悅縣監沈宜翊　和陵叅奉馬圖膺警務廳監禁書記朴浩錫農商主事吳龜泳光州牧使金敬圭江界府使尹英烈○文化縣令洪在駿謝恩後仍爲下直○下直格浦僉使金錫圭注文僉使金華植馬島萬戶吉永奭



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月初八日

謝恩內務叅議閔致完　禧陵叅奉李龍九尙衣主事沈吉求奉常主事張斗植○抱川縣監趙昌鎬謝恩後仍爲下直○下直呂島萬戶宋德淳漆原縣監吳聖模安岳郡守柳冀大法聖僉使李祘協



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月初九日

謝恩西生僉使鄭尙鶴○下直慶尙左兵使尹雄烈信川郡守蔣鎭宇



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 開國五百四年三月初十日

謝恩 顯隆園令李璋烈〇下直忠淸水使趙義昌西生僉使鄭尙鶴



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 開國五百四年三月初十日

藥房日次問安 答曰知道 王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣

十一日

謝恩陽智縣監徐丙肅○下直穩城府使閔致驥鹿島萬戶崔銓德積僉使權致永西北僉使南彌重



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年三月十一日

宗伯府前判書金藴淳去十一月十七日卒逝前叅判徐相鳳十二月二十三日卒逝前判尹閔敬鎬今正月初三日卒逝知中樞院事洪垸正月十四日卒逝前判書李敦夏二月十七日卒逝判中樞院事洪鍾軒二月二十日卒逝前掌令金學魯身死事

十二日

謝恩長水縣監俞一煥〇下直楚山府使權用哲



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月十二日

總理大臣內務大臣度支大臣은奏忠淸監司朴齊純의甲午年分災實牒報를見ᄒᆞ온則公州等二十七邑鎭은尤甚에寘ᄒᆞᆸ고燕岐等十七邑은之次에寘ᄒᆞᆸ고懷德等十一邑은稍實에寘ᄒᆞ야各樣災頉一萬二千三百八十四結五十九負六束을稟旨準劃ᄒᆞ기를請ᄒᆞ와ᄉᆞ오며又天安稷山平澤牙山等四邑의被獘蹂躪ᄒᆞᆫ狀을陳ᄒᆞ와各樣災外限二千結을拔例劃下ᄒᆞ와被棲遑失所ᄒᆞᆫ民을慰케ᄒᆞ기로爲辭ᄒᆞ온지라覆沙災九百五十二結六十五負四束과海溢及晩移災三分의二에三千三百六十二結八十五負七束과枯損災半分에一千八



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

百九十六結七十六負七束과雹損蹲縮蟲損蟹損災三分의一에八百六十四結七十負七束合七千七十六結九十八負五束을特別히劃下ᄒᆞ와道臣으로ᄒᆞ야몸躬執ᄒᆞ야精俵케ᄒᆞᆸ고天安等邑別請ᄒᆞ온災ᄂᆞᆫ名目을不立ᄒᆞ오니許施ᄒᆞ오미不可ᄒᆞ오나經擾ᄒᆞᆫ民情을實로顧恤ᄒᆞ오미合ᄒᆞ오니其中燹을被ᄒᆞ기最甚ᄒᆞᆫ村里ᄂᆞᆫ昨秋冬과今春夏等戶布ᄅᆞᆯ全數히減給ᄒᆞᆸ고附陳ᄒᆞᆫ中漁鹽船稅ᄂᆞᆫ甲午秋와乙未春等條ᄅᆞᆯ아올너今秋ᄭᆞ지停退ᄒᆞᆸ고十二邑鎭年例箭竹은特別히蠲減ᄒᆞᄋᆞᆸ고尤甚邑은今秋ᄭᆞ지配所ᄅᆞᆯ勿定ᄒᆞ올事오니所請을依ᄒᆞ야倂許施ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

理大臣度支大臣은奏八道所在各樣還穀을其名目을
社還이라改稱ᄒᆞ야地方官이干涉지말게ᄒᆞ고民으로
ᄒᆞ야금糶糴ᄒᆞ야耗를除ᄒᆞ고其條例는度支衙門으로
定ᄒᆞ야各道에分付ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允◯
總理大臣內務大臣은奏德川郡守有闕代에博川郡守
李弼永으로移差ᄒᆞ옵고博川郡은嘉山郡에合ᄒᆞ오미
何如ᄒᆞ올지奉 旨依允◯總理大臣軍務署理大臣은
奏忠淸兵使李長會가狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오나改差ᄒᆞ
오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允◯勅命李敎駿爲忠淸兵
使總理大臣軍務署理大臣奉勅◯軍務署理大臣은奏訓戎僉使李
禧根이身病으로써呈狀乞遞ᄒᆞ오나改差ᄒᆞ오미何如



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣軍務署理大臣은奏訓我僉使有闕代에折衝宋憓純으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣法務大臣은奏上年湖南匪擾가古阜에서始起ᄒᆞ오미其時郡守趙秉甲의貪虐不法ᄒᆞᆫᄃᆡ로由ᄒᆞ오민ᄃᆡ卽今匪魁가次第就擒ᄒᆞ야査辦ᄒᆞ옵는지라古今島安置罪人趙秉甲을道臣으로ᄒᆞ야곰派員押上ᄒᆞ야査覈ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○內務大臣은奏豐川府使崔丙斗가身病이有ᄒᆞ와狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오니改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉旨依允○法務大臣은奏文義前縣令洪亮燮이가供辭ᄒᆞ옵기를身爲守宰ᄒᆞ야東匪를袒護ᄒᆞᆫ名을得ᄒᆞ와惶



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

恐遲晩이라ᄒᆞ오니刼四條未得四者減二等律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏大同前察訪盧觀夏가就四ᄒᆞ와供辭ᄒᆞ읍기를因病曠官ᄒᆞ와至於啓罷ᄒᆞ온즉惶恐遲晩이라ᄒᆞ오니擅離職役律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○昌完君曹秉直○內務衙門水原監牧官金鎭泰○軍務衙門伐登僉使朴濟龍古豊山僉使黃容信恃寨僉使金永植助泥萬戶鄭載贇西水羅萬戶康鳳錫三田渡別將朴鼎夏○法務衙門主事朴勝鳳移差代金範鎭李麟九病代兪相五○工務衙門輸城察訪金基興○法務衙門陜川前郡守閔致純自現就四



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

十三日

謝恩甑山縣令李鳳字○下直光州牧使金敬主



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

謝恩　貞陵叅奉韓敬會　翊贊金裕曾



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月十五日

謝恩忠淸兵使李敎駿金川郡守韓信賢訓戎僉使宋惪純〇下直陽智縣監徐丙肅長水縣監兪一煥振威縣令安鼎壽



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

開國五百四年三月十五日

藥房日次問安 答曰知道 王太后氣候一様王后氣候安順不必入侍矣○總理大臣內務大臣度支大臣은奏西北別付料와濟州子弟及流寓明人子孫所給料祿을今年으로븟터並停止ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○內務大臣은奏比安縣監郭鍾錫과麟蹄縣監趙漢根이身病이有ᄒᆞ와狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오니改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣內務大臣은奏任豐川府使安浚麟蹄縣監權溶鎭○總理大臣內務大臣法務大臣은奏去月十二日에法務衙門奏本으로湖南軍器見失ᄒᆞᆫ守令을派員押上ᄒᆞ올事로蒙允ᄒᆞ야ᄉᆞ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

오나別單中樂安郡守張敎駿과沃溝縣監金疇鎬와南海縣令李圭豐과全州判官申永休가時任守令이온則拿勘間曠務ᄒᆞ옵기可悶ᄒᆞ오니特別히並安徐ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○法務大臣은奏文義前縣令洪亮燮은匪類를袒護ᄒᆞᆫ罪를刼四末得四減二等律로照律ᄒᆞ와杖九十私罪收贖追奪告身四等ᄒᆞ옵고忠淸道永春縣吾賜驛에徒二年半定配ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉 旨依允功減一等又奏大同前察訪盧觀夏ᄂᆞᆫ曠官ᄒᆞᆫ罪를擅離職役律로照律ᄒᆞ온則笞四十付過還職이오ᄂᆞ職旣罷黜이오니勿論이옵고笞은私罪로收贖ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉 旨依允○同知中樞院事黃耆淵李長會○內務



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

衙門警務廳總巡魏洪奭改差代李源學○外務衙門釜山港繙譯官補金洛駿代宋運鐘○軍務衙門宣沙浦僉使任得文古城僉使金春根元山別將朴孝源劒山別將李行烈黃龍別將韓光國○工務衙門景陽察訪金喆善保安察訪趙彰漢桃源察訪徐恆輔幽谷察訪芮宗錫起復○法務衙門肅川前府使申德均自現就囚○農商大臣嚴世永上疏大槩職既縻久虛曠滋悚敢陳衷懇冀蒙恩諒事奉　旨省疏具悉所請依施○草土臣李采淵上疏大槩敢陳情私慟迫之誠冀蒙　成命收回之恩事奉旨省疏具悉此時未可膠守常制卽爲入來行公

十六日



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

謝恩度支叅議嚴柱興○下直昌城府使尹一成玉果縣監任弘準



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

　　開國五百四年三月十六日

宮內府協辦金宗漢上疏大槩敢陳實病難強之狀冀蒙
見職亟遞之　恩事奉　旨省疏具悉此時言病有涉具文
卿其勿辭行公

十七日

謝恩　健元陵叅奉鄭元謨法務主事金範鎭總巡李源
學輸城察訪金基興〇下直蒜山僉使趙敬權求禮縣監
李鳳相金川郡守韓信賢



Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官　報　開國五百四年三月十七日

軍務叅議朴準成兩湖宣問犒饋後入來

十八日

謝恩釜山港繙譯官補宋運鍾幽谷察訪芮宗錫礪峴僉使李允學○下直㲀山縣令李鳳宇栗峯察訪林圭相



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

開國五百四年三月十八日

總理大臣內務大臣은奏黃海監司趙熙一의牒報를見ᄒᆞ온則甕津府使具然八長淵府使尹亨大豐川府使崔丙斗康翎縣監柳灌秀가月令靑魚進上不封ᄒᆞᆫ事로罷黜을請ᄒᆞ온지라道臣의所報가事體를寔存ᄒᆞ오미나此時各邑迎送이可悶ᄒᆞ오니甕津長淵康翎三邑守令은特別히安徐ᄒᆞ옵고豐川府使崔丙斗ᄂᆞᆫ己遞ᄒᆞ야ᄉᆞ오니勿論ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏比安縣監有闕代에軍務叅議尙百鉉으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏今此更張ᄒᆞᄂᆞᆫ時를當ᄒᆞ와可히冗員을裁減ᄒᆞ올지라從前外道에差送ᄒᆞ옵든審藥畫



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

員寫字官譯學等人員을並減下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉
旨依允○總理大臣法務大臣은奏同知中樞院事閔泳
柱가本來無賴ᄒᆞᆫ流로悖類를締結ᄒᆞ야京鄕人民의財
產을攘奪ᄒᆞ오미不可勝記ᄒᆞ와稔惡이既久ᄒᆞ미怨毒
이溢世ᄒᆞ오니此ᄂᆞᆫ一國의武斷元惡이라法에在ᄒᆞ야
罔赦오니法務衙門으로ᄒᆞ야금拿囚懲辦ᄒᆞ오미何如
ᄒᆞ올지奉　旨依允○內務大臣은奏箕伯에牒報를卽
見ᄒᆞ온則祥原郡守申栢이莅任ᄒᆞᆫ지半載에政出多門
ᄒᆞ야冊客의一笑一嚬에詞訟의立落이已判ᄒᆞ고猾鄕
의自行自止에民生의休戚을可知라公錢를委諸吏鄕
ᄒᆞ야輒致欠逋ᄒᆞ고簿牒은坐如塑偶ᄒᆞ야懵不覺察ᄒᆞ



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

오니使此疲軟迷劣ᄒᆞᆫ人으로字牧의列에置ᄒᆞ오미不可ᄒᆞ오니爲先罷黜ᄒᆞ옵고其罪狀을臣衙門으로稟處를請ᄒᆞ와ᄉᆞ오니祥原郡守申栢의溺職ᄒᆞᆫ罪狀은法務衙門으로拿勘ᄒᆞ오며其代를各別擇差ᄒᆞ야催促下送ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○法務大臣은奏木川前縣監鄭基鳳은更審ᄒᆞ온즉募兵納汚와籍産傷廉이其責을難免이옵기因公擅科斂贓重律로照律ᄒᆞ와杖八十以罪收贖追奪告身三等ᄒᆞ옵고忠淸道沔川郡順城驛에徒二年定配ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉　旨依允功減一等又

奏熙川前郡守具然昇이가供辭ᄒᆞ옵기를該犯의金仲浩가師律를犯ᄒᆞ옵기嚴刑을ᄒᆞ와ᄇᆞᆺ오나惶恐遲晚이



Digitized by Google	Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

라ᄒᆞ오나具然昇음濫杖致死律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏安城前郡守洪運燮이가就囚ᄒᆞ와供辭ᄒᆞ옵기를不能盡職ᄒᆞ와至登民狀ᄒᆞ오니惶恐遲晩이라ᄒᆞ오ᄂᆞ制書有違律로照律ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏陽智前縣監朴敎陽이가就囚ᄒᆞ와供辭ᄒᆞ옵기를戶布ᄂᆞᆫ初無論報이옵고還穀은實無濫捧이오ᄂᆞ惶恐遲晩이라ᄒᆞ오니因公擅科歛贓重律로照律ᄒᆞ옴이何如ᄒᆞ올지奉　旨依允又奏刑律에近地定配ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ거시解弛ᄒᆞ와懲戢이못되오니從今으로近地定配ᄂᆞᆫ勿施ᄒᆞ오며私罪를犯ᄒᆞ오면輕重을參互ᄒᆞ와罰金과免職과監禁과島配와懲役과死刑에付ᄒᆞ오



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

며公私罪를勿論ᄒᆞ옵고笞杖을收贖ᄒᆞ올터이오면每
一箇에雇丁의一日雇錢例를倣ᄒᆞ와收贖ᄒᆞ오미何如
ᄒᆞ올지奉 旨依允○判中樞院事嚴世永

十九日

謝恩保安察訪趙彰漢○下直輸城察訪金基興訓戎僉
使宋悳純○觀象局今十八日夜自四更至十九日開東
下雨測雨器水深二分

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

觀象局令十九日自開東至午時下雨測雨器水深三分

二十日

謝恩豐川府使安浚麟蹄縣監權溶鎭



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官　報　開國五百四年三月二十日

藥房日次問安　答曰知道　王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣

二十一日

無公事



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

謝恩比安縣監尚百鉉西氷羅萬戶康鳳錫〇下直龍安縣監尹榮升



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

## 官報

開國五百四年三月二十二日

總理大臣軍務署理大臣은奏軍務衙門叅議有闕代에前府使安昌壽前府使柳敦秀前五衛將李周會로差下ᄒᆞ오며軍務衙門主事改差代에前守奉官洪淳明으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉、旨依允○總理大臣法務大臣은奏法務衙門主事金範鎭이乞遞代에前都事趙敬植으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏判中樞院事趙秉式이藩臬에屢任ᄒᆞ와貪殘無厭ᄒᆞ야虐威로民財를攘奪ᄒᆞ기에生命을濫殺ᄒᆞ오미多ᄒᆞ오며又此를因ᄒᆞ와亂萌을激發ᄒᆞ오되當律을未勘ᄒᆞ와公議가咈鬱ᄒᆞ오니法務衙門으로ᄒᆞ야吕拿問ᄒᆞ야原贓



Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

을追徵ᄒᆞ온後에勘處ᄒᆞ오며古今島島配罪人趙弼永은多年督運으로苛酷을專事ᄒᆞ와毒을一省에流ᄒᆞ야匪亂을釀成ᄒᆞ온지라其罪ᄅᆞᆯ己往島配ᄒᆞ므로仍置ᄒᆞ올길업ᄉᆞ오나道臣으로ᄒᆞ야곰押上ᄒᆞ야覈問을更加ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○軍務署理大臣은奏辟光僉使朴樞鎭이除拜九朔에任에赴치아니ᄒᆞ온즉事體ᄅᆞᆯ揆ᄒᆞ오미仍置ᄒᆞ오미可치아니ᄒᆞ오나改差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○法務大臣은奏熙川前郡守具然昇은濫杖ᄒᆞ야致死ᄒᆞᆫ罪ᄅᆞᆯ濫刑因而致死律로照ᄒᆞ와杖一百私罪收贖告身盡行追奪ᄒᆞ옵고永不叙用ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉 旨依允又奏安城前郡守洪運燮



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

은不能盡職ᄒᆞᆫ罪를制書有違律로照ᄒᆞ와杖一百私罪
收贖ᄒᆞ옵고告身盡行追奪ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉 旨依允功
減一等又奏陽智前縣監朴敎陽은還穀濫捧ᄒᆞᆫ罪를因
公擅科歛贓重律로照ᄒᆞ와杖一百私罪收贖ᄒᆞ옵고告
身盡行追奪ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉 旨依允○軍務衙門赤梁
僉使李以貞蛇渡僉使朴容夏代登僉使姜泰學金甲島
萬戶金綺鉉安原萬戶金洪練主事崔丙斗改差代秋時
安○宗正卿李埈鎔上疏大槩猥控微私冀蒙使銜變通
之 恩事奉 旨省疏具悉所請依施○前正字鄭錫五
上疏大槩敢陳矯捄愚衷冀蒙採納事奉 旨省疏具悉

二十三日



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

下直鐵島僉使安浣礪峴僉使李允學



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月二十三日

勅命農商大臣疏遞農商協辦李采淵署理大臣事務
總理大臣奉勅

二十四日

謝恩內務主事金人碩軍務主事洪淳明〇下直黃拓坡萬戶李周弘牛峴僉使崔祥殷



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月二十四日

勅令　令宮內協辦金宗漢　國太公行次所問　候以來

宮內協辦金宗漢奉勅

二十五日

謝恩軍務叅議柳敦秀主事秋時安法務主事趙敬植



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

藥房日次問安 答曰知道 王太后氣候一樣王后氣候安順卿不必入侍矣○昨日總理大臣法務大臣은奏法務衙門罪人曹龍承高宗柱等의招辭를卽見ᄒᆞ온則情節이陰慝ᄒᆞ와關係가莫嚴ᄒᆞ오니此는晷刻을容貸ᄒᆞ오미可치아니ᄒᆞ온지라嚴覈을亟加ᄒᆞ야得情케ᄒᆞ옵고宗正卿李埈鎔은名이囚供에出ᄒᆞ오니查覈을行ᄒᆞ오미合ᄒᆞ온지라法務衙門으로ᄒᆞ야금拿來ᄒᆞ와因ᄒᆞ야特別法院을設ᄒᆞ와審問ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣軍務署理大臣은奏前日竹山府에敎導所兵丁一小隊를上奏蒙允ᄒᆞ와調發ᄒᆞ야ᄉᆞᆸ더니竹



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

山府使李斗璜의牒報를見ᄒᆞ온즉賊徒가四散ᄒᆞ와仍
無現露라ᄒᆞ오니調發ᄒᆞᆫ京兵을撤還ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올
지奉 旨依允又奏神光僉使有闕代에前司果趙正教
로陞三品差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允◯內務
大臣은奏新昌縣監崔在鶴과利原縣監金容觀이身病
이有ᄒᆞ와狀을呈ᄒᆞ야乞遞ᄒᆞ오니並改差ᄒᆞ오미何如
ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏東伯金升集의牒報를卽見ᄒᆞ온
則橫城縣監柳東根이ᄉᆞ람이無識沒覺ᄒᆞ고셩품이頑
悍橫猾ᄒᆞ와恣行不法이多有入聞ᄒᆞ옵고赴任以後에
査徵錢이一萬一千兩이옵고民貸用下餘米六十八石
七斗九升을稱托砲粮ᄒᆞ옵고乾沒ᄒᆞ와ᄉᆞ오니政治에



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

貪虐ᄒᆞᄋᆞᆸ고舉措가駭妄ᄒᆞ오니爲先罷黜ᄒᆞᄋᆞᆸ고其罪狀을臣衙門으로奏聞勘處를請ᄒᆞ와ᄉᆞ오니該縣監柳東根을牒報를依ᄒᆞ와罷黜ᄒᆞᄋᆞᆸ고法務衙門으로拿問嚴勘ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○軍務署理大臣의奏第一訓鍊隊叅領申泰休姑爲減下ᄒᆞ고其代는該隊正尉申應熙로陞差ᄒᆞᄋᆞᆸ고正尉申應熙陞差代는前領官南薰里로差定ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏新差赤梁僉使李以貞의家는本道大邱地에在ᄒᆞᄋᆞᆸ고古豊山僉使黃容信의家는本道會寧地에在ᄒᆞ오니並除朝辭ᄒᆞ고赴任홈으로各該道臣處에分付ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○工務衙門安奇察訪朴勝龍



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

○領中樞院事金炳始箚子大槩冒控病實冀蒙矜諒事
奉、旨省箚具悉卿懇愼節奉處所辭兩銜今姑勉副卿
其安心調理事遣政府郞傳諭○領中樞院事趙秉世箚
子大槩敢陳實病乞　賜並解事奉　旨省箚具悉卿懇
愼節奉處所辭兩銜今姑勉副卿其安心調理事遣政府
郞傳諭○領中樞院事鄭範朝箚子大槩敢控病實乞
賜處分事奉　旨省箚具悉卿懇今日鎭民心定國是之
道端賚卿宿德以爲經重議長之任不必爲辭卿其諒之
事遣政府郞傳諭○前掌令咸遇復上疏大槩敢陳芻說
冀蒙　垂聽事奉　旨省疏具悉　二十六日
謝恩軍務叅議李周會



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月二十六日

法務大臣은奏同知中樞院事李泰容이行己鄙悖ᄒᆞ와罪四供辭에出ᄒᆞ여ᄉᆞ오니臣衙門으로拿來ᄒᆞ와審問ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允

二十七日

謝恩安奇察訪朴勝龍



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月二十八日

謝恩正尉南萬里第一訓練隊叅領申應熙〇下直咸悅縣監沈宜翊安彦察訪朴勝龍



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報　開國五百四年三月二十八日

宮內大臣李載冕調病間協辦金宗漢署理大臣事務

勑令

宮內協辦金宗漢奉勅

二十九日

謝恩軍務叅議安昌壽法務主事俞相五伐登僉使姜泰學



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

勅令謝恩下直等外庭行禮를開國五百四年四月一日로븟터廢止ᄒᆞ고陳賀問安等節은別定以入ᄒᆞ라　宮內署理大臣金宗漢奉勅○勅令自今公私禮服中褡護를除ᄒᆞ고進宮時쓴帽靴絲帶를用ᄒᆞ고周衣ᄂᆞᆫ官民이一體로黑色類를從ᄒᆞ라○總理大臣內務大臣은奏自今僧徒의入城ᄒᆞᄂᆞᆫ舊禁을弛ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○總理大臣法務大臣은奏犯罪官員의照律ᄒᆞ올時에功과議를付ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ거시特別히朝家의軫念이오나先代의功議로罪犯을減ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ거시有大公法이오니從今으로功議付ᄒᆞᄂᆞᆫ例를公罪外에ᄂᆞᆫ廢ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

奉　旨依允又奏犯贓ᄒᆞᆫ藩梱과守宰就囚가多ᄒᆞ오ᄂᆞ
法意를罔念ᄒᆞ고經歲토록拒納을專事ᄒᆞ오니無憚이
莫甚中仁同前府使李紹榮은公錢을挪貸ᄒᆞ옵고寧海
前府使金瀗秀ᄂᆞᆫ犯贓ᄒᆞ온罪로既爲發配ᄒᆞ와勘罪ᄒᆞ
얏ᄂᆞᆫᄃᆡ右兩囚가見今에挪貸와犯贓을首先畢納ᄒᆞ와
ᄉᆞ오니矜恕ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ典이無ᄒᆞᆯ길읍ᄉᆞ온지라已配ᄒᆞᆫ거
ᄉᆞᆯ解ᄒᆞ옵고特減其罪ᄒᆞ와放逐鄕里ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올
지奉　旨依允又奏各犯罪囚를勘處ᄒᆞ올時에먼저議
處ᄒᆞ옵고後에照律ᄒᆞ오미擧行에審愼ᄒᆞ온일이오나
反涉煩屑ᄒᆞ오니從今으로議處에照律을兼ᄒᆞ야ᄒᆞ오
미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允○總理大臣軍務署理大臣



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

은奏兩湖의匪氛이已淨ᄒᆞ오니湖沿湖南兩招討使를
並減下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允○總理大臣內
務大臣은奏珍島府使有關代에內務衙門叅議李璵과
新昌縣監有關代에內務衙門叅議李日贊과橫城縣監
有關代에工務衙門叅議具然韶로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ
올지奉 旨依允○總理大臣法務大臣은奏法務衙門
叅議金基龍安寧洙改差代에前校理趙漢復과法務衙
門主事金龍鉉으로並陞三品差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지
奉 旨依允○總理大臣內務大臣은奏元山港警務官
李起泓의警務廳에報來ᄒᆞᆫ牒을見ᄒᆞ온則咸營校屬이
討索錢票를持ᄒᆞ고本港商民金學奎家에來ᄒᆞ야督促



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞᄂᆞᆫ故로營屬을拘留馳報ᄒᆞ야ᄉᆞ온ᄃᆡ營屬의討索ᄒᆞ
며該道監司의所使로供招에亦出ᄒᆞ다ᄒᆞ온지라咸鏡
監司朴箕陽을免職ᄒᆞᄂᆞᆫ典으로施ᄒᆞ옵고其罪狀은
上來ᄒᆞ기를待ᄒᆞ와法務衙門으로ᄒᆞ야곰拿問ᄒᆞ야處
ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允◯內務大臣은奏本衙
門叅議閔致完이身病으로狀을呈ᄒᆞ와乞遞ᄒᆞ오니改
差ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지奉　旨依允◯總理大臣內務大
臣은奏內務衙門叅議李璜李日贊外任代와閔致完乞
遞代에內務衙門主事朴勝鳳과警務官劉世南과前府
使南宮檍으로並陞三品差下ᄒᆞ옵고警務官劉世南移
差代에權任總巡金貞植으로差下ᄒᆞ오미何如ᄒᆞ올지



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

奉 旨依允○軍務署理大臣은奏任叅領禹範善正尉
李軫鎬玄興澤正尉兼餉官任炯準副尉兼副官 李承奎
副尉李敏宏李謙濟崔永學叅尉朴齊範趙義範金龜鉉
權在鎔○法務大臣은奏珍山前郡守申梜이가就因ᄒᆞ
와供辭ᄒᆞ옵기를身爲守宰ᄒᆞ와匪類를防禦치못ᄒᆞ
야ᄉᆞ오니惶恐遲晩이라ᄒᆞ옵기制書有違律로照ᄒᆞ오
미何如ᄒᆞ올지奉 旨依允又奏匪類의全琫準孫化中
崔慶善成斗漢金德明等을臣衙門으로拿囚究訊ᄒᆞ와
情節을自服ᄒᆞ온故로大典會通推斷條에軍服騎馬作
變官門을照ᄒᆞ와絞刑에處ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다奉 旨依允○
工務衙門黃海道檢礦委員鄭在倫方漢德朴元泰平安

三



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

道檢礦委員金一淵朴彥鎬崔浚李鍾夏李鼎相咸鏸

道檢礦委員金敎行劉秉律吳慶然江原道檢礦委員劉

錫曹秉璜崔雄昌樂察訪鄭漢永金泉察訪金夏霆延曙

察訪邊庚善重林察訪李春榮慶安察訪朴琦桓靑丹察

訪朴琮烈省峴察訪柳枝秀遞原察訪吳然爲長水察訪

柳泰賢景陽察訪宋秉華迎華察訪朴漢俊◯觀象局今

二十九日自巳時至酉時下雨測雨器水深五分

三十日

謝恩神光僉使趙正敎◯下直南兵使許璡



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第一號

開國五百四年四月一日 木曜

內閣記錄局官報課

勅令

朕이公使館領事館費用令을裁可ᄒᆞ아頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年三月二十九日

內閣總理大臣金弘集

外部大臣 金允植

度支部大臣 魚允中

勅令第六十一號

一



Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

○公使館領事館費用令

## 第一章 俸給

第一條 外交官領事官公使館書記生及領事館書記生의俸給은本令에依홈

外交官領事官公使館書記生及領事館書記生의俸給은本俸及加俸의二種으로

第二條 外交官領事官公使館書記生及領事館書記生의本俸은別表에依홈

第三條 本俸은外國에派駐ᄒᆞᄂᆞᆫ時에別表第一號及第二號에依ᄒᆞ야任處到達ᄒᆞᄂᆞᆫ翌日로븟터給홈



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任處到達日가지ᄂᆞᆫ本俸三分의一을給홈

第四條 特命全權公使辦理公使代理公使公使館一等叅書官總領事公使館二等叅書官及領事가其妻를任處에帶同ᄒᆞ거나或招往ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ其妻가任處에到達ᄒᆞᄂᆞᆫ翌日로븟터現受ᄒᆞᄂᆞᆫ本俸의十分二을增給홈

第五條 外交官及公使館書記生이兼任國駐在에當ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ到達ᄒᆞᄂᆞᆫ翌日로發程ᄒᆞᄂᆞᆫ前日가지其日數에應ᄒᆞ야每一日에左例로本俸을增給홈

| | |
|---|---|
| 特命全權公使 | 八元 |
| 辦理公使 | 七元 |

二



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

代理公使 六元
公使館一等叅書官 五元
公使館二等叅書官 五元
公使館三等叅書官 四元
公使館書記生 三元

第六條　歸朝ᄒᆞᄂᆞᆫ命을受ᄒᆞᆫ者又給由로歸朝의許可를受ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ任處發程ᄒᆞᄂᆞᆫ前日가지本俸全額을給ᄒᆞ고其日以後ᄂᆞᆫ本俸三分一을給홈

轉駐命을得ᄒᆞ거나轉官ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其事務傳受ᄒᆞᄂᆞᆫ前日가지前本俸을給ᄒᆞ고其日로븟터新任處到達日가지ᄂᆞᆫ本俸三分一外에第二十一條를依ᄒᆞ야日


Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

費를給ᄒᆞᄂᆞ니但同地內에셔轉官ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에
在치아니홈

第七條 轉駐又歸朝의命을受ᄒᆞᆫ者又轉官ᄒᆞᆫ者에本
俸全額或其滯留中日費를給ᄒᆞ되其命令接到日로
三週間을限ᄒᆞᄂᆞ니但特別命令잇ᄂᆞᆫ時와身病으로
本部大臣의許可를得ᄒᆞ야滯留ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在
치아니홈

第八條 任處에셔退官ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其命令接到日가지本
俸을給홈
任處에셔身故ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其日가지前本俸을給홈

第九條 本俸은全額을十二에分ᄒᆞ야每月에給ᄒᆞ고





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

但閏月잇ᄂᆞᆫ歲ᄂᆞᆫ十三에分ᄒᆞᆷ

第十條 加俸은本俸外에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ規程에依ᄒᆞ야給ᄒᆞᆷ

一 本國으로셔新任地에赴ᄒᆞᄂᆞᆫ時에特命全權公使辦理公使代理公使ᄂᆞᆫ其本俸二個月條其他外交官領事官公使舘書記生及領事舘書記生은一個月有半月條

二 轉駐又轉官ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其本俸一個月條但同一地內에셔轉官ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
歸朝命을受ᄒᆞᆫ者又給由로歸朝의許可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其本俸一個月條



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

歸朝命을受ᄒᆞᆫ者가再度赴任ᄒᆞᄂᆞᆫ時도亦同홈

四 本條第一第二第三의境遇를當ᄒᆞ야特命全權公使辦理公使代理公使公使館一等叅書官總領事公使館二等叅書官及領事가其妻를帶同ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ다시本俸一個月條但招往或送歸ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ各一回를限ᄒᆞ야本項額을給홈

第十一條 派駐又歸朝의命을得ᄒᆞᆫ者가其發程前에派駐를免ᄒᆞ거나歸朝命을撤回ᄒᆞᄂᆞᆫ바되ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其加俸의半額以內를給호믈得ᄒᆞ고給由로歸朝命을



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

得ᄒᆞᆫ者가發程前에其命을撤回ᄒᆞᄂᆞᆫ바되ᄂᆞᆫ時도亦同홈

前項에當ᄒᆞᄂᆞᆫ者가身故ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其全額以內ᄅᆞᆯ給ᄒᆞ믈得홈

第十二條 代理者ᄂᆞᆫ其事務傳受日로븟터代理中別表第一號及第二號에依ᄒᆞ야代理에當ᄒᆞᄂᆞᆫ本俸을給ᄒᆞᄂᆞ니但當該主任官이到任ᄒᆞ면其到達日로限홈

## 第二章 身故賜金

第十三條 外交官領事官公使館書記生及領事舘書記生의身故賜金은其本俸의半額에依ᄒᆞ야筭出홈



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第十四條 外交官領事官公使館書記生及領事館書記生이外國派駐中又任處往復中에身故ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ身故賜金外에本官相當의本俸二個月條ᄅᆞᆯ給홈

第三章 旅費

第十五條 旅費ᄂᆞᆫ船車費及日費ᄅᆞᆯ合稱홈

第十六條 旅費ᄂᆞᆫ赴任과因公歸朝及給由歸朝其他公務ᄅᆞᆯ帶ᄒᆞ야旅行ᄒᆞᄂᆞᆫ時에給홈

第十七條 船車費ᄂᆞᆫ一切實費ᄅᆞᆯ給홈

第十八條 外交官領事官及其妻ᄂᆞᆫ一等船車費公使館書紀生領事館書記生及其妻ᄂᆞᆫ二等船車費ᄅᆞᆯ給ᄒᆞ고若二等船室이最下級에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ一等船車

五



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

費를給홈
官船車等或官傭船車等으로旅行ᄒᆞ야實費出給을要치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時又往復路程이十二哩에不滿ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ船車費를給지아니홈

第十九條 外交官領事官公使館書記生及領事館書記生의妻에게船車費를給ᄒᆞ오믄左開ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에限홈

一 赴任과因公歸朝及給由歸朝의際에帶同ᄒᆞᄂᆞᆫ時

二 帶同을아니ᄒᆞ나本國으로서任處에往復ᄒᆞᄂᆞᆫ時에各一回를限홈

三 特命全權公使辦理公使代理公使가兼任國



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

에旅行ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에帶同ᄒᆞᄂᆞᆫ時

第二十條 特命全權公使辦理公使代理公使가赴任과因公歸朝或給由歸朝又兼任國에旅行ᄒᆞᄂᆞᆫ時에從者를現帶ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ從者一人을限ᄒᆞ야船車賃의實費를給홈

外交官及領事官에限ᄒᆞ야第十九條第二의境遇에當ᄒᆞ야從者를現帶케ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ前項과亦同홈

從者를爲ᄒᆞ야給ᄒᆞᄂᆞᆫ實費ᄂᆞᆫ特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ三等船車費로홈

二十一條 本國과任處間往返中의日費ᄂᆞᆫ左表에依ᄒᆞ야給ᄒᆞᄂᆞ니特別ᄒᆞᆫ命令이나又已ᄒᆞ기得지못



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞᄂᆞᆫ事故로爲ᄒᆞ야中路에滯留ᄒᆞᆫ時又或派遣地滯留中의日費도左表에依ᄒᆞᄃᆡ但往返이一日에不滿ᄒᆞᆫ則給지아니홈

| | 甲額 | 乙額 |
|---|---|---|
| 特命全權公 | 七元 | 六元 |
| 辦理公使 | 六元 | 五元 |
| 代理公使 | 五元半 | 四元半 |
| 公使館一等叅書官 | 五元 | 四元 |
| 總領事 | 五元 | 四元 |
| 領使館二等叅書官 | 五元 | 四元 |
| 公事 | 五元 | 四元 |

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

| | | |
|---|---|---|
| 公使舘三等參書官 | 四元 | 三元 |
| 副領事 | 四元 | 三元 |
| 公使舘書記生 | 三元 | 二元 |
| 領事舘書記生 | 三元 | 二元 |

歐米各國에ᄂᆞᆫ甲額其他諸國에ᄂᆞᆫ乙額을給ᄒᆞᄂᆞ니

但甲額을給ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ地로븟터乙額을給ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ地에며又乙額을給ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ地로븟터甲額을給ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ地에旅行ᄒᆞ며又其旅行中滯留ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ甲額을給홈

第二十二條　官船或官傭船으로旅行ᄒᆞᄂᆞᆫ者가食費ᄅᆞᆯ要치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ前條日費의半額을給홈

第二十三條　兼任國駐在中은第五條에依ᄒᆞ야本俸을增給ᄒᆞ고日費를給지아니홈

第二十四條　歸朝中轉駐ᄒᆞᄂᆞᆫ命을受ᄒᆞ거나或轉官ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ本國及新任處間에旅費를給홈

外國에셔任官ᄒᆞᄂᆞᆫ者에ᄂᆞᆫ其現駐地로브터任處가지旅費를給홈

第二十五條　旅行中에셔身故ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게日費ᄂᆞᆫ身故當日가지며船車費ᄂᆞᆫ이믜支放ᄒᆞᆫ全額을給ᄒᆞ고其妻及從者가身故時도亦同홈

旅行中又任處에셔身故ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에妻又從者를帶同ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其妻又從者의歸朝旅費를給ᄒᆞᆷ을得홈

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二十六條 私事를爲ᄒᆞ야迂路로經過ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其旅費를一切順路에依ᄒᆞ야給홈
私事를爲ᄒᆞ야中路에滯留ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其滯留ᄒᆞᆫ日費를給지아니홈

## 第四章 公使舘領事舘經費

第二十七條 公使舘及領事舘의經費ᄂᆞᆫ實費精筭을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者와精筭아니ᄒᆞ고放給ᄒᆞᄂᆞᆫ者의二種으로區分ᄒᆞ니其區分은外部大臣이度支部大臣과相議ᄒᆞ야定홈
放給經費ᄂᆞᆫ各科目定額을四分ᄒᆞ야每三個月式各舘長에게交付홈



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

## 第五章 雜則

第二十八條 放給經費及派駐滯留旅行中에係ᄒᆞᄂᆞᆫ俸給及日費ᄂᆞᆫ歐米諸國에ᄂᆞᆫ金貨其他諸國에ᄂᆞᆫ銀貨로ᄡᅥ給홈

金貨로ᄡᅥ給ᄒᆞᄂᆞᆫ地로븟터銀貨로ᄡᅥ給ᄒᆞᄂᆞᆫ地에旅行ᄒᆞᄂᆞᆫ時又銀貨로ᄡᅥ給ᄒᆞᄂᆞᆫ地로븟터金貨로ᄡᅥ給ᄒᆞᄂᆞᆫ地에旅行ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其旅中의日費ᄂᆞᆫ一切銀貨로ᄡᅥ給홈

第二十九條 本令에轉官이라호믄外交官領事官公使館書記生領事館書記生間에其官을轉ᄒᆞ믈云ᄒᆞ고轉駐ᄂᆞᆫ其任處ᄅᆞᆯ轉ᄒᆞ믈云홈



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三十條 臨時代理公使가旅行又兼任國에駐在ᄒᆞᆫ
ᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ一切代理公使에關ᄒᆞᄂᆞᆫ規程을適用홈
第三十一條 通商事務官에게ᄂᆞᆫ其官等에應ᄒᆞ야本
令에揭ᄒᆞᄂᆞᆫ領事又副領事에關ᄒᆞᄂᆞᆫ規程을適用홈
第三十二條 名譽領事에게ᄂᆞᆫ事務所費로ᄒᆞ야年額
五百元以內ᄅᆞᆯ給ᄒᆞᆷ을得홈
第三十三條 名譽領事館에書記生을派駐케ᄒᆞᄂᆞᆫ時
ᄂᆞᆫ其本俸은最近地領事館의例로依홈
第三十四條 本令의施行에關ᄒᆞᄂᆞᆫ細則은外部大臣
이定홈
第三十五條 本令은頒布日로브터施行홈





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

別表第一號

## 外交官及公使館書記生本俸年額

| 官 \ 任所 | 英露米佛 | 獨澳伊 | 日本 |
|---|---|---|---|
| 特命全權公使 | 五千五百元 | 五千元 | 五千元 |
| 辦理公使 | 四千九百元 | 四千五百元 | 四千五百元 |
| 代理公使 | 四千四百元 | 四千元 | 四千元 |
| 臨時代理公使 | 四千元 | 三千六百元 | 三千六百元 |
| 公使館一等參書官 | 二千五百元 | 二千二百元 | 二千元 |
| 公使館二等參書官 | 二千三百元 | 二千元 | 千八百元 |
| 公使館三等參書官 | 二千元 | 千七百元 | 千四百元 |
| 公使館書記生 | 千五百元以下 | 千三百元以下 | 千元以下 |

別表第二號



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 領事官及領事館書記生本俸年額

| 官＼任所 | 倫敦 紐育 | 里昂 桑港 | 横濱神戸長崎 | 香港新嘉坡 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 總領事 | 四千元 | 三千八百元 | 四千元 | |
| 領事 | 三千二百元 | 三千元 | 三千二百元 | 三千二百元 |
| 副領事 | 二千二百元 | 二千元 | 二千二百元 | 二千二百元 |
| 領事館書記生 | 千五百元以下 | 千三百元以下 | 千元以下 | 千元以下 |
| 總領事代理 | 三千三百元 | 三千百元 | 三千三百元 | |
| 總領事館事務代理 | 二千三百元 | 二千百元 | 二千三百元 | |
| 領事代理 | 二千八百元 | 二千六百元 | 二千八百元 | 二千八百元 |
| 領事館事務代理 | 二千元 | 千八百元 | 二千元 | 二千元 |



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朕이官員服務紀律中改正에關ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒
布케ᄒᆞ노라
大君主 御押 御璽
開國五百四年三月二十九日
內閣總理大臣金弘集

勅令第六十五號
官員服務紀律中左갓치改正ᄒᆞᆷ
第六條에左의一項을追加ᄒᆞᆷ
官員이公務疾病又丁憂ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᄂᆞᆫ外에規定時間은
반다시仕進執務ᄒᆞ미可ᄒᆞ니但已ᄒᆞ기得지못ᄒᆞᄂᆞᆫ
事故잇서特別히本屬長官의允許ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限


Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

에在치아니ᄒᆞᆷ
第七條 官吏ᄂᆞᆫ營業會社의社長又其他事務員되ᄂᆞᆫ事를得지못ᄒᆞᆷ
第十一條 官吏가官馬를私用ᄒᆞ거나又無賃乘船ᄒᆞ거나又相當價를不與ᄒᆞ고人民의物品又勞力을私自徵取ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得지못ᄒᆞᆷ
第十三條 雇員及其他準官吏에도亦此紀律을適用ᄒᆞᆷ

## 叙任

身病改差 咸鏡中軍 李庚翼
上仝 忠淸兵虞候 姜斗永



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

上仝 多大僉使 朴世赫
改差 委曲僉使 嚴信永
上仝 清城僉使 李宜燮
上仝 龜山僉使 李昌文
上仝 昌城僉使 李允恆
上仝 西林僉使 廉處京
上仝 造山萬戶 趙基卨
上仝 鉢浦萬戶 李浩錫
上仝 以上兵部 多慶浦萬戶 韓文效
上仝 松羅察訪 金學魯
上仝 召村察訪 李齊正



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

上仝　自如察訪　韓敬根

上仝(以上農商工部)碧沙察訪　金日遠

罷黜(軍部)　登山僉使　崔在成

任咸鏡中軍　李秉和

忠淸兵虞候　姜永泓

多大僉使　柳翼潤

永宗僉使　李日善

陞三品　永宗僉使　李日善

委曲僉使　朴景煥

淸城僉使　宋希奎

龜山僉使　鄭弘鎰





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

昌城僉使 金是昌
登山僉使 鄭基連
西林僉使 金懋容
造山萬戶 金庚厚
鉢浦萬戶 柳璇
多慶浦萬戶 以上軍部 鄭泰鉉
松羅察訪 林皐鶴
召村察訪 金漢柱
自如察訪 李愼道
碧沙察訪 以上農商工部 金錫興
呈狀改差
宮內叅議 李始榮



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

上仝　宮內叅議　鄭寅奭
上仝　宮內主事　李準榮
任宮內叅議　宮內主事　朴鏞和
宮內叅議　宮內主事　全畯基
宮內主事　李秉觀
陞三品　宮內叅議　朴鏞和
上仝　以上宮內府　宮內叅議　全畯基
以上三月三十日

## 宮廷錄事

○義和君劄子大槩敢控情實乞解兩銜事奉　旨省劄
具悉爾懇所辭兩銜許副爾其諒之事遣宮內府官傳諭



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

○宗伯府四月初二日行　宗廟夏享大祭香祝親傳取稟奉　旨攝儀

彙報

○司法

珍山前郡守申栜이匪類防禦치못혼罪를制書有違律에照하야杖一百私罪收贖告身盡行追奪



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

各部處務規程通則은左갓티定홈

開國五百四年四月一日

內閣總理大臣金弘集

閣令第一號

○別紙갓티



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 各部處務規程通則

## 第一章 職責

第一條 各局長並官房各課長은大臣又協辦의命을承ᄒᆞ야所掌ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를整理ᄒᆞ고部下를指揮홈

第二條 各局의課長은局長의命을承ᄒᆞ야課務를擔任ᄒᆞ고課僚를指揮ᄒᆞ야써各其事務에服ᄒᆞ게ᄒᆞ고調查起案等一切課務의整理에任홈

第三條 課僚ᄂᆞᆫ課長의指揮를承ᄒᆞ야各其課務에從事홈

第四條 局長及官房課長은大臣又協辦을對ᄒᆞ야主務擔任의責에任홈





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

各局의課長은局長을對ᄒᆞ야主務擔任의責에任홈課僚ᄂᆞᆫ局長及課長을對ᄒᆞ야擔任事務에就ᄒᆞ야其責에任홈

第五條 事務가重要에涉ᄒᆞᄂᆞᆫ者를辦理ᄒᆞ며或各局課聯帶ᄒᆞᄂᆞᆫ事項으로迅速完結을要ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ大臣又協辦은各局長及官房各課長을集ᄒᆞ야會議를開ᄒᆞᄂᆞᆫ事가有ᄒᆞ미可홈

第六條 局長又課長이因公在外ᄒᆞ거나或其他事故로不進ᄒᆞ믈爲ᄒᆞ야代辦을必要로認ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ局長及官房各課長에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ大臣으로서며各局의課長에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ局長으로서暫時代辦者를選定ᄒᆞ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

야命홈

## 第二章 文書掌理

第七條 本部에到達ᄒᆞᄂᆞᆫ文書ᄂᆞᆫ凡大臣官房(又部中一局)文書課(課名은各部分課規程에셔定ᄒᆞᄂᆞᆫ바에依ᄒᆞ니以下ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ倣홈)에셔接受開封ᄒᆞ야接受ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ年月日子ᄅᆞᆯ該文書上에註記ᄒᆞ고件名幷番號ᄅᆞᆯ簿冊에謄錄ᄒᆞ미可홈

第八條 文書課長은到達文書ᄅᆞᆯ協辦에게提出ᄒᆞ고協辦은查閱ᄒᆞ야써主務各局課에配附홈

第九條 大臣又協辦에게達ᄒᆞᄂᆞᆫ親展文書ᄂᆞᆫ封皮上에記號ᄒᆞ고簿冊에謄錄ᄒᆞᆫ後에곳大臣官房秘書課





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

長（課名은各部分課規程에셔定ᄒᆞᄂᆞᆫ바에依ᄒᆞ니以下ᄂᆞᆫ此로做홈）에게交付ᄒᆞᄂᆞ니但交付後에普通文書의掌理에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ交書課에還付ᄒᆞ고同課ᄂᆞᆫ第七條에依ᄒᆞ야年月日子와件名及番號를註記ᄒᆞ야곳主務局課에配付ᄒᆞ미可홈

第十條　凡送付ᄒᆞᄂᆞᆫ文書ᄂᆞᆫ送達簿上에受領者의檢印을受ᄒᆞ미可홈

第十一條　事가數局課에聯帶ᄒᆞᄂᆞᆫ文書ᄂᆞᆫ主務局課에셔辦理審案을起草ᄒᆞ야聯帶諸局課에合議ᄒᆞ미可ᄒᆞ니若彼此意見이異ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ該文書에理由를具ᄒᆞ야곳大臣又協辦에게決裁를請ᄒᆞ미可홈



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第十二條 各局課調查訖ᄒᆞᆫ稟案은協辦에게提出ᄒᆞ야協辦의查閱檢印ᄒᆞᆫ後에大臣의決裁ᄅᆞᆯ請ᄒᆞ미可홈協辦이大臣의署理ᄅᆞᆯ行ᄒᆞ거나或委任을受ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ查閱檢印ᄒᆞᆫ後에곳施行케ᄒᆞ미可홈

第十三條 事가急施ᄅᆞᆯ要ᄒᆞ거나或機密에關ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ常規에依치아니ᄒᆞ고곳大臣又協辦의決裁ᄅᆞᆯ請ᄒᆞ미可홈

第十四條 凡官吏의進退身分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項及機密事項은秘書課長으로셔곳大臣又協辦에게提出ᄒᆞ야決裁ᄅᆞᆯ請ᄒᆞ미可홈

第十五條 一切決議既訖ᄒᆞᆫ文書ᄂᆞᆫ文書課에셔淨書



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞ야秘書課長에就ᄒᆞ야大臣의印을鈐ᄒᆞ고件名及番號를簿冊에註記ᄒᆞ고곳發送ᄒᆞ며其原文書에는發送ᄒᆞ는年月日字를記入ᄒᆞ고文書課長이檢印ᄒᆞ야써主務局課에還付ᄒᆞ미可ᄒᆞ니但官令이며通牒等에可添ᄒᆞᆯ一切書類圖表等은其發送에要ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ數를主務局課에셔調製ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

決議既訖ᄒᆞᆫ機密文書及文官의進退身分에關ᄒᆞ는者는秘書課에셔本條에依ᄒᆞ야掌理ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十六條　凡辦理既訖ᄒᆞᆫ文書는其審案과其事에關係ᄒᆞᆫ往復書와其附屬書가지一切整頓ᄒᆞ야記錄課〔課名은各部分課規程에셔定ᄒᆞ는바에依ᄒᆞᆷ〕에送



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

付ᄒᆞ미可ᄒᆞ니其機密에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ文書ᄂᆞᆫ 書長
이保管ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十七條 此規程은되도록內閣所屬職員에게도
適用ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

正誤

會計法第六章豫算收入은豫算外收入의誤

第四十條納入은納入의誤植

武官並相當官俸　令의俸給表副將並相當官의欄內職俸二五〇〇元은一五〇〇元의誤植

副領並相當官의欄內本俸四六八元은六四八元의誤

叅領並相當官의欄內職俸六四八元은四六八元의誤植

公使館領事館費用令第七條本部는外部의誤植



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報 第二號

開國五百四年四月二日 金曜
內閣記錄局官報課

## 勅令

朕이官員懲戒令改正에關ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年三月二十九日

內閣總理大臣金弘集

勅令第六十六號

官員懲戒令

第一條 官員아私罪를犯ᄒᆞᆷ을除ᄒᆞᄂᆞᆫ外에職務關係



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

로써過失이有ᄒᆞᆫ則此規則에照ᄒᆞ야懲戒ᄒᆞ미可홈

第二條 懲戒ᄒᆞᄂᆞᆫ法은三種이니第一譴責第二罰俸
第三免官

第三條 譴責은懲戒에輕ᄒᆞᆫ者니本屬長官으로셔譴
責書ᄅᆞᆯ付與홈

第四條 罰俸은少ᄒᆞ야도一朔俸十分의一에不下ᄒᆞ
며多ᄒᆞ야도三朔俸에不過ᄒᆞᄂᆞ니其俸을奪ᄒᆞᄂᆞᆫ法
이一朔俸半額未滿은一朔俸中에셔扣除ᄒᆞ고一朔
俸半額以上은每朔俸給의半額을扣除홈
罰俸에處ᄒᆞᆫ者가完納ᄒᆞ기前에退官ᄒᆞ거나又或身
故ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ追徵ᄒᆞ지아니홈



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第五條 官員服務紀律第六條第二項의事故가無ᄒᆞ고一個月以上仕進아니ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其日로始ᄒᆞ야仕進아니ᄒᆞᆫ中은罰俸에準ᄒᆞ야月俸을半減홈

第六條 免官은左의例를依ᄒᆞ야行ᄒᆞ고且其品階를奪홈

一 勅奏任官에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ本屬長官으로셔內閣會議에提出ᄒᆞ야決定ᄒᆞᆫ後에裁可ᄒᆞ시믈奏請ᄒᆞ미可홈

二 判任官以下에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ本屬長官이專行홈

第七條 其有心故造ᄒᆞ야私罪에入ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ職務上罪라도刑律에照ᄒᆞ야處分ᄒᆞ미可홈





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第八條 凡懲戒를因ᄒᆞ야免官ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ二個年以上을經치아니ᄒᆞᆫ則何官廳이든지不問ᄒᆞ고收用ᄒᆞ믈得지못ᄒᆞᆷ

第九條 本令은雇員及其他準官員에게도適用ᄒᆞᆷ

○

朕이官員非職令을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年三月二十九日

內閣總理大臣金弘集

勅令第六十二號

官員非職令

第一條 廢廳廢官若官廳事務의伸縮及其他疾病等



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

事故에依ᄒᆞ야本屬長官은其所部ᄒᆞᄂᆞᆫ官員에게非職을命ᄒᆞᆷ을得홈

勅任官及奏任官의非職은各主任大臣으로서閣議에提出ᄒᆞ야決定ᄒᆞᆫ後에上奏ᄒᆞ야裁可ᄅᆞᆯ經ᄒᆞ고命홈

第二條　外交官領事官公使館書記生及領事館書記生에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ任所업ᄂᆞᆫ者ᄅᆞᆯ非職이라홈

第三條　非職官員은職務에從事ᄒᆞ지아니ᄒᆞᄂᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ在職官員와其異가無홈

第四條　非職中官員에게ᄂᆞᆫ其在職最終俸額四分一以內ᄅᆞᆯ給홈

外交官領事官公使館書記生及領事館書記生으로

非職되는者에는其在職最終本俸全額의六分一以內를給홈

第五條 本屬長官은事務의便宜에依ᄒᆞ야何時든지非職官員에게는復職을命ᄒᆞ믈得홈

非職官員은何時든지他官職에任用되는事를得홈

復職及他官職에任用ᄒᆞ는規程은一般官員의進退ᄒᆞ는例에依홈

第六條 非職은二個年으로써一期를삼ᄂᆞ니期滿ᄒᆞᆫ則其官을免홈되는者로見做홈

第七條 非職官員는本屬長官의準許를得ᄒᆞ야公立病院學校又農工商等營業會社의業務에從事ᄒᆞ야



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

其事務員되며又商業을營ᄒᆞ믈得ᄒᆞᄂᆞ니但此境遇에ᄂᆞᆫ第四條의俸給을支給지아니홈

前項의準許를施ᄒᆞ기에勅奏任官에係ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本屬長官으로서閣議에提出ᄒᆞ야其決定을經ᄒᆞ믈要홈

第八條 非職俸給支給ᄒᆞᄂᆞᆫ規程은度支部大臣이部令으로써定홈

## 閣令

中樞院會議及處務規程은左갓티定홈

開國五百四年四月二日

內閣總理大臣金弘集

## 閣令第二號





Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

中樞院會議及處務規程

第一條　中樞院은內閣으로서交付ᄒᆞᄂᆞᆫ事項에對ᄒᆞ야意見을開述ᄒᆞᄂᆞᆫ者라

第二條　中樞院은官署와臣民으로서上書建白及其他通信을受領ᄒᆞ믈得지못홈

第三條　中樞院은國務大臣及各部協辦과만公務上의交涉을有ᄒᆞ고其他官署及臣民間에文書往復又其他交涉을爲ᄒᆞ믈得지못홈

第四條　中樞院會議ᄂᆞᆫ議官三分二以上出席지아니ᄒᆞ면開會ᄒᆞ믈得지못홈



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第五條 中樞院會議ᄂᆞᆫ議長이首席이라議長에게事故
잇ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ副議長이首席되고議長副議長이다事故
잇ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ議官이其席次ᄅᆞᆯ按ᄒᆞ야首席되미可홈
第六條 中樞院의議事ᄂᆞᆫ多數에依ᄒᆞ야決ᄒᆞᄂᆞ니可
否同數ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ首席의決ᄒᆞᄂᆞᆫ바에依홈
第七條 中樞院에到達ᄒᆞᄂᆞᆫ事項은議長이參書官에
게下付ᄒᆞ야審查케ᄒᆞ며會議에付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ事項의
報告ᄅᆞᆯ調製케홈
議長이必要로認ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ親히報告의任에當
ᄒᆞ며又或議官一人若數人에게任ᄒᆞᄂᆞᆫ事가有ᄒᆞ미
可홈





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第八條 審査報告書ᄂᆞᆫ곳議長에게提出ᄒᆞ미可홈
臨時緊急ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ言詞로ᄡᅥ報告ᄒᆞ믈得ᄒᆞ나但
此境遇에ᄂᆞᆫ其要領을第十一條의事項簿에記載ᄒᆞ
미可홈

第九條 議長이審査報告書를調製ᄒᆞ미可ᄒᆞᆯ期日을
限定ᄒᆞ믈得홈
內閣이急速을要ᄒᆞᄂᆞᆫ事項으로ᄂᆞᆫ其由를知照ᄒᆞ며
其會議期日을限定ᄒᆞ믈得홈

第十條 審査報告書ᄂᆞᆫ其附屬文書와함ᄭᅴ開議日二
日以前에各議官에게配付ᄒᆞ미可홈

第十一條 事項簿에ᄂᆞᆫ會議期日의次序로左開ᄒᆞᆫ事



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

項을登載ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

一 事項의性質

二 審査報告書及附屬文書의配付日時

三 會議期日

第十二條 會議에付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ事項에對ᄒᆞ야議事日程을調製ᄒᆞ고其開議日二日以前에各議官에게通報ᄒᆞ미可ᄒᆞ니但議事日程에記錄ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ事項은前條와同ᄒᆞᆷ

前項議事日程은國務大臣及各部協辦에게도通報ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十三條 中樞院會議日時ᄂᆞᆫ議長이定ᄒᆞᄂᆞ니但國





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

務大臣이其日時의變更을求ᄒᆞᆷ을得홈

第十四條 會議首席이參書官으로ᄒᆞ야곰議案을朗讀케ᄒᆞ며又審査報告員으로ᄒᆞ야곰其事項을辨明케ᄒᆞᆫ後各議官으로ᄒᆞ야곰討議케홈

第十五條 何人이든지首席의許可를受치아니ᄒᆞ면發言ᄒᆞᆷ을得지못홈

第十六條 討論이既盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ首席이各議官으로ᄒᆞ야곰表決을行케ᄒᆞ며且議決ᄒᆞᆫ結末을宣告ᄒᆞ미可홈

第十七條 議事日程에揭載ᄒᆞᆫ事項의會議가其當日에完了치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ立卽日時를定ᄒᆞ야延會ᄒᆞᆷ을



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

得ᄒᆞᄂᆞ니但此境遇에ᄂᆞᆫ常例의定式을更踐ᄒᆞᆷ을要
치아니ᄒᆞᆷ

第十八條 中樞院會議의意見은議決ᄒᆞᆫ結末을依ᄒᆞ
야叅書官이起草ᄒᆞ야議長의檢閱을請ᄒᆞ미可ᄒᆞ니
此意見에ᄂᆞᆫ理由ᄅᆞᆯ付ᄒᆞ고重要ᄒᆞᆫ事項에ᄂᆞᆫ討論의
要領書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

前項意見에對ᄒᆞ야反對ᄒᆞᆫ議論을主張ᄒᆞ든議官은
其理由ᄅᆞᆯ議事筆記又要領書에記錄ᄒᆞ기請求ᄒᆞᆷ을
得ᄒᆞᆷ

第十九條 前條의意見은議長으로서內閣總理大臣
에게送致ᄒᆞᆷ





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二十條 中樞院의議事筆記ᄂᆞᆫ議長及出席ᄒᆞᆫ參書官이署名ᄒᆞ미可홈

第二十一條 中樞院의議事細則은中樞院의定ᄒᆞᄂᆞᆫ바에依홈

〇

官員銘心內則은左갓티定홈

開國五百四年四月二日

內閣總理大臣金弘集

閣令第三號

官員銘心內則

一 凡官員은官制及其他法規의付與ᄒᆞᆫ權域을恪守



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞ야決斷ᄒᆞ고他의權域을侵越ᄒᆞ미可치아니홈

一部下의官員이라도官制上其權限을委任ᄒᆞᆫ事項에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ上官이恆常其權域을勿侵ᄒᆞᄂᆞᆫ事에注意ᄒᆞ미可홈

一凡下官은上官의指揮命令에從ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ은勿論이나然이나若上官의命令에法規를抵觸ᄒᆞᄂᆞᆫ處가有ᄒᆞ거나又其案情이不合ᄒᆞᄂᆞᆫ處가有ᄒᆞ므로思考ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ一應上官에게其意를稟ᄒᆞ되上官이尙且抵觸及不合ᄒᆞᄂᆞᆫ事가無ᄒᆞ다ᄒᆞ야그ᄃᆡ로執行ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ命이有ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ從ᄒᆞ미可홈

一凡官員이其職務로因ᄒᆞ야意見이잇ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ반다





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

시直其坐에開陳ᄒᆞ미可ᄒᆞ나中心에異見을挾ᄒᆞ며서同意ᄅᆞᆯ表ᄒᆞ거나沈默에付ᄒᆞ다가後日에至ᄒᆞ야曰是曰非ᄒᆞ든가又ᄂᆞᆫ暗地에其事ᄅᆞᆯ妨碍ᄒᆞᄂᆞᆫ行爲가有ᄒᆞ미不可ᄒᆞᆫ事

一 凡官員은表裏ᄅᆞᆯ不問ᄒᆞ고其職務로關係업ᄂᆞᆫ者의指揮命令을承ᄒᆞ거나又談議等을行ᄒᆞ미可치아니홈

一 凡官員되ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ腹心을互啓ᄒᆞ며誠意ᄅᆞᆯ相推ᄒᆞᆯ지오秘密히私黨을結ᄒᆞ야互相分立ᄒᆞᄂᆞᆫ行爲가有ᄒᆞ미可치아니홈

一 凡官員은故意로風說等을捏造ᄒᆞ야ᄡᅥ他官員을



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

中傷ᄒᆞ거나離間ᄒᆞ거나ᄒᆞᄂᆞᆫ如此所爲가有ᄒᆞ미可치아니며又其事實의信否ᄅᆞᆯ確知치아니ᄒᆞ고風說訛傳等을輕信치아니ᄒᆞᆯ事업기에깁히注意ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

一凡官員은上官의許可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞ며아닌則執務時間內에職務ᄅᆞᆯ離ᄒᆞ고或他人의私宅에出入ᄒᆞ거나彼此奔走等事ᄅᆞᆯ行ᄒᆞ미可치아니ᄒᆞᆷ

○

起復行公에關ᄒᆞᄂᆞᆫ件은左갓티定ᄒᆞᆷ

開國五百四年四月二日

內閣總理大臣金弘集





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

閣令第四號
官員으로서丁憂ᄒᆞᄂᆞᆫ者가喪에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ三十日以上이
며服에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ五日以上을經過ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ官廳事務의
便宜를由ᄒᆞ야本屬長官이起復行公을命ᄒᆞ미可홈

○

官員懲戒處分內規ᄂᆞᆫ左갓티定홈
開國五百四年四月二日
內閣總理大臣金弘集

閣令第五號
官員懲戒處分內規
第一條 過失은過誤失錯과不注意ᄒᆞᆫ뒤셔出ᄒᆞᄂᆞᆫ者


Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

를云ᄒᆞ미니怠慢ᄒᆞᆫ뒤出ᄒᆞᄂᆞᆫ事도亦過失이되ᄂᆞᆷ
素行이不修ᄒᆞ야官員의體面을汚ᄒᆞᄂᆞᆫ者도亦過失의一이되ᄂᆞᆷ

第二條 過失이事物에害잇ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ重을從ᄒᆞ야論ᄒᆞ고事物에害업ᄂᆞᆫ者와害잇서도可히救正ᄒᆞ기를得ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ輕을從ᄒᆞ야論ᄒᆞᆷ

第三條 下官이故意로ᄡᅥ行ᄒᆞ야上官의許可를得ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ上下官이其責을均任ᄒᆞ미可ᄒᆞ고下官이職權으로行ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ上官이其責을任치아니ᄒᆞ며又下官이職權을越ᄒᆞ야專行ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ重을從ᄒᆞ야論ᄒᆞᆷ

第四條 官員이其過失을自覺ᄒᆞ고進退現告를捧ᄒᆞ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

는時는本屬長官이推糺ᄒᆞ야過失에止ᄒᆞ는者는成規에照ᄒᆞ야處分ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

有心故犯ᄒᆞ야私罪에入ᄒᆞᆫ者는長官이其人을司法官에移ᄒᆞᄂᆞ니(奏任官以上은內閣會議決定ᄒᆞᆫ後)若司法官이其有心故造아니오刑律에觸ᄒᆞ미업시므로判ᄒᆞ는時는本屬長官에게還付ᄒᆞ면其長官이成規에依ᄒᆞ야處分ᄒᆞ는事를得ᄒᆞᆷ

第五條 凡上官은平素에下官을監督ᄒᆞ야其過失이懲戒處分을行ᄒᆞ기에及지아니ᄒᆞ는者는懇篤히訓告ᄒᆞ므로務ᄒᆞ미可ᄒᆞ며若懲戒處分을要ᄒᆞ므로認ᄒᆞᆫ時는成規에照ᄒᆞ야狀을具ᄒᆞ야稟告ᄒᆞ고其尊



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ處分을直行ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ情을知ᄒᆞ고隱蔽ᄒᆞ야稟告치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ者도亦過失이되ᄒᆞᆷ





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第三號 開國五百四年四月三日 土曜 内閣記錄局官報課

敍任

任内閣總理大臣敍勅任官一等 正一品金弘集

任外部大臣敍勅任官一等 從一品金允植

任内部大臣敍勅任官一等 正一品朴泳孝

任度支部大臣敍勅任官一等 從一品魚允中

任軍部大臣敍勅任官一等 從一品趙羲淵

任法部大臣兼高等裁判所裁判長
敍勅任官一等 從一品徐光範

任學部大臣敍勅任官一等 從一品朴定陽



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任農商工部大臣敍勅任官一等　正二品金嘉鎭
任內閣總書敍勅任官四等　從二品俞吉濬
任外部協辦敍勅任官三等　從二品李完用
任內部協辦敍勅任官三等　從二品李鳴善
任度支部協辦敍勅任官二等　正二品安駉壽
任軍部協辦敍勅任官三等　從二品權在衡
任法部協辦敍勅任官三等　從二品李在正
任學部協辦敍勅任官三等　從二品高永喜
任農商工部協辦敍勅任官三等　從二品李采淵
敍勅任官二等　警務使李允用
任內閣總理大臣秘書官兼內閣參書



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官敘奏任官三等　　三品尹致昊
三品朴夔陽　三品金得鍊
任內閣叅書官敘奏任官四等
任內閣記錄局長兼內閣叅書官敘
奏任官四等　　三品朴永斗
任外部交涉局長敘奏任官二等　　三品趙重應
任外部通商局長敘奏任官三等　　三品趙性協
三品陸鍾允　三品金敎獻　　三品金珏鉉
任外部叅書官敘奏任官四等
五品玄映運　六品申泰茂
任外部繙譯官敘奏任官六等

二



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任內部州縣局長叙奏任官二等 三品劉世南

任內部土木局長叙奏任官三等 三品南宮檍

任內部版籍局長叙奏任官三等 三品尹瓚錫

任內部會計局長叙奏任官五等 九品崔正金

任內部衛生局長叙奏任官四等 三品金仁植

九品安沂中 九品金始男 六品金敎性

任內部參書官叙奏任官五等

任內部參書官叙奏任官六等 九品金奎熙

六品曹協承 六品洪建廸 六品車學模

六品安宗洙

任內部視察官叙奏任官六等



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任度支部司稅局長敍奏任官二等 三品李冑煥

任度支部司計局長敍奏任官二等 三品金在豐

任度支部出納局長敍奏任官三等 三品鄭恆朝

任度支部會計局長敍奏任官五等 六品李海萬

任度支部庶務局長敍奏任官五等 五品金裕定

任度支部叅書官敍奏任官四等 三品嚴柱興

四品徐相勛 六品韓鎭昌

任度支部叅書官敍奏任官六等

四品金炳翕 四品李炳鎣 四品尹景根

四品金應漢 五品李相卨 五品印錫輔

六品嚴柱完 六品尹任禎 六品李裕冑

三



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

六品尹鎬禎　六品崔錫肇　六品李容九
六品金榮漢　六品金時濟
任度支部財務官叙奏任官六等
三品柳爀魯　三品鄭蘭敎
任副領
任監督叙奏任官二等　三品李周會
四品尹顯求　三品柳敦秀　三品趙義聞
三品申載永　三品安昌壽　三品林殷明
任叅領
任監督叙奏任官四等　三品朴準成
任監督補叙奏任官五等　三品張華植



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

六品鄭光澈　三品李健榮　六品趙信和
六品申泰俊　四品安用善
六品金東萬　九品權肅鎭

任副尉

四品權承弼　五品洪淳明
六品權鍾奭
五品尹喆圭

任正尉

六品李熙元　九品黃　鏔
六品金振聲
六品洪淳瓚

任參尉

六品申佐均
六品金增集





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任軍司敘奏任官五等
九品柳炳詢　　六品崔鎭泰
任軍司敘奏任官六等
任理事敘奏任官六等　　六品洪祐亨
任軍部砲工局長　　副領柳爀魯
任軍部經理局長　　監督李周會
任軍部大臣官房長　　副領鄭蘭敎
任軍部大臣官房副長　　叅領尹顯求
任軍部軍務局軍事課長　　叅領柳敦秀
任軍部軍務局馬政課長　　叅領趙義聞
任軍部軍務局外國課長　　叅領申載永



Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任軍部砲工局砲兵課長
叅領安昌壽
軍部砲工局工兵課長
叅領林殷明
任軍部經理局第一課長
監督朴準成
任軍部經理局第二課長
監督補張華植
副尉鄭光澈　副尉申泰俊
任軍部大臣官房員
正尉權承弼　正尉權鍾奭　正尉尹喆圭
正尉洪淳明　副尉金東萬　副尉李健榮
副尉安用善　叅尉李熙元　叅尉金振聲
任軍部軍務局課員
副尉權肅鎭　副尉趙信和　叅尉洪淳瓚

叅尉黃　錬

任軍部砲工局課員

軍司申佐均　軍司金增集　軍司柳炳詢

軍司崔鎭泰

任軍部經理局課員

任軍部軍法局員

理事洪祐亨

任法部刑事局長叙奏任官二等

三品張　博

任法部檢事局長叙奏任官三等

三品李宗稙

任法部會計局長叙奏任官五等

六品金永汶

三品洪鍾檍　三品金龍鉉　三品安寧洙

三品朴勝鳳　六品李熙悳　六品趙鍾緖



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

九品皮相範　九品具義書

任法部叅書官敍奏任官六等

任學部學務局長敍奏任官三等　三品李應翼

任學部編輯局長敍奏任官四等　三品李庚稙

三品趙秉健　三品李商在

任學部叅書官敍奏任官四等

任學部叅書官敍奏任官五等　六品洪禹觀

任觀象所長敍奏任官四等　三品李敦修

任觀象所技師敍奏任官六等　六品劉漢鳳

任農商工部農務局長敍奏任官三等　九品李淙遠

任農商工部通信局長敍奏任官三等　三品趙秉敎

六



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任農商工部商工局長叙奏任官四等　三品宋憲斌
任農商工部礦山局長叙奏任官四等　三品王濟肯
任農商工部會計局長叙奏任官五等　六品俞星濬
任農商工部參書官叙奏任官三等　三品吳世昌
九品徐廷稷　三品孫鵬九
任農商工部參書官叙奏任官五等　六品趙鍾萬
任農商工部參書官叙奏任官六等　六品具然壽
六品白喆鏞　六品金澈榮
六品朴致雲　六品朴晶奎
任農商工部技師叙奏任官六等
任中樞院議長叙勅任官二等　正一品鄭範朝



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任中樞院副議長敍勅任官二等
正一品金永壽

從一品閔泳煥　從一品李裕承　從一品徐正淳

從一品徐相雨　從一品嚴世永

任中樞院一等議官敍勅任官三等

正二品尹用求　正二品趙鍾弼　從二品朴容大

從二品趙臣熙　從二品曹寅承　從二品李重夏

從二品李容觀　從二品成岐運

任中樞院一等議官敍勅任官四等

三品李載崑　三品李聖烈　三品趙民熙

三品尹達榮　三品姜友馨　三品李根敎

三品李憙翼　三品呂圭亨　三品任大準



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

三品宋彥會　三品尹相澈　三品李周赫
三品吳慶林
任中樞院二等議官叙奏任官三等
任中樞院叅書官叙奏任官四等　三品宋榮大
任中樞院叅書官叙奏任官六等　九品韓善會
任漢城裁判所判事叙奏任官六等　三品韓昌洙
三品安寧洙　三品金基龍
任法部檢事叙奏任官六等
任漢城裁判所判事叙奏任官五等　三品任大準
法部檢事局長李宗稙　法部檢事安寧洙
任高等裁判所檢事


Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

法部協辦李在正　法部刑事局長張　博

中樞院議官趙臣熙　漢城裁判所判事任大準

任特別法院判事

以上四月一日





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

正誤

官報開國五百四年四月一日各部處務規程通則第九條(交書課)ᄂᆞᆫ(文書課)의誤植

仝第十五條第二項(文官)은(官吏)의誤植

官報開國五百四年四月二日官員銘心內則第三項(不合ᄒᆞᄂᆞᆫ處가)下의(有)字脫

閣令第四號起復行公의件中(命ᄒᆞ미可)ᄂᆞᆫ(命ᄒᆞᆷ을得)의誤植

官員懲戒處分內規第四條第二項(故犯)은(故造)의誤植

仝第五條(懲戎)及(懲成)은(懲戒)의誤植



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第四號 開國五百四年四月五日 月曜 內閣記錄局官報課

## 勅令

朕이收入條規를裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月五日

內閣總理大臣金弘集

度支部大臣 魚允中

勅令第十十一號

○收入條規

第一章 歲入所屬年度區分

第一條 歲入所屬年度는左開ᄒᆞ는區分에依흠





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第一 納期의一定ᄒᆞᆫ收入은其納期末日에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ年度의歲入으로ᄒᆞ니但每年十月以後의納期에係ᄒᆞᄂᆞᆫ地稅ᄂᆞᆫ其翌年度稅入으로홈

第二 隨時收入으로徵稅命令或納額告知ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ該徵稅命令或納額告知書의日子에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ年度의歲入으로홈

第三 隨時收入으로納額告知ᄅᆞᆯ發치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其領收ᄒᆞᆫ日子의屬ᄒᆞᄂᆞᆫ年度의歲入으로홈

## 第二章 收入調定

第二條 法律命令의規程에從ᄒᆞ야租稅의賦課ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏ᄂᆞᆫ賦課額元簿ᄅᆞᆯ設備ᄒᆞ야每一人의稅額



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

을明케ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ
租稅外收入에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를直接處理ᄒᆞᄂᆞᆫ主任官吏ᄂᆞᆫ其納額元簿를設備ᄒᆞ야每一人의納額을明케ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第三條 收入調定官은賦課額元簿或納額元簿에據ᄒᆞ야租稅及其他歲入을調定ᄒᆞ고徵稅命令或納額告知를發ᄒᆞᄂᆞᆫ準備를ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第四條 租稅及其他一般人民에게셔徵收ᄒᆞᄂᆞᆫ歲入에關ᄒᆞ야셔ᄂᆞᆫ各邑長官으로써收入調定官되게ᄒᆞᆷ
關稅에關ᄒᆞ야셔ᄂᆞᆫ各稅關長으로써收入調定官되게ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

租稅外收入에關ᄒᆞ야셔ᄂᆞᆫ直接이其事務ᄅᆞᆯ管理ᄒᆞᄂᆞᆫ各廳長官으로ᄡᅥ收入調定官되게ᄒᆞᆷ

## 第三章 徵稅命令及納額告知

第五條 租稅의徵稅에ᄂᆞᆫ收入調定官으로셔各納稅者에對ᄒᆞ야徵稅命令을發ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

租稅外收入의徵收에ᄂᆞᆫ收入調定官으로셔各納人에對ᄒᆞ야納額告知ᄅᆞᆯ發ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第六條 徵稅命令은租稅의種類從에從ᄒᆞ야各別名目으로發ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

納額告知ᄂᆞᆫ收入의種類에從ᄒᆞ야各別名目으로發ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第七條 徵稅命令及納額告知書에ᄂᆞᆫ納稅者와或納人姓名과納上ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ數額과稅目其他收入科目과年度와番號等을記載ᄒᆞ고且其納上期日을明示ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第八條 徵稅命令及納額告知書ᄂᆞᆫ甲乙二欄의接續ᄒᆞᄂᆞᆫ票券을用ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第九條 徵稅命令及納額告知ᄂᆞᆫ法律命令에規定ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ納期로봇터十五日以前에發ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

法律命令에納期를規定치아닌者及其他隨時收入에係ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ徵稅命令或納額告知를發ᄒᆞᄂᆞᆫ時에當ᄒᆞ야收入調定官이十五日以內에相當ᄒᆞᆫ期日을



Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

定ᄒᆞ미可홈

第十條 收入調定官이徵稅命令或納額告知를發ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ同時에一人條稅額調書或一人條納額調書를徵稅署에送付ᄒᆞ미可홈

## 第四章 面村里의分賦徵收及納稅代人

第十一條 徵收ᄒᆞ미當然ᄒᆞᆫ租稅中에從來面村里의自擔ᄒᆞ미可ᄒᆞᆯ納稅摠額을定ᄒᆞ야一併該面村里에賦課ᄒᆞ고該面村里ᄂᆞᆫ다시戶口에分賦ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᄂᆞᆫ慣例가有ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其慣例를存續ᄒᆞ야該面村里로셔一個納額者로看做ᄒᆞ야徵稅命令을發ᄒᆞᆷ을得홈



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

本條境遇에當ᄒᆞ야各自分納額을滯納ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ時의措置方法은該面村里에셔熟議豫定ᄒᆞ야셔其邑長官의認許를經ᄒᆞ미可홈

第十二條 各納稅者ᄂᆞᆫ面村里等一定ᄒᆞᆫ區域內에셔互相熟議ᄒᆞ야適當ᄒᆞᆫ總代人을選ᄒᆞ야委托ᄒᆞ야ᄡᅥ租稅를納上케ᄒᆞ믈得ᄒᆞ되但此境遇에ᄂᆞᆫ收入調定官은各納稅者의納稅을合ᄒᆞ야一倂徵稅命令을發ᄒᆞ고別로一人條稅額調書를添付ᄒᆞ믈得홈

第十三條 前條納稅總代人되ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ該面村里其他統合ᄒᆞᄂᆞᆫ同一區域內에居住ᄒᆞ야恒産이有ᄒᆞ야租稅를現納ᄒᆞᄂᆞᆫ丁年以上男子를要ᄒᆞ되但納稅總代



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

人을選ᄒᆞᆷ과又其報酬를定ᄒᆞ기ᄂᆞᆫ各其邑長官의認許를經ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十四條 財產을指定ᄒᆞ야賦課ᄒᆞᄂᆞᆫ租稅에納稅者라其課稅財產의在ᄒᆞᄂᆞᆫ邑에居住치아닌則納稅事務를辦理케ᄒᆞ믈爲ᄒᆞ야適當ᄒᆞᆫ代人을定ᄒᆞ야各邑官長에게告報ᄒᆞ미可호ᄃᆡ但此境遇에ᄂᆞᆫ收入調定官은徵稅命令을該代人에게交付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

前項納稅代人되ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ課稅財產의在ᄒᆞᄂᆞᆫ邑에居住ᄒᆞᄂᆞᆫ者를要ᄒᆞᆷ

第十五條 納稅者及其他納人이若或納期에際ᄒᆞ야其家에在치아닌則其家族或管財者가納上ᄒᆞ미可

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

홈

## 第五章 納上及領收

第十六條　租稅及其他歲入은會計法第十五條但書에規定ᄒᆞᄂᆞᆫ者를除ᄒᆞᄂᆞᆫ外에納稅者或其他納人으로ᄒᆞ야금其徵稅命令或納額告知書에指稅ᄒᆞᄂᆞᆫ徵稅署에納上케홈

第十七條　納稅者或其他納人이租稅及其他歲入을徵稅署에納上ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其徵稅命令或納額告知書를携帶ᄒᆞ미可홈

徵稅命令或納額告知書의添付가無ᄒᆞᄂᆞᆫ金錢物件은徵稅署에셔領收ᄒᆞ믈得지못호ᄃᆡ但納稅者及其

他納人이徵稅命令或納額告知書를紛失ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에收入調定官의證明이有ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니홈

第十八條 徵稅署官吏가租稅及其他歲入의納上을接受ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其納額에過不足이果無ᄒᆞᄂᆞᆫ가否ᄒᆞ미며其品質品種等이丁寧히合規ᄒᆞᄂᆞᆫ가否ᄒᆞᆷ을精査ᄒᆞ야失誤가無ᄒᆞᆷ을認ᄒᆞᆫ後에곳領收ᄒᆞ미可홈

第十九條 徵稅署官吏가前條에依ᄒᆞ야租稅及其他歲入을領收ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ立卽接續票券을分截ᄒᆞ야其甲號票則留置ᄒᆞ고其乙號票則領收日子를記入



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞ고徵稅署長이其傍에証印ᄒᆞᆫ後에携來者에게還付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第二十條 納稅者及其他納人이前條証印을得ᄒᆞ면租稅及其他歲入을納上ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ義務를終ᄒᆞᄂᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ

徵稅署長은領收ᄒᆞᆫ日子를其分截ᄒᆞᆫ甲號票券에記入ᄒᆞ고其傍에証印ᄒᆞ야此를據ᄒᆞ야收納ᄒᆞᄂᆞᆫ記帳을ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第二十一條 第十一條와第十二條에規定ᄒᆞᆫ바에在ᄒᆞᆫ者則該面村里의或納稅總代人으로ᄒᆞ여곰適宜로分納케ᄒᆞ믈得ᄒᆞᆷ





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

分納租稅를領收흔則徵稅命令中에其領收金額과日子를記入흐고徵稅署長이此에証印흐야每次에其携來者에게還付흐니接續票券은完納에至흐야分截흐미可흠

第二十二條　會計法第十五條但書의規程에依흐야租稅及其他歲入을各廳에直收納코져흔則當該收入調定官이度支部大臣에게承認을豫經흐미可흠

第二十三條　各廳에直收納흐는租稅及其他歲入은主任官吏가誠實히保管흐고度支部大臣의指定흐는方法에從흐야定期或臨時에出納局管稅司或徵稅署에送納흐미可흠



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

## 第六章 課稅不服者

第二十四條 租稅及其他歲入에賦課를被ᄒᆞᄂᆞᆫ者가其賦課處分을不當ᄒᆞ다ᄒᆞᆫ則其處分을行ᄒᆞᆫ官廳으로브터上級官廳에訴願ᄒᆞ야該處分의更正或撤銷를請ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ되但此를爲ᄒᆞ야其賦課額의徵收를寬停치아니ᄒᆞᆷ

第二十五條 前條訴願後에前의處分을更正ᄒᆞ며或撤銷ᄒᆞ엿거든이믜徵收ᄒᆞᆫ其租稅及其他歲入을還付ᄒᆞᆷ

## 第七章 追徵及還付

第二十六條 租稅及其他歲入의徵收가若或不足이



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

有ᄒᆞᆫ則收入調定官은其不足額을追徵홈을爲ᄒᆞ야隨時收入의例를依ᄒᆞ야다시徵稅命令或納額告知를發ᄒᆞ미可홈

第二十七條 租稅及其他歲入이若或過納或錯誤가有ᄒᆞᆫ則收入調定官은其過誤納의數額과事由를具ᄒᆞ야度支部大臣에게對ᄒᆞ야卽納額還付의承認을求ᄒᆞ미可홈

第二十八條 前條境遇에當ᄒᆞ야度支部大臣의承認이有ᄒᆞᆫ則收入調定官은徵稅署에通牒ᄒᆞ고同時에本人에게告知ᄒᆞ야還付額을受領케ᄒᆞ미可호ᄃᆡ但其年度의出納이閉鎖ᄒᆞᆫ後에係ᄒᆞᆫ則度支部大臣은



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

現年度의歲出로ᄒᆞ야支出ᄒᆞ미可홈

第八章　計筭報告

第二十九條　收入調定官은每月에收入調定額報告書ᄅᆞᆯ調製ᄒᆞ야翌月五日을限ᄒᆞ야管稅司長에게發送ᄒᆞ미可홈

第三十條　徵稅署長은收入을記錄ᄒᆞᄂᆞᆫ帳簿의結末에據ᄒᆞ야每月에收入報告書ᄅᆞᆯ調製ᄒᆞ야翌月十日을限ᄒᆞ야管稅司長에게發送ᄒᆞ미可홈

第三十一條　管稅司長은前條의收入報告書에據ᄒᆞ야每月에收入合計報告書ᄅᆞᆯ調製ᄒᆞ야翌月中을期ᄒᆞ야度支部司稅局에發送ᄒᆞ미可홈

入



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三十二條 度支部司稅局은前條의收入合計報告書에據ᄒᆞ야每月에收入總報告書를調製ᄒᆞ야度支部大臣에게提出ᄒᆞ미可홈

第三十三條 現金의管理及送納의規程은別定ᄒᆞᆫ바에依홈

第三十四條 徵稅命令과納額告知書와帳簿와計算報告書에關ᄒᆞᄂᆞᆫ式樣은度支部大臣이定홈

## 第九章 雜則

第三十五條 本令에租稅라稱ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ法律勅令의規程或舊來成例에依ᄒᆞ야土地와戶口와諸般營業及物件等에賦課ᄒᆞ야國庫에收納ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ各種收



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

入을謂홈

第三十六條 本令에租稅外收入이라稱ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ官有財産收入과官業收入과罰金과沒收金과還納金과其他國庫에收納ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ前條以外의諸收入을謂홈

朕이支出條規를裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月五日

內閣總理大臣金弘集

度支部大臣 魚允中





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

勅令第七十二號

○支出條規

第一章 歲出所屬年度區分

第一條 歲出所屬年度ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ區分에依홈

第一 出給期日을規定ᄒᆞᄂᆞᆫ支出은其出給期日에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ年度의歲出로홈

第二 隨時支出을決定ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其決定을發表ᄒᆞᄂᆞᆫ日子가屬ᄒᆞᄂᆞᆫ年度의歲出로홈

第三 前二項類別外ᄂᆞᆫ一切出給命令의日子가屬ᄒᆞᄂᆞᆫ年度의歲出로홈

第二章 出給豫筭



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二條　各部大臣은每年度決定ᄒᆞᄂᆞᆫ豫筭定額에基ᄒᆞ야各出給命令官에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ經費月額을定ᄒᆞ고出給豫筭을調製ᄒᆞ야度支部大臣에게送付ᄒᆞ야其承認을受ᄒᆞ미可홈

第三條　各部大臣이出給豫筭을更定코져ᄒᆞᆫ則其更定을要ᄒᆞᄂᆞᆫ金額과理由를詳具ᄒᆞ야調書를製ᄒᆞ야度支部大臣의承認을受ᄒᆞ미可홈

第四條　諸經費中에셔出給期日을豫定키難ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其支出을要ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다出給豫筭을調製ᄒᆞ야度支部大臣의承認을受ᄒᆞ미可홈

第五條　各部大臣은出給豫筭의承認을受ᄒᆞᄂᆞᆫ後아



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

니면其年度의豫筭定額에對ᄒᆞ야出給命令을發ᄒᆞ믈得지못ᄒᆞ되但每會計年度의初一個月條ᄂᆞᆫ年額十二分의一(閏月은十三分의二)에不超ᄒᆞ믈限ᄒᆞ야其承認을受치아니ᄒᆞ야도出給命令을發ᄒᆞ믈得홈

## 第三章　出給命令

第六條　各部大臣이會計法第二十條後段의規程에依ᄒᆞ야他官吏에게委任ᄒᆞ야其所管定額의出給命令을發케ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ出給豫筭額을定ᄒᆞ야委任ᄒᆞ미可홈

委任을受ᄒᆞᄂᆞᆫ出給命令官은其發ᄒᆞᄂᆞᆫ出給命令에就ᄒᆞ야責任이有홈



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第七條 出給命令官은諸凡出給命令을發ᄒᆞ기前에其經費가正當ᄒᆞ고必要ᄒᆞᆫ가否ᄒᆞ믈調査ᄒᆞ며又該經費의金額을算定ᄒᆞ고且該經費가出給豫算額에超過ᄒᆞᄂᆞᆫ가否ᄒᆞ미며支出科目及所屬年度를誤ᄒᆞᄂᆞᆫ가否ᄒᆞ미며或該經費가豫算에定ᄒᆞᆫ바名目에違ᄒᆞᄂᆞᆫ가否ᄒᆞ믈調査ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第八條 出給命令은每一項으로發ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第九條 出給命令에ᄂᆞᆫ債主若或其代理人의姓名과出給ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ金額과支出科目과年度及番號等을記載ᄒᆞ미可ᄒᆞᄃᆡ但支出科目이同一ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ數人債主에對ᄒᆞ야集合出給命令을發ᄒᆞ고別로各債主에

區別ᄒᆞᄂᆞᆫ計開書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ
現金先授의出給命令은其先授ᄅᆞᆯ應受ᄒᆞᆯ者의官名職名其他資格을記載ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十條 通常出給命令은出給命令官으로債主와或其代理人에게交付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ
集合出給命令은出給命令官으로各債主ᄅᆞᆯ代表ᄒᆞᄂᆞᆫ資格을有ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게交付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ
現金先授의出給命令은其先授ᄅᆞᆯ應受ᄒᆞᆯ官吏或其他當務者에게交付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十一條 出給命令의交付ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ出給命令官에對ᄒᆞ야領收証書ᄅᆞᆯ提出ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第十二條　出給命令官이出給命令을債主와其他各人에게交付코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ미리出給命令副書ᄅᆞᆯ金庫에送付ᄒᆞ미可홈

第十三條　現金先授의出給命令은左開ᄒᆞᄂᆞᆫ區分에從ᄒᆞ야發ᄒᆞ미可홈

第一　常時費用에係ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ每一個月費額을豫定ᄒᆞ야出給命令을發ᄒᆞ미可ᄒᆞ되但在外各廳의經費와其他一切外國에셔出給ᄒᆞᄂᆞᆫ經費와金庫未設地方에셔出給ᄒᆞᄂᆞᆫ經費ᄂᆞᆫ其事務의必要에由ᄒᆞ야三個月以內費額을合ᄒᆞ야一倂出給命令을發ᄒᆞᆷ을得홈





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二 隨時費用에係ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ所要의費額을豫定ᄒᆞ고事務의無碍ᄒᆞᆷ을期ᄒᆞ야되도록數回에分ᄒᆞ야出給命令을發ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十四條 出給命令은所屬年度經過後滿三個年以內ᄂᆞᆫ出給의請求가有ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다金庫에서出給ᄒᆞᄂᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ

第十五條 一年度에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ經費를精算ᄒᆞ야出給命令을發ᄒᆞᆷ은翌年度三月末日로限ᄒᆞᆷ

## 第四章 出給命令의執行

第十六條 金庫에서ᄂᆞᆫ休日을除ᄒᆞᄂᆞᆫ外에每日其開庫時間內ᄂᆞᆫ何時라도出給命令을携來ᄒᆞᄂᆞᆫ者에對



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞ야出給命令과現金을交替ᄒᆞ야交付ᄒᆞ마可ᄒᆞ되
但臨時에要急ᄒᆞᆫ境遇에當ᄒᆞ야出給命令官의特命
이有ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ休日或開庫時間外라도其出給을執
行ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十七條 金庫ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에當ᄒᆞ야서ᄂᆞᆫ事由
ᄅᆞᆯ出給命令携來者에게告ᄒᆞ야出給命令의執行을
拒ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第一 出給命令副書가未到ᄒᆞᄂᆞᆫ時

第二 出給命令과出給命令副書가符合치아니ᄒᆞ
ᄂᆞᆫ時

第三 出給命令이汚損ᄒᆞ야出給命令副書와照合





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞ기難ᄒᆞᆫ時

第十八條 前條境遇에當ᄒᆞ야金庫가出給命令官으로셔該出給命令或副書의訂正報告를受ᄒᆞ며或該命令이正當ᄒᆞ기를保証ᄒᆞᄂᆞᆫ憑單을受치아니ᄒᆞᆫ則其出給을執行ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第十九條 各年度經費의出給命令으로翌年五月末日가지出給의請求를아니ᄒᆞᆫ則該額에相當ᄒᆞᄂᆞᆫ資金은會計法第二十五條歲計剩餘中에編入치아니ᄒᆞ고國庫에셔推移整理ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十條 前條資金中에셔年度經過後滿三個年內에出給의請求가無ᄒᆞ고會計法第二十九條期滿免



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

除의規程에依ᄒᆞ야政府가負債의義務를免ᄒᆞᆷ을爲ᄒᆞ야用치아니미되ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其負債를期滿免除되ᄂᆞᆫ年度의歲入中에編入ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

## 第五章 追給及回收

第二十一條 出給命令을發付ᄒᆞᆫ後에出給不足額이有ᄒᆞᆷ을發見ᄒᆞᆫ則出給命令官은其不足額을追給ᄒᆞ믈爲ᄒᆞ야普通例規를從ᄒᆞ야다시出給命令을發ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第二十二條 出給命令을發付ᄒᆞᆫ後에過給或誤給이有ᄒᆞᆷ을發見ᄒᆞᆫ則出給命令官은其金額과事由를受給者에게告知ᄒᆞ고同時에金庫로通牒ᄒᆞ야該過誤





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

給額을金庫로回收ᄒᆞ게ᄒᆞᄂᆞᆫ例規ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ

第二十三條　金庫ᄂᆞᆫ前條에依ᄒᆞ야過誤給額을回收ᄒᆞᆫ則會計法第二十八條의規程에從ᄒᆞ야其年度의定額中에還入ᄒᆞ고或現年度의歲入中에編入ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

## 第六章　計筭報告

第二十四條　出給命令官은每月에出給命令額報告書ᄅᆞᆯ調製ᄒᆞ야翌月十日을限ᄒᆞ야所管大臣에게送付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第二十五條　各部大臣은前條의出給命令額報告書에據ᄒᆞ야每月에出給命令額總報告書ᄅᆞᆯ調製ᄒᆞ야



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

翌月二十日을限ᄒᆞ야度支部大臣에게送付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第二十六條　金庫ᄂᆞᆫ其支出을記錄ᄒᆞᄂᆞᆫ帳簿의結末에據ᄒᆞ야每月에支出報告書를調製ᄒᆞ야翌月十日을限ᄒᆞ야度支部大臣에게提出ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第二十七條　現金先授를受ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏ᄂᆞᆫ所管大臣의指定ᄒᆞᄂᆞᆫ方法에從ᄒᆞ야定期或臨時에其出ᄒᆞᄂᆞᆫ計算을行ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第二十八條　金庫의管理及出納의規程은別定ᄒᆞᆫ바에依ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第二十九條　出給豫算과出給命令과帳簿及計算報





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

告에關ᄒᆞᄂᆞᆫ式樣은度支部大臣이定홈

附則

第三十條　本令第五條에揭ᄒᆞᄂᆞᆫ會計年度初一個月은開國五百四年度에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計法施行의初一個月로홈

○

朕이收入條規及支出條規ᄂᆞᆫ現今間各道營邑鎭驛及各稅關에施行치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主　御押　御璽

開國五百四年四月五日



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

內閣總理大臣金弘集
度支部大臣 魚允中

勅令第七十三號

收入條規及支出條規는現今間各道營邑鎭驛及各稅關에施行치아니홈

○

朕이各邑賦稅所章程을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月五日

內閣總理大臣金弘集
度支部大臣 魚允中

勅令第七十四號

○各邑賦稅所章程

第一條 各邑에賦稅所를寘ᄒᆞ고租稅及其他歲入賦課에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌理케홈

第二條 各邑賦稅所員은邑吏員으로充ᄒᆞ야邑長官의命을承ᄒᆞ야各其事務를分掌케홈

第三條 各邑賦稅所事務槪項이左와如홈

第一 田制及地籍에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를處理ᄒᆞᄂᆞᆫ事

第二 地稅雜稅及租稅外收入賦課에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를處理ᄒᆞᄂᆞᆫ事

第三 浦落成川覆沙海溢及其他陳結을檢査ᄒᆞ고



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

幷其地稅減免에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를處理ᄒᆞᄂᆞᆫ事
第四 風損水損旱損蟲損과其他災結을檢査ᄒᆞ고
幷其地稅減免에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를處理ᄒᆞᄂᆞᆫ事
第五 新起田還起田을檢査ᄒᆞ고幷其賦稅額을査
定ᄒᆞᆯ事
第六 土地에關ᄒᆞᄂᆞᆫ簿冊을管理ᄒᆞᄂᆞᆫ事
第七 地稅雜稅及租稅外收入賦課에關ᄒᆞᄂᆞᆫ帳簿
를設備並整理ᄒᆞᄂᆞᆫ事
第八 徵稅命令及納額告知書를調製並發布ᄒᆞᄂᆞᆫ
事
第九 地稅雜稅及租稅外收入賦課에關ᄒᆞᄂᆞᆫ計算





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

報告를調理ᄒᆞᄂᆞᆫ事

第四條 各邑賦稅所ᄂᆞᆫ租稅及其他歲入에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ現金及物件을領受ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第五條 各邑長官은賦稅事務에就ᄒᆞ야管稅司의監督을受ᄒᆞᆷ

第六條 新起田還起田의賦稅額을定ᄒᆞ고또陳結災結에係ᄒᆞᄂᆞᆫ租稅減免等總稅額增減에關ᄒᆞᄂᆞᆫ處分은度支部大臣의認許를經ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

第七條 各邑賦稅所員이或陳結災結或新起田還起田等實地檢査를行ᄒᆞᄂᆞᆫ바ᄂᆞᆫ每次邑長官命令을承ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

度支部大臣은別定ᄒᆞᆫ規程을依ᄒᆞ야管稅司官吏를
派ᄒᆞ야前項檢査로叅會케ᄒᆷ
附則
第八條 本令은徵稅署設置와갓치漸次로各邑에게
施行ᄒᆷ

辭令

內閣總書勅任官四等俞吉濬
外部協辦勅任官三等李完用
內部協辦勅任官三等李鳴善
軍部協辦勅任官三等權在衡
法部協辦勅任官三等李在正
給一級俸

學部協辦勅任官三等高永喜
農商工部協辦勅任官三等李采淵
給二級俸
以上四月一日



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第五號
開國五百四年四月六日火曜
內閣記錄局官報課

敍任及辭令

楊州牧使任光鎬
竹山府使李斗璜
咸鏡南道兵馬節度使許璡
署理咸鏡監司事務
任楊州牧使
免本官

彙報

○雜事

四月初五日自申時至酉時灑雨下雨測雨器水深二分
四月初五日夜自一更至初六日開東灑雨下雨測雨器水深九分



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第六號

開國五百四年 四月七日 水曜

內閣記錄局官報課

## 告示

○內部告示

開國五百四年三月二十九日

勅令第六十七號自今公私禮服中褡護ᄅᆞᆯ除ᄒᆞ고進宮時ᄂᆞᆫ帽靴絲帶ᄅᆞᆯ用ᄒᆞ고周衣ᄂᆞᆫ官民이一體로黑色類ᄅᆞᆯ從ᄒᆞ라ᄒᆞ시니本大臣은謹惟此次

勅令은我

大君主陛下게옵셔官民을一視ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ蕩蕩至公無私ᄒᆞ신



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

聖德으로官民을一視ᄒᆞ사衣制上으로라도조곰도官
民의區別을不立ᄒᆞ시미며且黑色類를從ᄒᆞ라ᄒᆞ시
믄各其便宜를從ᄒᆞ야아모조록此色類를從ᄒᆞ게ᄒᆞ
시ᄂᆞᆫ
聖意시니凡我
大君主陛下의臣民되ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ맛당히이러ᄒᆞ신
聖意를奉承ᄒᆞ야外面의官民同一ᄒᆞᆫ衣制를用ᄒᆞᆯᄲᅮᆫ아
니라中心愛國ᄒᆞᄂᆞᆫ性氣가官民間區別업시믈企望
ᄒᆞᆷ

開國五百四年四月初五日

此告示ᄂᆞᆫ成丁ᄒᆞᆫ官民에게ᄒᆞᆷ이요



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

婦女壹稱勿論喜

限今月二十日

彙報

○雜事

正月初六日自開東至酉時灑雨下雨測雨器水深一寸三分



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報 第七號

開國五百四年四月八日 木曜
內閣記錄局官報課

## 勅令

朕이金庫規則을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月七日

內閣總理大臣金弘集

度支部大臣 魚允中

勅令第七十五號

金庫規則

第一條 金庫ᄂᆞᆫ國庫에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ現金을保管ᄒᆞ며出納



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞᄂᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ

第二條 金庫ᄂᆞᆫ度支部大臣이管理ᄒᆞ야度支部出納局으로ᄒᆞ야곰其職務ᄅᆞᆯ行케ᄒᆞᆷ

度支部出納局長은金庫에셔現金을保管出納ᄒᆞ기에關ᄒᆞ야一切責任을有ᄒᆞᆷ

第三條 度支部大臣은將來其須要에從ᄒᆞ야漸次各地方便宜ᄒᆞᆫ處所에出納局支署ᄅᆞᆯ設ᄒᆞ며或政府의監督을受ᄒᆞᄂᆞᆫ銀行會社等으로ᄒᆞ야곰金庫事務의一部ᄅᆞᆯ行케ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第四條 度支部大臣은特別히檢查官吏ᄅᆞᆯ命ᄒᆞ야金庫의金櫃帳簿ᄅᆞᆯ檢查ᄒᆞᄂᆞᆫ事가有ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第五條 金庫의開庫時間은政府의視務時間에從ᄒᆞᆷ

第六條 金庫에셔領收ᄒᆞᄂᆞᆫ現金은其出給原金으로ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第七條 金庫ᄂᆞᆫ適法ᄒᆞᆫ命令이有치아닌則其出給을執行ᄒᆞ믈得지못ᄒᆞᆷ

第八條 每年度所屬의歲入歲出金을金庫에셔出納ᄒᆞ믄翌年五月末日을限으로ᄒᆞᆷ

第九條 金庫의計筭記帳及金櫃의管理並金庫의檢查에關ᄒᆞᄂᆞᆫ規程은度支部大臣이定ᄒᆞᆷ

○

朕이出納官吏規則을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月七日

內閣總理大臣金弘集

度支部大臣 魚允中

勅令第七十六號

出納官吏規則

第一章 出納官吏의責任及其監督

第一條 凡出納官吏라稱ᄒᆞᄂᆞᆫ者의槪別이左와如흠

第一 度支部出納局長

第二 金庫規則第三條에依ᄒᆞ야金庫職務를行ᄒᆞ

可ᄒᆞᆫ官吏及銀行會社等의管理者



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三　管稅司長
第四　徵稅署長
第五　會計法第十五條但書에依ᄒᆞ야租稅及其他
　歲入을領收ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏
第六　會計法第二十一條第二項에依ᄒᆞ야現金先
　授를受ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏及其他當務者
第七　前各項外一切政府에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ現金物品의出
　納을掌ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏

第二條　出納官吏ᄂᆞᆫ其責任에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ會計에關ᄒᆞ야
事務를親行치아니ᄒᆞ므로ᄡᅥ理由를삼아其責任을
免ᄒᆞ믈得지못ᄒᆞᄂᆞ니但出納官吏의職務를命ᄒᆞ며免


Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞᄂᆞᆫ權을有ᄒᆞᄂᆞᆫ上官이其代理者를特定ᄒᆞᆫ則該代理者에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ此限에在치아니홈

前項代理者ᄂᆞᆫ其代理中에行ᄒᆞᄂᆞᆫ事에對ᄒᆞ야會計法第三十一條의責任을免치못ᄒᆞᄂᆞᆫ者로홈

第三條 出納官吏ᄂᆞᆫ現金或物品의出納에關ᄒᆞ야度支部大臣의指揮監督을受홈

度支部大臣은檢査官吏를派遣ᄒᆞ야出納官吏의金櫃倉庫及帳簿를檢査ᄒᆞᄂᆞᆫ事가有ᄒᆞᆷ이可홈

第四條 各部大臣이出納官吏를命ᄒᆞ며免ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ立卽度支部大臣에게通告ᄒᆞᆷ이可홈

會計法第十五條但書에依ᄒᆞ야租稅及其他歲入을



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

領收ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏의職務ᄂᆞᆫ所屬長官이命ᄒᆞ며免ᄒᆞ고該長官으로서其時에度支部大臣에게報告ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

## 第二章 出納計算書

第五條 徵稅署長은其出納을記入ᄒᆞᄂᆞᆫ帳簿의結末에據ᄒᆞ야每月에出納計算書를調製ᄒᆞ야翌月十日을限ᄒᆞ야管稅司長에게發送ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

徵稅署에셔接受ᄒᆞᄂᆞᆫ徵稅命令納額告知書及其他票券은前項計算書의証憑으로ᄒᆞ야每月에類別保存ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第六條 管稅司長은其出納을登記ᄒᆞᄂᆞᆫ帳簿의結末





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

에據ᄒᆞ야每月에出納計筭書를調製ᄒᆞ야度支部大臣에게提出ᄒᆞ미可홈

管稅司에셔受接ᄒᆞᄂᆞᆫ送納書回送書及其他票券은前項計算書의証憑으로ᄒᆞ야每月에類別保存ᄒᆞ미可홈

第七條 第五條의出納計筭書ᄂᆞᆫ管稅司長이調査ᄒᆞ야前條의計筭書와합ᄒᆞ야度支部大臣에게提出ᄒᆞ미可홈

第八條 金庫ᄂᆞᆫ現金의出納을登記ᄒᆞᄂᆞᆫ帳簿의結末에據ᄒᆞ야每月에出納計筭書를調製ᄒᆞ야度支部大臣에게提出ᄒᆞ미可홈



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

金庫에서受接ᄒᆞᄂᆞᆫ出給命令及送納書其他票券은前項計筭書의証憑으로ᄒᆞ야每月에類別保存ᄒᆞ미可홈

第九條 度支部出納局長은國庫에設備ᄒᆞᄂᆞᆫ帳簿의結末에據ᄒᆞ야每月에出納總計筭書ᄅᆞᆯ調製ᄒᆞ야度支部大臣에게提出ᄒᆞ미可홈

第十條 金庫規則第三條에依ᄒᆞ야金庫의職務ᄅᆞᆯ行ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ官吏及銀行會社等의管理者의出納計筭에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ第八條의規程을適用홈

第十一條 會計法第十五條但書에依ᄒᆞ야租稅及其他歲入을領收ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏의出納計筭에關ᄒᆞᄂᆞᆫ規程





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

은度支部大臣이定ᄒᆞᆷ

第十二條 會計法第廿一條第二項에依ᄒᆞ야現金先授ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏及其他當務者의出納計算에關ᄒᆞᄂᆞᆫ規程은度支部大臣이各部大臣과協議ᄒᆞᆫ後에定ᄒᆞᆷ

第十三條 政府에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ物品의出納計算에關ᄒᆞᄂᆞᆫ規程은度支部大臣이各部大臣과協議ᄒᆞᆫ後에定ᄒᆞᆷ

第十四條 出納官吏가交遞ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ前各條의出納計算書ᄅᆞᆯ其交遞時에調製ᄒᆞ야提出ᄒᆞ고並諸票券을類別整理ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

前項計算書에ᄂᆞᆫ後任官吏로셔現存ᄒᆞᄂᆞᆫ金錢物品



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

의傳掌을受ᄒᆞᄂᆞᆫ事를証明ᄒᆞᄂᆞᆫ文書를領受ᄒᆞ야添付ᄒᆞ미可홈

第十五條 出納官吏가身故及其他事故에由ᄒᆞ야親히計筭書를調製치못ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各部大臣이特命ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏로ᄒᆞ야금調製케홈

會計法第十五條但書에依ᄒᆞ야租稅及其他歲入을領收ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏로서前項事故잇ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其所屬長官의特命ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏로ᄒᆞ야금該計筭書를調製케홈

第十六條 出納官吏의計筭書ᄂᆞᆫ提出後에修正變更ᄒᆞᆷ을得치못홈

이믜提出ᄒᆞᆫ計筭書의計筭을更訂코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ更



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

正報告書或說明書를提出ᄒᆞ미可홈
第十七條 出納官吏가定期內에計筭書를提出치아
니ᄒᆞ거나或不實ᄒᆞᆫ證明을ᄒᆞ거나ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ度支部
大臣은其情狀에依ᄒᆞ야罰俸三個月條以內로科ᄒᆞ
믈得홈
各部大臣이命ᄒᆞᄂᆞᆫ出納官吏의懲罰은度支部大臣
의通告에依ᄒᆞ야該部大臣이前項의處分을ᄒᆞ미可
홈
第十八條 出納帳簿及計筭書의式樣은度支部大臣
이定홈


Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朕이內國旅費支給規程을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月七日

內閣總理大臣金弘集

度支部大臣 魚允中

勅令第七十七號

內國旅費支給規程

第一條 內國旅費ᄂᆞᆫ官吏가公務로本邦內ᄅᆞᆯ旅行ᄒᆞᄂᆞᆫ時에當ᄒᆞ야旅行中一切費用에充ᄒᆞᆷ을爲ᄒᆞ야給ᄒᆞᆷ

第二條 內國旅費ᄂᆞᆫ左開區別에從ᄒᆞ니轎馬費ᄂᆞᆫ里





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

程을滊船費는海里程을(一海里는略四里에當홈)日費는日數를準ᄒᆞ야給ᄒᆞ미可홈

| 旅費等級 | 官等 | 轎馬費(每十里) | 滊船費(每一海里) | 日費(每一日) |
|---|---|---|---|---|
| 一等 | 勅任官(一等) | 六兩 | 五戔 | 二十兩 |
| 二等 | 勅任官(二三四等) | 三兩五戔 | 四戔 | 十二兩五戔 |
| 三等 | 奏任官 | 二兩 | 三戔 | 六兩五戔 |
| 四等 | 判任官 | 一兩二戔五分 | 二戔五分 | 三兩五戔 |
| 五等 | 雇 | 七戔五分 | 二戔 | 二兩五戔 |

第三條 旅行의性質에依ᄒᆞ야所屬長官으로特別히現費出給의許可를受ᄒᆞ는者는其現費外에別로轎馬費,滊船費及日費를給지 아니홈



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第四條 里程이五十里에充치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ旅行에ᄂᆞᆫ日費ᄅᆞᆯ給지아니ᄒᆞ되但公務便宜에依ᄒᆞ야旅行中에投宿을要ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其投宿의日數에應ᄒᆞ야日費ᄅᆞᆯ給ᄒᆞ미可홈

第五條 檢田測量及土木工事等을爲ᄒᆞ야實地ᄅᆞᆯ巡視ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ轎馬費ᄅᆞᆯ給지아니ᄒᆞ고다만日當額의十分의三을增給ᄒᆞ미可홈

第六條 赴任旅費ᄂᆞᆫ轎馬費滊船費及日費의十分의五을增給ᄒᆞ미可홈

第七條 旅行中에廢官身故又退官의命을受ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ前官의例ᄅᆞᆯ準ᄒᆞ야舊任地가지의旅費ᄅᆞᆯ給ᄒᆞ미可

ᄒᆞᄃᆡ但此境遇에ᄂᆞᆫ百里를一日에折筭ᄒᆞ야其日數에應照ᄒᆞ야日費를給ᄒᆞ니其百里에充치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ零數ᄂᆞᆫ一日로筭ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第八條 各部大臣은度支部大臣과協議ᄒᆞ야定額의旅費를減額ᄒᆞ믈得ᄒᆞᆷ

第九條 此規程施行의細則은度支部大臣이定ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報 第八號

開國五百四年四月九日 金曜

內閣記錄局官報課

敘任

崔錫敏 洪在箕 金吉鍊 李啓馨 朴承鏞
丁在寬 宋岐玉 崔基鉉

任內閣主事敘判任官三等

金明鎬 金準用 張鴻植 安殷鼎 鄭弼源
安壽南 金澤榮

任內閣主事敘判任官六等

鄭恆謨 裴喆淳

任內閣主事敘判任官八等



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任內部主事叙判任官二等
安琦善　玄㙾
洪慶植　金孝益　廉圭桓　李範德　李石齡
俞鎭哲　崔有鵬　權明勳　李輝遠
任內部主事叙判任官四等
金永季　鄭禹敎　嚴柱沆　朴琪俊　李復榮
咸仁鶴　李鴻來　申泰游　廉錫夏
任內部主事叙判任官五等
金人碩　徐龍植　朴齊晩　徐相大
任內部主事叙判任官六等
李相衍　李翼龍　吳在珪



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任內部主事敍判任官七等　徐相喆

任軍部錄事敍判任官四等　洪夔觀

任軍部錄事敍判任官五等　金顯允

梁柱弘　高允永　李吉煥　吳仁庚

李東𤏙　朴齊璿　朴基昌　蔡章默

任軍部主事敍判任官四等

李夏鍾　曹錫訥　洪墧。　崔采鵬

任軍部主事敍判任官五等

金學顏　徐光軾　李鳳魯　吳薇倫　洪慶勳

韓在勳　金鏞聞　全惟性

任軍部主事敍判任官六等

二



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任軍部主事叙判任官七等

方漢鵬 李聖奎 張容植 白應濬 張顯奎

金基肇 李度翼 吳世光 柳基泳 吳容默

任法部主事叙判任官二等

姜璡熙 奇東衍 安國楨 李命倫 張鳳煥

鄭勳教 趙敬植

任法部主事叙判任官三等

朴佑陽 金駿漢 金義濟 權在運

任法部主事叙判任官六等

徐相允 崔文鉉 金喆善 朴泰楨 金晉圭

李徽善 楊孝健 金思鉉 丁國教 金洛憲



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鞠基春
任法部主事叙判任官八等
李海德　權柔燮　李弼均　宋圭善
任學部主事叙判任官二等
任學部主事叙判任官四等
朴基福　吳顯益　金禎潤
任學部主事叙判任官五等
金圭鉉　洪在疇　李道均
任學部主事叙判任官六等
全泰善　金宅周
任觀象所技手叙判任官二等

金用濟

三



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

李秉懋　李容善

任觀象所書記叙判任官二等

崔文鉉　孫永吉　金輔炯　金樂集　玄濟復

任農商工部主事叙判任官二等

李允杲　姜準

任農商工部主事叙判任官四等

金永基　鄭憙煥　金永燦　趙義贇　嚴台永

洪在夏　徐相鵬　方敬喜　金禹熙　朴勝轍

白英默

任農商工部主事叙判任官五等

以上四月一日



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

## 正誤

開國五百四年四月五日官報第四號中

一 收入條規第一條第二或納告知書의納下에〔額〕字를脫

一 同第十一條第二項〔納額을滯納ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ〕은〔有ᄒᆞᆫ〕의誤라

一 第十六條〔指稅〕는〔指定〕의誤植

一 同第二十一條該面村里下〔의〕字를删除

一 支出條規第十一條提出下에〔ᄒᆞᆫ〕字를脫

一 同第十七條第三項〔洒損〕는〔汚損〕의誤植

一 同第二十七條其出下〔給〕字를脫





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一 各邑賦稅所章程第十條「每次長官」下「의」字를脫



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第九號
開國五百四年四月十日 土曜
内閣記錄局官報課

敍任及辭令

柳譚鎭　李長稙　金喆鉉　趙漢禹　尹榮兌
李範臣

任度支部主事敍判任官二等

任度支部主事敍判任官四等　金近植

金秉圭　柳枝秀　尹鳳鉉　趙漢晳　權直相
申昌休　魚浩善　白南斗　金重協　李允鍾
韓晩容　吳漢翼　盧英鎭　邊世煥　尹泰興

任度支部主事敍判任官五等



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

金鳳煥　韓承履　李容淳　卞志沆　李容立
姜元魯　洪祐錫　田龍圭

任度支部主事叙判任官六等

秦永濂　李尙珪　朴永耆　宋熙完　柳瑾
孟一鎬　安喆善　尹泰觀　尹孝定　李建八
鄭瑀鎔　李潢遠　許奭　金禧演　朴善涵
林鎭洽　卞膺奎　金道植　韓晩洪　趙益瑗
金夔鉉　孫弘模　崔學潤　姜泰膺　金淳貞
朴潤晠　高鎭煥　姜鳳朝

任度支部主事叙判任官七等

以上四月一日



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

依願免本官　訓鍊第二大隊第二中隊長正尉玄興澤

四月七日

彙報

○雜事

四月八日自開東至酉時灑雨下雨測雨器水深二分

廣告

法部養成所의應募生徒試取를本月十二日로至十五日이온딕試取ᄒᆞ기는國文과漢文과歷史와作文과地誌五條로試驗홈

法部養成所





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第十號
開國五百四年四月十一日 日曜
內閣記錄局官報課

勅令

朕이陸軍服裝規則을裁可하야頒布케하노라

君主 御押 御璽

開國五百四年四月九日

內閣總理大臣金弘集
軍部大臣署理權在衡

勅令第七十八號
陸軍服裝規則

第一章 總則





Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第一條 陸軍軍人의服裝은分ᄒᆞ야左의四種으로ᄒᆞ
니其細目은別表에依홈

一正裝

二軍裝

三禮裝

四常裝

第二條 前條第一第二第四ᄂᆞᆫ將校와下士卒을勿論
ᄒᆞ고通共着用ᄒᆞᄂᆞᆫ服裝이며第三은將校에만限홈

第三條 正裝은儀式祭享等大禮時에着ᄒᆞᄂᆞᆫ者니其
境遇ᄂᆞᆫ大槪左와如홈

聖節 各殿誕日及元朝冬至問安與陳賀 太廟幸



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

行 太社幸行 山陵幸行

第四條 軍裝은一般軍人이左開ᄒᆞᄂᆞᆫ되로着用홈

一戰時出征

一非常出兵

一軍隊諸勤務

一衛戍勤務

一週番勤務

一中隊以上의演習

第五條 禮裝은大抵左開ᄒᆞᄂᆞᆫ되로着用홈

一宮內에서陪食ᄒᆞᄂᆞᆫ時

一禮節로上官에對見ᄒᆞᄂᆞᆫ時





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一夜會와其餘公式宴會에臨ᄒᆞᄂᆞᆫ時
一親戚의賀儀祭事葬事에臨ᄒᆞᄂᆞᆫ時

第六條 常裝은公私ᄅᆞᆯ勿論ᄒᆞ고恆常着用ᄒᆞᄂᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ

第七條 夏衣ᄂᆞᆫ炎暑際(五月一日로八月ᄭᆞ지)常裝及軍裝으로着用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ되但夏衣에ᄂᆞᆫ반다시夏袴ᄅᆞᆯ着ᄒᆞᆷ

第八條 夏袴ᄂᆞᆫ右와同ᄒᆞᆫ時節에何許服裝을勿論ᄒᆞ고皆代用ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆷ

第九條 外套ᄂᆞᆫ防雨防寒에用ᄒᆞ미니何許服裝에在ᄒᆞ든지室外에着用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ나然ᄒᆞ나軍裝常裝ᄒᆞᄂᆞᆫ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

時ᄂᆞᆫ觀兵式과其餘儀式의境遇와或上官의房內를除ᄒᆞᄂᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ아모房內라도着用ᄒᆞ믈得ᄒᆞᆷ

第十條 日遮ᄂᆞᆫ前條炎暑際에着用ᄒᆞ믈得ᄒᆞ나但儀式時에ᄂᆞᆫ除ᄒᆞᆷ

## 第二章 佩着通則

第十一條 刀ᄂᆞᆫ戰列將校가佩用ᄒᆞ고劒은非戰列將校가佩用ᄒᆞᆷ

第十二條 刀와劒을佩用ᄒᆞᄂᆞᆫ法은別表第十圖와如ᄒᆞ나但刀ᄂᆞᆫ房內外를勿論ᄒᆞ고何許時든지環을刀帶鉤鐵에掛ᄒᆞ되乘馬ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ掛치아니믈法으로ᄒᆞᆷ

第十三條 正緖ᄂᆞᆫ正裝禮裝ᄒᆞᄂᆞᆫ時의刀와或劒에裝





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

着ᄒᆞᆷ

第十四條 刀緒ᄂᆞᆫ軍裝과常裝ᄒᆞᄂᆞᆫ時의刀나或劍에裝着ᄒᆞᆷ

第十五條 飾緒ᄂᆞᆫ叅謀官及將官이佩用ᄒᆞᆷ

第十六條 飾緒ᄂᆞᆫ金線製ᄒᆞᆫ物件을用ᄒᆞ미元法이나常裝及軍裝에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ白茶色絹絲製로用ᄒᆞ미亦可ᄒᆞᆷ

第十七條 懸章은高等官과副官(高等官衙와將官以上在ᄒᆞᆫ處所)과週番衛戍巡察ᄒᆞᄂᆞᆫ諸將校의何許服裝을勿論ᄒᆞ고佩用ᄒᆞ미니其法은右肩으로左脅에斜掛ᄒᆞᄂᆞ니但高等官衙副官은特別히將官을隨從ᄒᆞᄂᆞᆫ時나週番



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

及衛戍巡察은現職에在ᄒᆞᆯ時外에는懸章을佩用치
아니ᄒᆞᆷ도亦可ᄒᆞᆷ

第十八條 短袴는何許服裝에在ᄒᆞ든지長靴를穿ᄒᆞ
는時에着用ᄒᆞ미니或炎暑之際는夏袴를短袴로製
造ᄒᆞ야着用ᄒᆞ미亦可ᄒᆞᆷ(儀式之時를除ᄒᆞ고)

第十九條 手套는白革製를定式으로호ᄃᆡ但常裝과
軍裝으로平時勤務演習中에在ᄒᆞ야는茶色革製나
或無大小製를用ᄒᆞᆷ도得ᄒᆞᆷ

第二十條 下襟은何許服裝에在ᄒᆞ든지白布製를用
ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第二十一條 何許服裝을勿論ᄒᆞ고短靴는반다시袴





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

下로穿ᄒᆞ되留革(靴와袴와相連ᄒᆞ야鎖住ᄒᆞᄂᆞᆫ쇠)을付着ᄒᆞ고或乘馬ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ短靴에나長靴에나반다시拍車(驅馬ᄒᆞᄂᆞᆫ鐵機니靴後에添付ᄒᆞᄂᆞᆫ것)를付着ᄒᆞ미可홈

## 第三章 正裝

第二十二條 正裝은左의物件으로홈

一帽

一前立(압헤곳ᄂᆞᆫ상모)

一衣

一袴

一肩章

一飾帶

一刀(劒)

一正緒

一白革手套(장갑)

一白布下襟

一靴



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

此服裝으로乘馬ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其乘馬裝을左와如홈

一 頭絡(豫備轡及鼻革)굴에
一 韁 장혁
一 鞍 안장
一 鐙 등ᄌᆞ
一 鞍囊 걸낭
一 腹帶 빗셔
一 鞦 가심거리

一 轡銜 지갈 轡鎖 력밋소슬
一 副韁 단혁
一 鞍褥 언치
一 靼 등ᄌᆞᆫ
一 鞍囊外套 걸낭넘처
一 靷 밀치

## 第四章 軍裝

第二十三條 軍裝은左의物件으로홈

一帽

一衣

一袴

一刀(劍)

一刀緒

一手套

一下襟

一五連短銃(黑革袋入帶革)

一靴

一眼鏡은砲兵將校外에는隨意ᄒᆞ미可홈

此服裝으로乘馬홀時는其馬裝은左와如홈

一頭絡(豫備轡鎖與革은除홈)

一轡銜轡鎖

一副銜

一韁

一副韁

一鞍(鞍尾는什치아니홈)

一鞍褥



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一鐙
一鞍囊
一靷
一旅囊 힝장 걸낭
一靼
一腹帶
一鞦
一野繫 바

此服裝으로乘馬本分에在치아니ᄒᆞᆫ尉官은背囊을負ᄒᆞᆯ法으로ᄒᆞᄃᆡ但背囊을負ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ背囊에雨覆 천의 나或外套 두루막기 ᄅᆞᆯ附着ᄒᆞᆫ고或背囊을負치아닌者ᄂᆞᆫ雨覆나或外套ᄅᆞᆯ마라셔左肩으로右脅下에斜掛ᄒᆞᆯ法으로ᄒᆞᆷ

週番衛戍巡察等은時宜ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야背囊을負치아니ᄒᆞ야도亦可ᄒᆞᆷ

## 第五章 禮裝

第二十四條 禮裝은左의物件으로홈

一帽　一衣

一袴　一刀(劍)

一正緒　一白革手套

一下襟　一靴

此服裝으로乘馬ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其馬裝은正裝ᄒᆞᄂᆞᆫ時와同ᄒᆞ나但鞍囊外覆와鞦과鞦를除홈此境遇에ᄂᆞᆫ通常遊步馬具를用ᄒᆞ야도亦可홈

附則

第二十五條 此規則은訓鍊隊步兵科將校에ᄲᅮᆫ適用



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

홈
前項以外에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ將校의服裝은追後로定홈
第二十六條　訓鍊隊會計官과或醫官의服裝은此規
則에依홈
但軍衣의金線은銀線으로ᄒᆞ고袴筋은會計官은靑
色이요醫官은綠色으로홈
別表ᄂᆞᆫ略홈

告示

○法部告示第一號
自今으로裁判用紙ᄂᆞᆫ白紙半折을ᄒᆞ야十行印札紙를
만들고一行에二十字式記入謄書ᄒᆞᄂᆞᆫ일에一定홈





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年四月十日

叙任及辭令

任中樞院主事叙判任官三等　白南奎

韓敬履　安錫弘

任中樞院主事叙判任官六等

任中樞院主事叙判任官八等　朴仁植

丁大有　安吉壽　李康夏

任外部主事叙判任官二等

李啓弼　卞鼎相　崔名煥　李琦　鄭衡澤

俞兢煥

外部主事叙判任官三等



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

張起淵　印東植　沈健舜

任外部主事敘判任官五等

任外部主事敘判任官六等

金觀濟　彭翰周　高義敬

任繙譯官補敘判任官三等

任繙譯官補敘判任官四等

以上四月一日

法部協辦李在正　法部叅書官洪鍾檍

任高等裁判所判事

任叅尉　六品權鍾祿

任軍部砲工局課員　叅尉權鍾祿

八



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

依願免本官

以上四月九日

任法部主事叙判任官八等

四月十日

叅尉洪淳瓚

姜盛馨



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第十二號

開國五百四年四月十三日 火曜

內閣記錄局官報課

敘任

任內部主事敘判任官八等

李鍾一 朴鳳陽 白樂中

正誤

官報第八號敘任欄內에金宅周ᄂᆞᆫ全宅周의誤植



Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第十三號
開國五百四年四月十四日 水曜
內閣記錄局官報課

## 詔勅

### 勅語

嶺南沿海一帶가去年에歉災를酷被ᄒᆞ야孑遺ᄒᆞᆫ黎民이十의二三이存ᄒᆞᆫ지라窮春에耕播ᄒᆞᆯ時를奄當ᄒᆞ미種子가乏絕ᄒᆞ야嗣歲ᄒᆞᆯ望이並無ᄒᆞᆯ듯ᄒᆞ니朕이民의父母가爲ᄒᆞᆫ지라其何忍坐視ᄒᆞ야不救ᄒᆞ리오所司를特命ᄒᆞ야正租一千石을內下ᄒᆞ니貧民의無種ᄒᆞᆫ者에分給ᄒᆞ야ᄡᅥ耕을省ᄒᆞ고補助ᄒᆞ는意를示ᄒᆞ라

開國五百四年四月十三日奉

勅

宮內大臣署理金宗漢

## 宮廷錄事

大君主陛下게셔嶺南沿海一帶地方이去年에歉災를酷被ᄒᆞᄂᆞᆫ事를 下燭ᄒᆞ시고特別히正租一千石을內下ᄒᆞ샤貧民의無種ᄒᆞᆫ者에分給ᄒᆞ시더라



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第十四號
開國五百四年四月十五日 木曜
內閣記錄局官報課

## 叙任及辭令

叙奏任官二等 警務官李圭完

叙奏任官五等 警務官安桓

警務官白命基 警務官李龍漢 警務官李命健

警務官金貞植 警務官禹洛善 警務官許梅

警務官蘇興文 警務官李奎鑠 警務官李徹純

警務官具範書

叙奏任官六等

以上四月一日



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

德源府使尹忠求　比安縣監尙百鉉
免本官

以上四月十三日

彙報

○官廳事項

內閣及各部分課規程은曩者閣議決定된後에本月二日로써各其部에送達ᄒᆞᆫ者라玆本項內에分載ᄒᆞ야一般官吏의閱覽에便케홈

內閣所屬職員分課規程

第一條　總理大臣官房에秘書課를置ᄒᆞ야左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌케홈



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一 機密에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 官吏의進退身分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第二條 祕書官室에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ三課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케ᄒᆞᆷ

文書課

調査課

會計課

第三條 文書課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ

一 公文書類及成案文書의接受發送에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 詔勅及法律命令의發布에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

三 官印管守에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 各官署勅奏任官의履歷의編纂保存에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

五 各官署勅奏任官의履歷審査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

六 上奏書淨寫에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第四條 調査課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 法律命令案의調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 公文의査閱起草에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 請議書의審査並閣議案一切調製에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第五條 會計課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一 內閣所管經費及諸收入의豫算決算並會計에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 內閣所管官有財產及物品並其帳簿調製에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第六條 記錄局에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ三課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케홈

編錄課

官報課

史籍課

第七條 編錄課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 內閣記錄의編纂保存에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項





Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

三 詔勅及法律勅令의原本과其他公文의保存에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第八條 官報課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈

一 官報及職員錄의編纂刊行發賣及配送에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 官報及職員錄의諸收入並其納上에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第九條 史籍課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈

一 國史編纂에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 統計材料의集蒐並諸般統計表의編纂及交換에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

三 內閣所管圖書의購買類別保存出納並其目錄
調製에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
四 內閣所用圖書의出板에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
(以下續載)

○雜事

四月十四日自丑時至開東灑雨下雨測雨器水深三分

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

號外　開國五百四年四月十五日

## 告示

○法部告示第二號

勅裁ᄒᆞ시믈奉ᄒᆞ야本月十五日븟터特別法院을臨時開廷홈

特別法院開廷ᄒᆞᄂᆞᆫ處所ᄂᆞᆫ法部所屬前權設裁判所로ᄒᆞ야李埈鎔等의刑事被告事件을裁判케홈

開國五百四年四月十四日



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月十六日

內閣總理大臣金弘集

法部大臣 徐光範

法律第五號

特別法院은刑事裁判上所犯의情狀을酌量ᄒᆞ야何等의事件이든지勿論ᄒᆞ고本刑에一等或二等을輕減ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得ᄒᆞᆷ

此法律은頒布ᄒᆞᄂᆞᆫ日로브터施行ᄒᆞᆷ



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第十五號
開國五百四年四月十六日 金曜
內閣記錄局官報課

部令

法部令第一號

本年三月法律第一號裁判所構成法第二條를由ᄒᆞ야漢城裁判所를漢城府中部登天坊惠政橋邊에設置ᄒᆞ야從來漢城府의管轄ᄒᆞ든區域으로ᄡᅥ其管轄區域을定ᄒᆞ니從來漢城府管轄內의民刑訟事ᄂᆞᆫ自今漢城裁判所의審理判決에屬ᄒᆞ미可홈

追記現在漢城府受理ᄒᆞᆫ民刑訟事에아직判決을經치아니ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ一切漢城裁判所에移送ᄒᆞ야繼



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

續審理케홈

開國五百四年四月十五日　法部大臣徐光範

○

法部令第二號

檢事職制는左와如ᄒᆞ게定홈

開國五百四年四月十五日　法部大臣徐光範

檢事職制

第一條　檢事는犯罪를搜索ᄒᆞ고及此를追訴ᄒᆞ는任務가有홈

第二條　檢事는刑事上法律의正當ᄒᆞᆫ適用을監視ᄒᆞ미可홈



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三條 檢事ᄂᆞᆫ刑罰과或附加刑의執行을請求ᄒᆞ고
及其執行에臨檢監視ᄒᆞ미可홈
第四條 檢事ᄂᆞᆫ死刑判決이確定ᄒᆞᆯ時에ᄂᆞᆫ速히訴訟
記錄을法部大臣에게呈ᄒᆞ야其指揮ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ
執行ᄒᆞ미可홈
第五條 檢事ᄂᆞᆫ民事上幼者或婦女에關ᄒᆞᄂᆞᆫ訴訟과
又失跡者와又嗣續ᄒᆞᆯ人업ᄂᆞᆫ遺産에關ᄒᆞᄂᆞᆫ訴訟과
又証書僞造에關ᄒᆞᄂᆞᆫ訴訟에立會ᄒᆞ미可홈
第六條 檢事ᄂᆞᆫ犯罪의告訴告發을受理ᄒᆞ미可홈
第七條 檢事ᄂᆞᆫ官吏의不正不當ᄒᆞᆫ所爲가有ᄒᆞ믈發
見ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ証據ᄅᆞᆯ集收ᄒᆞ야官吏懲戒處分을求





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞ고又公訴를提起ᄒᆞ미可홈

第八條 檢事ᄂᆞᆫ人이擅行ᄒᆞᄂᆞᆫ逮捕或拘留를當ᄒᆞ미업게注意ᄒᆞ고又被告人이오리拘留되미업기를注意ᄒᆞ미可홈

第九條 檢事ᄂᆞᆫ刑事에對ᄒᆞ야被告事件의先査를請求ᄒᆞ믈得홈

第十條 檢事ᄂᆞᆫ被告事件取招ᄒᆞ기를爲ᄒᆞ야被告人을引致及拘留ᄒᆞ믈得홈

第十一條 檢事ᄂᆞᆫ犯罪에關ᄒᆞᄂᆞᆫ證據를集收ᄒᆞ야證人訊問ᄒᆞ믈得홈

第十二條 檢事ᄂᆞᆫ行兇現場에臨ᄒᆞ야關係人及現場



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

에在ᄒᆞᆫ者ᄅᆞᆯ訊問ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十三條 檢事ᄂᆞᆫ犯罪性質과行兇情況을知코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ特別技術者ᄅᆞᆯ立會ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十四條 檢事ᄂᆞᆫ犯罪發見ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ爲ᄒᆞ야必要ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ被告人及關係人의家宅을搜索ᄒᆞ야証據物件을押收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十五條 檢事ᄂᆞᆫ司法警察官에게命令ᄒᆞ야犯罪의搜索을輔助ᄒᆞ게ᄒᆞ고又令狀을執行ᄒᆞ게ᄒᆞ고又ᄂᆞᆫ被告人을引致ᄒᆞ게ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆷ

第十六條 檢事ᄂᆞᆫ其職務執行을爲ᄒᆞ야分力을要求ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十七條 檢事ᄂᆞᆫ被告事件이有罪ᄒᆞᆯᄯᅳᆺᄒᆞᄆᆞᆯ思ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ公訴의手續을ᄒᆞ미可ᄒᆞ니又其被告事件이無罪ᄒᆞ거나或罪되지안커나或告訴告發을受理ᄒᆞ미可치아니ᄒᆞᆯ줄로아ᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ公訴手續을ᄒᆞ미可치아니홈

第十八條 檢事ᄂᆞᆫ裁判所에對ᄒᆞ야獨立ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ行ᄒᆞ미可홈

## 敍任

任內部主事 敍判任官八等 安世中

## 彙報

○官廳事項



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 外部分課規程

第一條 大臣官房에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ四課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케홈

秘書課
文書課
繙譯課
會計課

第二條 秘書課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 機密에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 官吏의進退身分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 大臣官印及部印의管守에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 御親書와國書와領事官의委任狀及認可狀에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

五 王國에駐在ᄒᆞᄂᆞᆫ各國外交官의謁見과待遇及諸儀式에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

六 外國人의叙勳謁見에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第三條 文書課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈

一 條約書批准書諸國書及外交文書의保管에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 公文書類及成案文書의接受發送에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 統計報告의調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

四 公文書類의編纂保存에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
五 圖書의保管及刊行에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
六 王國에在ᄒᆞᄂᆞᆫ外國公使館雇人給牒에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
七 電報의起草와接受發送에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第四條 繙譯課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌흠
一 諸外國文書의國語飜譯에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 國語文書의外國語飜譯에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第五條 會計課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌흠
一 本部及在外公館의經費及諸收入의豫筭決筭에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

二 本部及在外公館의金錢出納에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 本部所管官有財産及物品並其帳簿調製에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第六條 交涉局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ公掌케홈

第一課

第二課

第七條 第一課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 外交政務에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 各般條約의解釋에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 外交官의職務及權限에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第八條 第二課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ

一 王國에在ᄒᆞᄂᆞᆫ外國人及外國人居留地에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 犯罪人交遞에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 外國人의內地旅行憑單에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第九條 通商局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케ᄒᆞᆷ

第一課

第二課

第十條 第一課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ

一 通商航海에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

二 領事官의職務及權限에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 通商報告에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第十一條 第二課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈
一 外國에出業ᄒᆞᄂᆞᆫ者에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 海外旅券에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 外國에在ᄒᆞᄂᆞᆫ王國臣民에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

(以下續載)

○司法

抱川前縣監丁大英杖八十私罪收贖追奪告身三等

○雜事

四月十四日自開東至酉時灑雨下雨測雨器水深四分



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 號外 開國五百四年四月十六日

朕이流刑分等과加減例에關ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月十六日

內閣總理大臣 金弘集

法部大臣 徐光範

法律第四號

第一條 流刑은分ᄒᆞ야左의三等으로ᄒᆞ니其加減例도亦左의順序에依홈

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一等 流 終身
二等 流 十五年
三等 流 十年
第二條 現行刑律中流三千里는流終身이며流二千五百里는流十五年이며流二千里는流十年으로定흠

附則

此法律은頒布ᄒᆞᄂᆞᆫ日로븟터施行흠

○

朕이特別法院에서刑罰酌減ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月十六日

內閣總理大臣金弘集

法部大臣 徐光範

法律第五號

特別法院은刑事裁判上所犯의情狀을酌量ᄒᆞ야何等의事件이든지勿論ᄒᆞ고本刑에一等或二等을輕減ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得홈

此法律은頒布ᄒᆞᄂᆞᆫ日로븟터施行홈



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第十六號
開國五百四年四月十七日 土曜
內閣記錄局官報課

宮廷錄事

本月十五日趙重穆으로勅使삼아綏陵에馳往ᄒᆞ야忌辰祭監祭ᄒᆞ고局內諸陵에一體奉審以來ᄒᆞ라命ᄒᆞ심

彙報

○官廳事項

內部分課規程

第一條 大臣官房에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ三課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케ᄒᆞᆷ

秘書課



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

記錄課
庶務課
第二條 秘書課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 機密에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 官吏의進退身分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 大臣官印及部印의管守에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第三條 記錄課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 公文書類及成案文書의接受發送에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 公文書類의編纂保存에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 圖書報告書類의刊行及管理에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第四條 庶務課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈

一 圖書出版에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 褒賞에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 祠社寺에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 統計報告의調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第五條 州縣局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케홈

州縣課

地方費課

第六條 州縣課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈

一 地方理財其他一切地方行政에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第七條 地方費課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ

一 地方廳의經費에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 賑恤及救濟에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 慈惠에供用ᄒᆞᄂᆞᆫ公立營造物에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第八條 土木局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케ᄒᆞᆷ

土木課

地理課

第九條 土木課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ

一 本部直轄土木工事에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 地方經營의土木工事及其他公共土木工事에



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 直轄工費及地方工費補助의調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十條 地理課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈

一 土地測量에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 土地收用에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 水面塡平에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十一條 版籍局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케홈

戶籍課

地籍課



Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第十二條 戶籍課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ
一 戶口籍에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第十三條 地籍課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ
一 地籍에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 無稅官有地의處分及管理에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 官有地名目變換에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第十四條 會計局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務
ᄅᆞᆯ分掌케ᄒᆞᆷ
會計課
用度課
第十五條 會計課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一 本部所管經費及諸收入의豫算決算並會計에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十六條 用度課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 本部所管官有財產及物品倂其帳簿調製에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十七條 衛生局에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 傳染病地方病의豫防及種痘其他一切公衆衛生에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 檢疫停船에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 醫師藥劑師의業務並藥品及賣藥의管查에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

○雜事

四月十五日自人定至十六日開東灑雨下雨測雨器水深五分



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

第十七號

開國五百四年四月十九日 月曜

內閣記錄局官報課


## 勅令

朕이漢城師範學校官制를裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月十六日

內閣總理大臣金弘集

學部大臣 朴定陽

勅令第七十九號

漢城師範學校官制

第一條 漢城師範學校ᄂᆞᆫ敎官을養成ᄒᆞᄂᆞᆫ處로홈



Digitized by Google    Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二條 漢城師範學校에本科와速成科의二科를置홈
第三條 本科는二箇年으로써卒業期로홈
第四條 速成科는六箇月로써卒業期로홈
第五條 漢城師範學校에附屬小學을置ᄒᆞ야兒童을教育케홈
附屬小學을尋常科와高等科의二科로ᄒᆞ니每科를三年으로써卒業期로홈
第六條 漢城師範學校에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ職員을置홈
學校長 一人 奏任
教官 二人以下 奏任或判任



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

副教官　一人　判任

教員　三人以下　判任

書記　一人　判任

第七條　學校長은學部叅書官으로兼任케ᄒᆞ니學部大臣의命을承ᄒᆞ야校務를掌理ᄒᆞ야所屬職員을統督홈

第八條　教官은生徒의教育을掌홈

第九條　副教官은教官의職務를助홈

第十條　教員은附屬小學校兒童의教育을掌홈

第十一條　書記ᄂᆞᆫ學部主事로兼任케ᄒᆞ니學校長의命을承ᄒᆞ야庶務會計에從事홈



Digitized by Google



Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第十二條 本科와速成科及附屬小學의學科程度는
學部大臣이定흠

第十三條 本令은開國五百四年五月一日로븟터施
行흠

○

朕이漢城師範學校職員官等俸給令을裁可ᄒᆞ야頒布
케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月十六日

內閣總理大臣金弘集

學部大臣 朴定陽



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

勅令第八十號

漢城師範學校職員官等俸給令

第一條 漢城師範學校職員의官等俸給은一般官吏의官等俸給令에依홈

但執務의繁閑과敎務의難易에從ᄒᆞ야定額以下ᄅᆞᆯ給ᄒᆞᆷ을得홈

第二條 漢城師範學校職員으로本職이有ᄒᆞᆫ者의官等俸給은一切其本職官等俸給에依홈

第三條 漢城師範學校職員의任免은其奏任官은內閣總理大臣을經ᄒᆞ야學部大臣이奏請ᄒᆞ고判任官은學部大臣이專行홈

三



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第四條 本令은開國五百四年五月一日로븟터施行ᄒᆞᆷ

告示

○農商工部告示第一號

대져會社라ᄒᆞᄂᆞᆫ거ᄉᆞᆫ衆力을合ᄒᆞ며資本을鳩ᄒᆞ야商貨ᄅᆞᆯ販ᄒᆞ고民利ᄅᆞᆯ重히ᄒᆞ믈爲ᄒᆞ야設ᄒᆞᄂᆞᆫ거시어ᄂᆞᆯ商會라ᄒᆞ고刱始ᄒᆞᆫ後로羣奸이舞弄ᄒᆞ고百弊가繁滋ᄒᆞ미前農商衙門이去月에告示ᄅᆞᆯ揭ᄒᆞ야各會社의持ᄒᆞᆫ바官許章程과商業憑票ᄅᆞᆯ刻卽還納ᄒᆞ라ᄒᆞ엿시나未納ᄒᆞᆫ者가多ᄒᆞ니事體ᄅᆞᆯ揆ᄒᆞ미駭歎이極ᄒᆞᆫ지라本部에셔商瘼을除코져ᄒᆞ야ᄯᅩ揭示ᄒᆞ노니各會社들은



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

此意를體ᄒᆞ야章程과憑票를一一還納ᄒᆞ면本部에서
그實境을確究ᄒᆞ야許否를妥處ᄒᆞ리니或도遲悞ᄒᆞ야
重繩에抵ᄒᆞ미無ᄒᆞᆯ지어다
開國五百四年四月十四日
限十日

彙報

○官廳事項

度支部分課規程

第一條 大臣官房에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌ᄒᆞᆷ
一 機密에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 官吏의進退身分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 大臣官印及部印의管守에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第二條 司稅局에左開ᄒᆞᆫ三課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케ᄒᆞᆷ

地稅課

雜稅課

關稅課

第三條 地稅課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ

一 田制及有稅地에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 地稅의賦課徵收에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 地稅의豫筭決筭에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 稅務의管理監督에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第四條 雜稅課의셔는左關ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌흠

一 雜稅의賦課徵收에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 官有財産收入官業收入官業利益金罰金沒收金諸規費其他雜收入에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 諸貸項返納의金穀에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 雜稅及雜收入의務筭決筭에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

五 地方稅에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第五條 關稅課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌흠

一 關稅의賦課徵收에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 關稅의豫筭決筭에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 稅關의監督에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

四 稅關輸出輸入의狀况調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

五 外國貿易의船舶及輸出入品에監督에關ᄒᆞᄂᆞᆫ總項

第六條 司計局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케홈

經理課

監査課

第七條 經理課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 歲入歲出의務筭決筭에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 豫筭欵項의挪用及豫筭外支出에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 收入支出의科目에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

四 歲入歲出의登簿에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
五 諸經費決算의審査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第八條 監査課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈
一 支放豫算의承認에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 保護會社의會計監督에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 銀行에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
四 會計法規의疑義에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第九條 出納局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케홈
金庫課
米廒課





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第十條 金庫課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 國庫에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ現金의管理出納에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 諸經費支出의執行에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 現金出納의決筭에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第十一條 米廩課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 國庫에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ米穀其他物品의管理出納에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 米穀其他物品의給與執行에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 現品金出納의決筭에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第十二條 會計局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케홈



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

經費課

調度課

第十三條 經費課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈

一 本部所管經費의豫筭決筭並會計에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十四條 調度課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈

一 本部所管官有財產及物品並其帳簿調製에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十五條 庶務局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케홈

國債課





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

文書課

第十六條 國債課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌흠

一 國債에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 恩給에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 貨幣에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 地方債監督에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十七條 文書課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌흠

一 公文書類及成案文書의接受發送에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事

二 統計報告의調查에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 公文書類의編纂保存에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 會計法規의制定廢止或改正에係ᄒᆞᄂᆞᆫ成案의



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

調査에課ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

五 各局課의主務에屬지아니ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

廣告

○師範學員勸赴廣告

此次

勅令으로頒布되ᄂᆞᆫ漢城師範學校가五月一日로븟터設始ᄒᆞᄂᆞ니本科學生(二個年卒業)一百名과速成科學生(六個月卒業)六十名을勸赴ᄒᆞᄂᆞ니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十五日內本部에稟告ᄒᆞ고二十七日에本部로進ᄒᆞ야入學試驗을受ᄒᆞ미可흠

開國五百四年四月十九日學部

八



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

師範學員試驗規目

一 本科入學者의年齡은二十歲以上二十五歲以下로定홈

二 本科生의入學試驗은左와如홈

國文의讀書와作文

漢文의讀書와作文

三 速成科入學者의年齡은二十二歲以上三十五歲以下로定홈

四 速成科生의入學試驗은左와如홈

國文의讀書作文

漢文의讀書作文



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮地理

朝鮮歷史

五 入學試驗에應코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ書式을依ᄒᆞ야稟請狀을具呈ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

稟請書式

稟請狀

住址

姓名

年齡

玆에貴學校入學試驗을應코져ᄒᆞ야稟請狀을具呈ᄒᆞᄂᆞ이다

九



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年　月　日　右　姓名印

履歷

學務局長姓名座下



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報
號外 開國五百四年四月十九日

## 裁判宣告書

京畿道漢城府北部校洞雲峴宮
被告 李埈鎔
二十六歲

京畿道漢城府北部泥洞
被告 朴準陽
二十八歲

京畿道廣州
被告 李泰容



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

五十三歲

京畿道漢城府南部詩洞

被告 韓祈錫

五十一歲

全羅道南原

被告 金國善

五十三歲

京畿道漢城府西部西小門內

被告 林璡洙

三十五歲

慶尚道善山



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

被告 許𤈞 四十五歲

慶尙道榮川

被告 金明鎬 四十一歲

全羅道南原

被告 高宗柱 四十六歲

京畿道漢城府西小門外翰林洞

被告 田東錫 三十歲





Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

京畿道陽川　被告　崔亭植
二十九歲

京畿道始興　被告　高致弘
三十七歲

京畿道江華　被告　李汝益
三十九歲

慶尙道河東　被告　徐丙奎

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

京畿道富平古里

被告

李永培

三十四歲

京畿道陽川

被告

三十四歲

忠淸道連山

被告

金漢英

二十二歲

京畿道陽川

被告

張德鉉

三十四歲



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

被告　崔亨順

二十五歲

平安道嘉山

被告　金乃吾

四十七歲

京畿道漢城府三淸洞

被告　李乃春

五十一歲

京畿道漢城府北部小安洞

被告　曹龍承

四十一歲



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

京畿道漢城府西部小貞洞

被告 尹震求

五十歲

全羅道錦山

被告 鄭祖源

四十五歲

被告ᄒᆞᆫ諸罪人의謀反謀殺罪事件을審理ᄒᆞ야보니被告ᄒᆞᆫ李埈鎔은昨年六七月分에東學黨이處處에蜂起ᄒᆞ야人心이洶洶ᄒᆞᆫ時ᄅᆞᆯ타셔被告ᄒᆞᆫ朴準陽李泰容의造意에贊同ᄒᆞ야韓祈錫金國善과隱謀密議ᄒᆞ고卽東學黨에게通謀ᄒᆞ야京城을襲擊ᄒᆞ라ᄒᆞ되城內人民이驚

四



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

動ᄒᆞ야 大君主陛下가難을他處에避ᄒᆞ실거시니其
時를乘ᄒᆞ야 一面으로ᄂᆞᆫ其部下統衛營兵隊로ᄡᅥ
大君主陛下와 王太子殿下를弑ᄒᆞ고一面으로ᄂᆞᆫ其
手下凶徒를指揮ᄒᆞ야政府當路者中에金弘集과趙義
淵과金嘉鎭과金鶴羽와安駉壽와兪吉濬과李允用等
을殺害ᄒᆞ야政府를顚覆ᄒᆞ며 王位를簒奪ᄒᆞ기를謀
計ᄒᆞ야此事가成就ᄒᆞᆫ後에ᄂᆞᆫ被告ᄒᆞᆫ李埈鎔은 王位
를踐ᄒᆞ고朴準陽과李泰容以下ᄂᆞᆫ各各顯要官職에就
任ᄒᆞ기로決定ᄒᆞ야ᄡᅳ며陰謀가旣決ᄒᆞ야朴準陽은鄭
寅德과朴東鎭과林璡洙와許熚과金明鎬에게意中之言
을告ᄒᆞ야가만히東學黨에게往來ᄒᆞ고ᄯᅩ金國善은高宗



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

柱와沈遠采로ᄒᆞ야곰兇徒를募集ᄒᆞ게ᄒᆞ며高宗柱ᄂᆞᆫ原來로政府當路者를업시ᄒᆞᆯ뜻시有ᄒᆞ더니金國善에言을聽ᄒᆞ고大喜ᄒᆞ야드듸여李埈鎔과朴準陽等의隱謀를갓티ᄒᆞ야크게兇徒募集ᄒᆞᄂᆞᆫ일에盡力ᄒᆞ여被告ᄒᆞᆫ田東錫以下數名凶徒을得ᄒᆞ여더라其後에東學黨이振起치못ᄒᆞ고無賴諸漢도ᄯᅩᄒᆞᆫ多集ᄒᆞ지못ᄒᆞ야謀計가中途에蹉跎ᄒᆞᆫ데至흠으로被告ᄒᆞᆫ高宗柱ᄂᆞᆫ다시政府에當路者를暗殺ᄒᆞ므로事를成ᄒᆞᄂᆞᆫ듸決意ᄒᆞ야被告ᄒᆞᆫ田東錫으로其率ᄒᆞᆫ바凶漢에內意를通ᄒᆞ야秘密이其準備를ᄒᆞ기에被告ᄒᆞᆫ曹龍承과尹震求와鄭祖源은이일을贊助ᄒᆞ야그用費를給ᄒᆞ야乃至供給에盡





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

力ᄒᆞ야暗殺에準備가既成ᄒᆞ미被告ᄒᆞᆫ田東錫等은機
會至홈을待ᄒᆞ야잇ᄂᆞᆫ듸前法務協辦金鶴羽에誠嚴이
無홈을探知ᄒᆞ고먼저第一着手을ᄒᆞ되同人을刺殺ᄒᆞ
ᄂᆞᆫ事를決ᄒᆞ야被告ᄒᆞᆫ田東錫은其率ᄒᆞᆫ바의兇徒를引
ᄒᆞ야開國五百三年十月三日夜八時量에金氏家에突
入ᄒᆞ야곳金鶴羽를刺殺ᄒᆞᄂᆞᆫ듸至ᄒᆞ고且來客二人에
게負傷ᄒᆞ게ᄒᆞ야逃遁ᄒᆞ게ᄒᆞ엿더라當夜에行兇을審案
ᄒᆞᆫ니被告ᄒᆞᆫ崔亨植은第一로金鶴羽를刺殺ᄒᆞᆫ者요被
告ᄒᆞᆫ高致弘과李汝益과徐丙奎와李永培와金漢英과
張德鉉과崔亨順等은其次로下手ᄒᆞ고或은來客을傷ᄒᆞ
고或은他의手段을因緣ᄒᆞ여加功이된지러라又被告ᄒᆞᆫ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

金國善과金乃吾와李乃春과曹龍承과鄭祖源과尹震榮
는此暗殺을決行의情節을知ᄒᆞ야쓰나其現塲에臨치아
니ᄒᆞ야쓰며또此에幇助加功도無ᄒᆞ고被告ᄒᆞᆫ李埈鎔과
朴準陽과李泰容과韓祈錫은此擧를預知ᄒᆞᆫ證이업슴
도아니나此에共謀ᄒᆞᆫ證은無ᄒᆞ고被告ᄒᆞᆫ田東錫과崔
亨植과高致弘과李汝益과徐丙奎와李永培와金漢英
과張德鉉과崔亨順과金乃吾와李乃春은謀反ᄒᆞᆫ陰計
를聞知ᄒᆞᆫ證은有ᄒᆞ야도此의同謀ᄒᆞᆫ證據는無ᄒᆞ더라
以上의事實은被告가各自納供ᄒᆞ야自白ᄒᆞᆫ일이요並
被告ᄒᆞᆫ李埈鎔이證人徐丙善에게送ᄒᆞᆫ書字와該巡檢
의納供홈과鄭寅德及被告ᄒᆞᆫ許燁의書札四副와李秉



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

輝의納供等에憑據ᄒᆞ야明白ᄒᆞ미라此ᄅᆞᆯ律에照ᄒᆞ미被告ᄒᆞᆫ李埈鎔과朴準陽과李泰容과韓祈錫과林璡洙와許燁과金明鎬와金國善과高宗柱의所爲ᄂᆞᆫ賊盜律謀反罪에當ᄒᆞ고被告ᄒᆞᆫ田東錫과崔亨植과高致弘과李浚僉과徐丙奎와李永培와金漢英과張德鉉과崔亨順과金乃吾와李乃春과曹龍承과尹震求와鄭祖源과高宗柱의所爲ᄂᆞᆫ人命律謀殺罪에當ᄒᆞᆫ지라高宗柱ᄂᆞᆫ二罪俱發ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ其重ᄒᆞᆫ믈從ᄒᆞ야論ᄒᆞ미可ᄒᆞ더라被告ᄒᆞᆫ朴準陽李泰容高宗柱田東錫崔亨植은各各絞에處ᄒᆞ고被告ᄒᆞᆫ李埈鎔韓祈錫金國善은情狀을酌量ᄒᆞ야各各本刑에一等을減ᄒᆞ야流終身에處ᄒᆞ고被告ᄒᆞᆫ



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

林璡洙許燁金明鎬는各各本刑의二等을減ㅎ야流十五年에處ㅎ고被告高致弘李汝益徐丙奎李永培金漢英張德鉉崔亨順은各各流終身에處ㅎ고被告金乃春曹龍承은各各流十五年에處ㅎ고被告尹震求鄭祖源은情狀을酌量ㅎ야謀殺不加功之本刑에一等을減ㅎ야流十年에處ㅎ노라

開國五百四年四月十九日特別法院에셔檢事

安寧洙金基龍立會흠

特別法院裁判長徐光範

判事李在正

判事趙臣熙





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

判事張博
判事任大準
書記金基肇
書記奇東衍



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

號外 開國五百四年四月十九日

## 彙報

○司法事項

流終身罪人李埈鎔을 特典으로써二等을減ᄒᆞ야流十年에處ᄒᆞ라ᄒᆞ시고配所ᄭᆞ지喬桐府로定下ᄒᆞ십

從來謀逆罪人은其姓을去ᄒᆞ미法例러니今番으로붓터廢止되옴

○官廳事項

嶺南窮民에게種租三千石頒給ᄒᆞ기로閣議決定ᄒᆞ야上奏ᄅᆞᆯ經ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

第十八號

開國五百四年四月二十日 火曜

內閣記錄局官報課


## 敍任

朴用厚 金河璉 黃天彧

任度支部主事敍判任官八等

四月十九日

## 宮廷錄事

本月十七日國太公게셔還次ᄒᆞ시니宮內府協辦과參書官問候事ᄅᆞᆯ置之ᄒᆞ라命ᄒᆞ심

## 彙報

○官廳事項




Digitized by Google    Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 法部分課規程

第一條 大臣官房에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ三課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케홈

秘書課、

法務課

文書課

第二條 秘書課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈

一 機密에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 官吏의進退身分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 大臣官印及部印의管守에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第三條 法務課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一 裁判所地方官等의稟質에應ᄒᆞᄂᆞᆫ指令訓令에
關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 司法官의資格銓定及考試에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 法官養成所에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 法學生徒의外國派遣에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第四條 文書課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌ᄒᆞᆷ

一 公文書類及成案文書의接受發送에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事
項

二 統計報告의調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 公文書類의編纂保存에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 圖書의保管及刊行에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google



Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第五條 民事局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케홈

第一課

第二課

第六條 第一課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 民法及民事訴訟法에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項과其執行에係ᄒᆞᄂᆞᆫ細則等의起案에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 民事에關ᄒᆞᄂᆞᆫ法律命令並其裁判執行의監督에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第七條 第二課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 裁判所의設立並其管轄區域에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

二 行政裁判에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第八條 刑事局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케ᄒᆞᆷ

第一課

第二課

第九條 第一課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ

一 刑法及刑事訴訟法에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項과其執行에適當ᄒᆞᄂᆞᆫ細則等의起案等에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十條 第二課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ

一 死刑執行恩赦特赦復權假出獄等에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 有品階者의犯罪에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

三 刑事裁判費用에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十一條 檢事局에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 檢事職制並其施行에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 司法警察에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 刑事被告人의處置에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 刑事辯護에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十二條 會計局에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 本部所管經費及諸收入의豫筭決筭並會計에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 本部所管官有財産及物品並其帳簿調製에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

第十九號

開國五百四年四月二十一日 水曜

內閣記錄局官報課


## 勅令

朕이警務使以下服制에關ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月十九日

內閣總理大臣金弘集

內部大臣朴泳孝

勅令第八十一號

警務使以下의服制ᄂᆞᆫ左表갓티定홈



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

| 名稱 | 警務使 | 警務官 總務局長 |
|---|---|---|
| 地質 | 濃紺絨 | 仝 |
| 前章（李花） | 金色徑自中心五分 | 仝 |
| 服庇 | 革 表黒 裏萌黄 | 仝 |
| 頤鈕 | 黒革三分五厘鈕金色圓形內付徑三分之李花 | 仝 |
| 横章 | 白絨 | 仝 |
| | 大線幅七分二條 小線幅二分二條 頂上付徑二寸之銀色李花 | 大線幅七分二條 小線幅二分一條 仝上 |
| 製式 | 高至頂上五寸 各線之間隙爲一分 | 仝 |
| 形状 | 如圖 | 仝 |

二



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

| 警務官 | 總巡 | 巡檢 |
|---|---|---|
| 仝 | 仝 | 仝 |
| 仝 | 仝 | 白銅 同上 |
| 仝 | 仝 | 仝 |
| 仝 | 仝 | 仝 鈕白銅 |
| 仝 | 仝 | 仝 |
| 大線幅七分 二條 仝上 | 大線幅七分 一條 仝上 | 不付線 但近衛巡檢付裝線二分 四條 頂上白銅同上 |
| 仝 | 仝 | 仝 |
| 仝 | 仝 | 仝 |



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

| | |
|---|---|
| 名稱 | 警務使 |
| 地質 | 濃紺絨 |
| 胄章 | 隱釦허고 수留 付黑毛緣七分幅付蛇腹飾 |
| 袖章 品質 | 大線黑毛線幅一寸二分小線蛇腹組黑毛系一分 |
| 袖章 裝式 | 大線一條 小線四條 |
| 製式 | 襟幅一寸二分袖長止腕關節丈自臗骨上端以下四寸五分全緣邊及背面付縫際幅八分之黑毛緣裂兩脅之下端三寸五分物入付前面之左右各一個及付左胄部一個 |
| 形狀 | 如圖 |

三



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

| 警務官（總務局長） | 警務官 | 總巡 |
| --- | --- | --- |
| 同 | 同 | 同 |
| 仝 | 仝 | 仝 |
| 仝 | 仝 | 仝 |
| 大線一條 小線三條 | 大線一條 小線二條 | 大線一條 小線一條 |
| 仝 | 仝 | 仝 |
| 仝 | 仝 | 仝 |



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

夏

| 名稱 | | 警務使 | 警務官、總務局長 |
| --- | --- | --- | --- |
| 色及地質 | | 白色 品質滴宜 | 仝 |
| 帽章 | | 釦留 付其數五個 | 仝 |
| 袖章 | 品質 | 大綫小綫共用白色之物 | 仝 |
| | 裝式 | 如冬衣 | 仝 |
| 製式 | | 如冬衣 但不付全綫及背面之飾 | 仝 |
| 形狀 | | 如圖 | 仝 |



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

次

| 警務官 | 總巡 |
| --- | --- |
| 仝 | 仝 |
| 仝 | 仝 |
| 仝 | 仝 |
| 仝 | 仝 |
| 仝 | 仝 |
| 仝 | 仝 |

圖已附音



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

## 部令

農商工部令第一號

本部가前農商衙門으로移定ᄒᆞᆫ後에各分局課ᄅᆞᆯ鋪寘ᄒᆞᄆᆡ廠宇가極히狹隘ᄒᆞ고通信ᄒᆞᄂᆞᆫ事務가繁劇ᄒᆞ야前工務衙門으로本部에屬ᄒᆞᆫ通信局을設寘ᄒᆞᆷ

開國五百四年四月十九日農商工部大臣金嘉鎭

## 敍任

任法部主事敍判任官八等　李寅性

## 彙報

○官廳事項

學部分課規程





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第一條 大臣官房에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ三課를置ᄒᆞ야事務를分掌케홈

秘書課

文書課

會計課

第二條 秘書課에서左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務로掌홈

一 機密에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 官吏의進退身分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 大臣官印及部印의管守에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 公立學校職員의進退身分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

五 教員의檢定에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三條 文書課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌ᄒᆞᆷ

一 公文書類及成案文書의接受發送에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 統計報告의調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 公文書類의編纂保存에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第四條 會計課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌ᄒᆞᆷ

一 本部所管經費及諸收入의豫算決算並會計에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 本部所管官有財産及物品並其帳簿調製에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第五條 學務局에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌ᄒᆞᆷ





Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一 小學校及學齡兒童의就學에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 師範學校에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 中學校에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
四 外國語學校專門學校技藝學校에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
五 外國留學生에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第六條 編輯局에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌흠
一 教科用圖書의飜譯에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 教科用圖書의編纂에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 教科用圖書의檢定에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
四 圖書의購入保存管理에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
五 圖書의印刷에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

（以下續載）

○

寧海府使吳周泳三月三十日에到任홈

○軍事

現今陸軍訓鍊隊의入隊人員이左와如홈

第一訓鍊隊將官以下下士兵丁

合計四百九十二人

第二訓鍊隊將官以下下士兵丁

合計四百八十一人

又其軍隊의入營홀豫定期限은左와如홈

五月一日第三訓鍊大隊入營

七月一日第四訓鍊大隊入營





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

九月一日第五訓鍊大隊入營
十一月一日第六訓鍊大隊入營
○雜事
四月十九日自巳時至酉時灑雨下雨測雨水器深三分



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 正誤

開國五百四年四月十九日官報號外裁判宣告書後段에〔金乃春〕三字는〔金乃吾李乃[illegible]〕六字의誤라



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

## 正誤

第九號敍任欄內(李建八)은(李象八)의報告에誤라

第十五號外部分課規程第六條(公掌)은(分掌)의誤植

第十七號度支部分課規程第四條第四項及第七條第一項(務算)은(預算)의誤植

同第五條第五項(總項)은(事項)의誤라

同第七條第三項(支山)의科日은(支出科目)의誤植

同第十五條(左閤)은(左開)의誤植

同第十七條第一項事下(項)字가脫落이라

同第十九號學部分課規程第一條(事務)의上에(其)字가脫落이라



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

第二十號　開國五百四年四月二十二日　木曜

內閣記錄局官報課

## 敍任

洪祐政　徐載雨　李章五　裴致賓

任內部主事敍判任官八等

以上四月二十日

## 彙報

○官廳事項

農商工部分課規程

第一條　大臣官房에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케ᄒᆞᆷ



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

秘書課
文書課
第二條 秘書課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 機密에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 官吏의進退身分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 大臣官印及部印의管守에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
四 博覽會等에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
五 褒賞에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第三條 文書課에서ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 公文書類及成案文書의接受發送에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項


Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

二 統計報告의調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 公文書類의編纂保存에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
四 圖書並報告書類의刊行及管理에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第四條 農商局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ三課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케홈
農事課
森林課
產業課
第五條 農事課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈
一 農業及農業土木에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 農產物의蟲害豫防及驅除와其他農產物에係





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞᄂᆞᆫ一切損害豫防에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 獸醫及蹄鐵工에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 畜産에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

五 狩獵에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第六條 森林課에셔左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈

一 森林施業並森林區域及境界의調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 森林의保護와利用及處分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 森林編入及除却에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 森林의統計及其帳簿에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

五 森林의收入及經費에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

六 林產物品森林에屬ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ土地建造物에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第七條 產業課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈

一 漁業漁船及漁具에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 鹽田及鹽政에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 養蠶蔘業及製茶에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 前二課의主務에屬지아니ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第八條 通信局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케홈

遞信課

管船課

第九條 遞信課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一 郵遞에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 電信電話에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 陸運과電氣事業의監督에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第十條 管船課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈
一 船舶海員及航路標識에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 漂流物及難破船에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 港則에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
四 水運會社並其他水運事業의監督에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第十一條 商工局에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈
一 商業에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

二 營業을主張ᄒᆞᄂᆞᆫ諸會社에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 度量衡에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
四 工業及工場에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第十二條 鑛山局에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ二課ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케홈
鑛業課
地質課
第十三條 鑛業課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 鑛山의調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 鑛山의許否에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 鑛區에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

四 鑛業의保護에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
五 鑛業의技術에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第十四條 地質課에셔ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᄂᆞᆫ事務를掌홈
一 地質並地層構造의調査及鑛床의驗定에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
二 土性調査에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
三 主産植物及土性의關係試驗에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
四 地形測量에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
五 地質圖土性圖及實測地形圖의編製並其說明書編纂에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
六 有用物料의分析試驗에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第十五條 會計局에서는左開ᄒᆞᆫ事務를掌홈
一 本部所管經費及諸收入의豫算決算及會計에關ᄒᆞᆫ事項
二 本部所管官有財産及物品並其帳簿調製에關ᄒᆞᆫ事項

○司法

本月十九日特別法院의判決을受ᄒᆞᆫ謀反罪人朴準陽李秦容高宗柱와謀殺罪人田東錫崔亨植은其夜에死刑으로執行ᄒᆞ고謀反罪人韓祈錫金國善林璡洙許熚金明鎬와謀殺罪人張德鉉崔亨順의流配ᄒᆞᆫ處所는全羅道濟州牧이오謀殺罪人高致弘李汝益李永培

金漢英徐丙奎金乃吾李乃春曹龍承의流配ᄒᆞᄂᆞᆫ處所ᄂᆞᆫ黃海道白翎島며謀殺罪人尹震求의流配ᄒᆞᄂᆞᆫ處所ᄂᆞᆫ全羅道羅州牧黑山島며鄭祖源의流配ᄒᆞᄂᆞᆫ處所ᄂᆞᆫ全羅道靈光郡荏子島라



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第二十一號 開國五百四年四月二十三日 金曜 內閣記錄局官報課

彙報

○官廳事項

順興府使尹錫五本月十七日에到任홈

正誤

第二十號農商工部分課規程第四條欄內에農商局은農務局의誤植

同其야는호야의誤植



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

號外

開國五百四年四月二十四日

## 辭令

軍部大臣趙羲淵

免本官

四月二十三日

## 宮廷錄事

本月二十一日에宮內大臣李載冕이上疏ᄒᆞ야其職을辭ᄒᆞ니二十三日에　大君主陛下계셔優批를下ᄒᆞ사不許ᄒᆞ시고宮內官으로傳諭ᄒᆞ시다

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報

第二十二號 開國五百四年四月二十四日 土曜 内閣記錄局官報課

## 敍任及辭令

免本官 釜山港警務官朴琪淙

任釜山港警務官 總巡李敬佑

以上四月二十三日

## 彙報

○官廳事項

玉果縣監任弘準三月二十七日에到任홈

○雜事

四月二十二日自卯時至酉時灑雨下雨測雨器水深二



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

寸三分
四月二十二日自人定至二十三日開東灑雨下雨測雨器水深六分



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報

第二十三號

開國五百四年四月二十六日 月曜

內閣記錄局官報課

辭令

中樞院一等議官閔泳煥
中樞院一等議官尹用求

依願免本官

四月二十三日

命軍部大臣署理

軍部協辦權在衡

四月二十四日



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

第二十四號

開國五百四年四月二十七日 火曜

內閣記錄局官報課

勅令

朕이各地方에監獄署를置ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月二十四日

內閣總理大臣金弘集

內部大臣 朴泳孝

勅令第八十二號

各地方에監獄署를置ᄒᆞ고其獄舍ᄂᆞᆫ從來所有獄舍로



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

에充홈

叙任

任內部主事叙判任官六等　李元圭

四月二十六日

彙報

○官廳事項

求禮縣監李鳳相三月二十九日에到任홈

○雜事

四月二十五日夜自四更至二十六日開東灑雨下雨測雨器水深三分

官報 號外 開國五百四年四月二十七日

命內閣總理大臣署理

內部大臣朴泳孝



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第二十五號 開國五百四年四月二十八日 水曜 內閣記錄局官報課

## 部令

度支部令第一號

文武官俸給支給細則을左갓티定ᄒᆞᆷ

開國五百四年四月二十四日度支部大臣魚允中

### 文武官俸給支給細則

第一條 文武官의俸給은左의定日을依ᄒᆞ야給ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

然이나若其定日이休日을當ᄒᆞ거든次日로順延ᄒᆞᆷ

每月二十六日 外部及其所管에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ官衙





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

同　　　　內部及其所管에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ官衙
同　　　　度支部及其所管에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ官衙
每月二十七日　軍部及其所管에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ官衙
同　　　　法部及其所管에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ官衙
同　　　　學部及其所管에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ官衙
同　　　　農商工部及其所管에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ官衙

第二條　俸給을領受ᄒᆞᄂᆞᆫ各員은所管大臣의許可를得ᄒᆞ야總代人을定ᄒᆞ야每月俸給의支出을請求ᄒᆞ고또領受케ᄒᆞ기를得홈

前項總代人의官姓名은所管大臣으로서豫先度支部大臣에게通知ᄒᆞ미可홈

第三條 退官者의俸給並非職者在職中의俸給은第一條의定日을拘치아니ᄒᆞ고各其非職에命ᄒᆞᆯ되ᄂᆞᆫ時及退官ᄒᆞᄂᆞᆫ時에支給ᄒᆞᆷ

第四條 官等俸給令第十三條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야俸給年額을十二에分ᄒᆞ야(閏月잇ᄂᆞᆫ歲에ᄂᆞᆫ十三에分ᄒᆞᆷ)零數가生ᄒᆞ거든元位에止ᄒᆞ고支給ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ然이나其排朔의零ᄒᆞᄂᆞᆫ差額은其年最終에支給ᄒᆞᄂᆞᆫ時에合給ᄒᆞᆷ

新任轉任增俸及減俸等排日計筭은其月에行ᄒᆞ고翌月로브터前項을準ᄒᆞ야支給ᄒᆞᆷ

排日計筭ᄒᆞᄂᆞᆫ法은其月의現日數ᄅᆞᆯ據ᄒᆞᆷ





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第五條 俸給을支給ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄅᆞᆯ當ᄒᆞ야計算上에分位〔即三厘〕未滿ᄒᆞᆫ零數가生ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ分位에止홈

第六條 俸給領收ᄒᆞᄂᆞᆫ總代人이俸給支給定日前에別紙式樣第一號갓티俸給請求書ᄅᆞᆯ製ᄒᆞ야俸給領收者의證印을求ᄒᆞ야支出을請求ᄒᆞ미可홈

第七條 出給命令官이俸給支給原簿ᄅᆞᆯ備ᄒᆞ야俸給支出ᄒᆞᄂᆞᆫ請求가有ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다其原簿ᄅᆞᆯ照ᄒᆞ야當否ᄅᆞᆯ調査ᄒᆞ미可홈

第八條 俸給의出給命令副書에ᄂᆞᆫ請求書謄本을添付ᄒᆞ미可홈



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第九條 俸給領收ᄒᆞᄂᆞᆫ總代人이俸給을各員에게交付ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ別紙式樣第二號갓티俸給領收書를製ᄒᆞ야俸給領收者의證印을求ᄒᆞ미可홈

前項의領收書ᄂᆞᆫ出給命令官에게提出ᄒᆞ기를要홈

別紙第一第二號式樣本令에略호믄別로度支部에셔各部로移送홈

## 彙報

○官廳事項

欽差駐劄日本署理辦理公使金思純去月에回國을請ᄒᆞ미准許ᄒᆞ고隨員韓永源을駐劄日本公使舘事務署理를任홈



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

欽差駐箚日本署理辦理公使金思純今月二十五日入京ᄒᆞ다

○駐箚美國署理辦理公使李玄稙去三月에身病으로辭遞를請ᄒᆞ미准許ᄒᆞ고繙譯官補朴溶奎로駐箚美國公使事務署理를任홈

○本月十五日楊州牧使赴任홀時에警務廳으로셔總巡一員巡檢十人을派送ᄒᆞ더라

官報
第二十六號
開國五百四年四月二十九日 木曜
內閣記錄局官報課

勅令

朕이陸軍將校分限令을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月二十七日

內閣總理大臣署理 內部大臣朴泳孝

軍部大臣署理權在衡

勅令第八十三號

陸軍將校分限令



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第一條 將校는身을終도록其官을保有ᄒᆞ고其制服을着ᄒᆞ야其官에對ᄒᆞ는禮遇를享ᄒᆞ니此를將校의分限이라홈

第二條 將校는如左ᄒᆞᆫ事項의一에因ᄒᆞ지아니ᄒᆞ면其分限을失ᄒᆞ는事가無홈

一 本人의請願을許准ᄒᆞ야其官을免ᄒᆞ는時

二 王國臣民된分限을失ᄒᆞ는時

三 入牢以上의刑에處홈되는時

四 武官된本分에背ᄒᆞ고勅裁에依ᄒᆞ야免官되는時

第三條 將校의位置를分ᄒᆞ는事는左와如홈

一 現役



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

二 豫備

三 後備

四 退役

第四條 現役은現今軍務를奉ᄒᆞᄂᆞᆫ者와修學命을受ᄒᆞᆫ者와休職及停職에在ᄒᆞᄂᆞᆫ者를云ᄒᆞᆷ

休職은左項의一에因ᄒᆞ야셔一時職務가無ᄒᆞᆫ者

一 解隊

二 廢職

三 定員改正

四 滿期解任

五 俘虜된者가歸着ᄒᆞᄆᆡ他員이自己를代ᄒᆞ야其





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

職에在ᄒᆞᆫ者

六 特別ᄒᆞᆫ職務ᄅᆞᆯ終ᄒᆞ고又修學滿期ᄒᆞ되就職命이無ᄒᆞᆫ者

七 傷痍疾病이六個月에至ᄒᆞ도록尙且快復ᄒᆞᆫ氣色이無ᄒᆞᆫ時

但本人의請願或職務에因ᄒᆞ야代任을要ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ六個月을待ᄒᆞᄂᆞᆫ限이無홈

八 本人의請願에因ᄒᆞ야修學을許准ᄒᆞᄂᆞᆫ時

九 軍部內의文官에任ᄒᆞᄂᆞᆫ時

停職은其行爲가懲戒ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ事가有ᄒᆞ고其情狀이稍輕ᄒᆞ야在職又或就職을停ᄒᆞ믈當ᄒᆞᆫ者



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄅᆞᆯ云ᄒᆞᆷ

但停職은一個年後아니면就職ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ得지못ᄒᆞᆷ

第五條 豫備ᄂᆞᆫ年限滿期에至ᄒᆞ지안코左項의一에因ᄒᆞ야現役을退ᄒᆞᄂᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ

一 恩給令에因ᄒᆞ야旨諭ᄒᆞ고現役을退ᄒᆞᄂᆞᆫ時

二 休職에入ᄒᆞ야四年이過ᄒᆞ야도職에就치못ᄒᆞᄂᆞᆫ時

但第四條第八第九項의境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆷ

三 停職에入ᄒᆞ야二個年을過ᄒᆞ야도職에就치못ᄒᆞᆫ時





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

四 軍部外의文官에専任ᄒᆞᄂᆞᆫ時

第六條 後備ᄂᆞᆫ年齡滿期에至ᄒᆞ야現役을退ᄒᆞᆫ者와豫備滿期에至ᄒᆞᆫ者ᄅᆞᆯ云ᄒᆞᆷ

但豫備後備의服役年限은別로追定ᄒᆞᆷ

第七條 退役은後備滿期에至ᄒᆞᆫ者와又傷痍疾病으로永久服役에堪忍치못ᄒᆞ고現役과豫備와後備ᄅᆞᆯ退ᄒᆞᆫ者ᄅᆞᆯ云ᄒᆞᆷ

第八條 豫備後備ᄂᆞᆫ有事際召集에應ᄒᆞᄂᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ

第九條 本令은將校相等官에도適用ᄒᆞᆷ

○

朕이軍人現役定限年齡條規ᄅᆞᆯ裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

라
大君主 御押 御璽
開國五百四年四月二十七日
内閣總理大臣署理
内部大臣朴泳孝
軍部大臣署理權在衡
勅令第八十四號
軍人現役定限年齡條規
第一條 軍人이左에揭ᄒᆞᄂᆞᆫ定限年齡에達ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ
現役을退ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ
大將은定限ᄒᆞᆫ年齡이無ᄒᆞᆷ

副將은　　　　　滿七十歲
叅將은　　　　　滿六十五歲
正領副領叅領은　滿五十四歲
正尉는　　　　　滿四十八歲
副尉叅尉下士官은　滿四十五歲

第二條　軍人定限의年齡에達ᄒᆞᆫ者라도他人으로ᄡᅥ代ᄒᆞ지못ᄒᆞᄂᆞᆫ職에在ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ留任을命ᄒᆞᄂᆞᆫ事가有ᄒᆞᆷ이可홈

第三條　軍人定限의年齡에達치못ᄒᆞ야도現役十一年以上으로現役을堪忍치못ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ將官은上諭에因ᄒᆞ고上長官士官은軍部大臣이旨諭ᄒᆞ야現役

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

을退ᄒᆞ게ᄒᆞᄂᆞᆫ事가有ᄒᆞ미可홈

第四條 本令은將校相等官에도適用홈

豫筭外支出

喬桐府에監獄署를設置ᄒᆞᄂᆞᆫ經費八百三十九元八十二錢豫筭外支出件은上奏ᄒᆞ야 裁可ᄒᆞ시믈經홈

○

武藝廳四月條料俸足金一千九十一元二十錢豫筭外支出ᄒᆞᄂᆞᆫ件을上奏ᄒᆞ야 裁可ᄒᆞ시믈經홈

叙任及辭令

依願免本官 農商工部主事金永燦

任法部主事叙判任官六等 金永燦





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任法部主事叙判任官八等 李會九

以上四月二十八日

宮廷錄事

大院君尊奉儀節條目은 今月二十三日에 上裁ᄒᆞ시믈奉ᄒᆞ야左갓티定홈

一 轎子ᄂᆞᆫ八人으로低擔홈

二 冒褙ᄂᆞᆫ龜形으로홈

三 品帶ᄂᆞᆫ靑鞓紫瑪瑚로홈

四 蕉扇은日傘으로代ᄒᆞ되白質靑邊으로홈

五 府大夫人品帶ᄂᆞᆫ靑鞓紫瑪瑚로홈

六 前後各門에橫杠木을設홈



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

七 大門에總巡巡檢으로輪回入直ᄒᆞ게홈

八 大小臣民이勅命外ᄂᆞᆫ敢히私謁치못ᄒᆞ게홈

九 各國公使等官이敬禮를致코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ可히外部로照會ᄒᆞ야宮內府外事課로서轉通ᄒᆞ야先導通辯ᄒᆞ게홈

十 出入ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ宮內府에先通ᄒᆞ야宮內官員으로ᄒᆞ야곰陪從케ᄒᆞ고또入直ᄒᆞᄂᆞᆫ總巡巡檢도警衛케홈

○

宮內府大臣署理協辦金宗漢이上疏ᄒᆞ야其職을辭ᄒᆞ니今月二十七日에 大君主陛下게서當此更張之時

不可遽解卿其勿辭行公ᄒᆞ라ᄒᆞ시다

彙報

○官廳事項

駐劄美國署理大臣李玄稙今月二十七日에入來ᄒᆞᆷ

○楊州牧使李斗璜이가今月二十四日에到任ᄒᆞᆷ

Digitized by Google



Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

## 宮廷錄事

宮內大臣再次上疏에不許하시다

宮內大臣李載冕上疏大槩辭控情病之實冀蒙允俞之音事

開國五百四年四月二十八日奉

旨省疏具悉卿懇愼節奉慮其間所遭非徒朕之洞悉無餘天日孔昭日昨之批已悉朕心腹之臉矣卿或尙有未盡諒會而又此辭煩歟朕之賴卿卿之輔朕奚但以處地情理而然特以卿國耳公耳斷斷忠愛可貫神



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

明道卿勿更辭以副朕至意事遣宮內卿傳諭

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第二十七號 開國五百四年五月一日 金曜 內閣記錄局官報課

勅令

朕이警務廳官制를裁可하야頒布케하노라

御押 御璽

開國五百四年四月二十九日

內閣總理大臣署理內部大臣朴泳孝

勅令第八十五號

警務廳官制

第一條 警務廳에左開하는職員을置홈

警務使一人 勅任



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

警務官十二人以下　奏任
主事八人以下　判任
監獄署長一人　判任
總巡三十人以下　判任
監獄書記二人以下　判任
看守長二人以下　判任

第二條　警務使ᄂᆞᆫ內部大臣의指揮監督을受ᄒᆞ야專히漢城府五部의警察消防及監獄의事務를總轄홈

第三條　警務使ᄂᆞᆫ各部主務에關ᄒᆞᄂᆞᆫ警察에當ᄒᆞ야各部大臣의指揮를承홈

第四條　警務使ᄂᆞᆫ府內警察事務에對ᄒᆞ야其職權若

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

特別ᄒᆞᆫ委任에由ᄒᆞ야法律命令에範圍內에서管內에廳令을發ᄒᆞ믈得ᄒᆞ나但漢城府尹이所管ᄒᆞᄂᆞᆫ事務에交涉ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ該府尹과協議連署ᄒᆞ야發令ᄒᆞᆷ

第五條 警務使ᄂᆞᆫ其主務에對ᄒᆞ야管內의邑洞長을指揮監督ᄒᆞᆷ

第六條 警務使ᄂᆞᆫ所屬官吏를統督ᄒᆞ나奏任及判任官의進退及懲戒ᄂᆞᆫ內部大臣에具申ᄒᆞ고巡檢及看守其他雇員은專行ᄒᆞᆷ

第七條 警務使ᄂᆞᆫ內部大臣의認可를得ᄒᆞ야廳中處務及巡檢看守의懲戒細則을設ᄒᆞ믈得ᄒᆞᆷ

第八條 警務使ᄂᆞᆫ廳務의須要에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ豫算定額

內에셔醫師技術師等을臨時雇入ᄒᆞᆷ을得홈

第九條 警務使가事故잇ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ總務局長이其事務ᄅᆞᆯ代理홈

第十條 警務廳에警務使官房을置ᄒᆞ야二課로分ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ掌케ᄒᆞ미左와如홈

第一課

一 制規定例에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 官印廳印의管守에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 官吏의進退及身分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 文書의接受發送編纂保存에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

五 統計報告及圖書保管에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

六 巡檢採用에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

七 警察官吏의敎習에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第二課

一 經費豫算及金錢出納에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

二 需用物品의調度及土地建物에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 官沒及保管와金錢物品及不用品에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十一條 警務使官房兩課長은奏任五等以下의警務官으로ᄡᅥ充홈

第十二條 警務廳에總務局을置ᄒᆞ야其主管ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄂᆞᆫ左와如홈

一 行政警察에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項





Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

二 司法警察에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

三 政事及風俗에關ᄒᆞᄂᆞᆫ出版物並集會結社에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

四 外國人에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

五 無籍無賴의徒及變死傷其他公共安寧에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

六 失蹤者瘋癲者不良子弟棄兒迷兒及戶口民籍에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

七 遺失物埋藏物等에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

八 營業及風俗警察에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

九 銃砲火藥刀劒等의管查에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

十 水火消防에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
十一 道路警察에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
十二 衛生警察에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項
第十三條 總務局長은奏任三等以上의警務官으로
ᄡᅥ充ᄒᆞᆷ
第十四條 局長及課長은警務使의命을受ᄒᆞ야各主
管의事務를掌理ᄒᆞ야部下官吏를監督ᄒᆞᆷ
局員課員은上官의指揮를承ᄒᆞ야其事務에從事ᄒᆞᆷ
第十五條 警務使官房에監督三員以下를置ᄒᆞ야奏
任五等以下의警務官으로ᄡᅥ充ᄒᆞᆷ
監督은警務使의命을承ᄒᆞ야署內警察의事務를巡

視監督홈
第十六條 監督은內部大臣의命을承ᄒᆞ야各地方의
警察事務를視察홈
第十七條 宮內警務署外에漢城府五部字內에五警
務署를置ᄒᆞ니其管轄區域은別로定홈
第十八條 警務署長은奏任六等警務官으로써充ᄒᆞ
ᄂᆞ니上官의指揮를承ᄒᆞ야其署의事務를掌理ᄒᆞ고所
屬官吏를監督홈
警務署長이事故잇ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其署의上席總巡이其事
務를代理홈
總巡은上官의指揮를承ᄒᆞ야其署事務에從事ᄒᆞ고


Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

巡檢을指揮監督홈

第十九條　監獄署의事務ᄂᆞᆫ左와如홈

一　在監人의出入名簿願訴給與品投入物及所持貨物에關ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ事項

二　在監人의作業에關ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ事項

三　在監人의戒護書信及接見에關ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ事項

四　在監人의行狀及賞罰에關ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ事項

五　文書의編纂保存及統計에關ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ事項

第二十條　監獄署長은上官의指揮를承ᄒᆞ야監獄에關ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ事務를掌理ᄒᆞ고所屬官吏를監督홈

監獄署長이事故잇ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ上席監獄書記가其事

를代理홈

第二十一條　監獄署書記는上官의指揮를承ᄒᆞ야其署庶務에從事홈

看守長은上官의指揮를承ᄒᆞ야看守以下를指揮監督홈

第二十二條　巡檢看守에關ᄒᆞᄂᆞᆫ規程은別로定홈

附則

此規則은開國五百四年五月一日로施行홈

敍任及辭令

任漢城裁判所檢事敍奏任官六等　法部主事李度翼

免訓鍊第二大隊附　正尉李敏宏



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

免訓錬第一大隊附　副尉申羽均

任軍部主事叙判任官七等　金鳳鉉

任法部主事叙判任官六等　趙泳鎬

免本官　軍部主事李鳳魯

以上四月二十七日

以上四月二十八日

彙報

○官廳事項

平市署의職掌과文簿는官制更新혼後로商業과度量衡의事務를農商工部에서掌혼을依ㅎ야平市署의職掌과文簿와鍮升鍮尺을送交ㅎ는件을四月二十六日





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

에上奏ᄒᆞ야 裁可ᄒᆞ시믈經ᄒᆞᆷ

○警察

現在에兵備가寡弱ᄒᆞ미警務廳巡檢에게洋鎗을頒給ᄒᆞ야擊射ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ肄習케ᄒᆞᄂᆞᆫ件을四月二十七日에上奏ᄒᆞ야 裁可ᄒᆞ시믈經ᄒᆞᆷ

○軍事

訓鍊第三大隊ᄅᆞᆯ平壤地方에置ᄒᆞᄂᆞᆫ件을四月二十七日에上奏ᄒᆞ야 裁可ᄒᆞ시믈經ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報
第二十八號
開國五百四年五月二日 土曜
內閣記錄局官報課

法律

朕이懲役處斷例에關ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月二十九日

內閣總理大臣署理內部大臣朴泳孝

法部大臣 徐光範

法律第六號

懲役處斷例





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第一條 通常犯罪에科홀만ᄒᆞᆫ流刑을懲役으로換ᄒᆞ야左表에從ᄒᆞ야處斷홈

| 徒流 | 懲役 |
| --- | --- |
| 流終身 | 終身 |
| 流十五年 | 十五年 |
| 流十年 | 十年 |
| 徒三年 | 三年 |
| 徒二年半 | 二年六個月 |
| 徒二年 | 二年 |
| 徒一年半 | 一年六個月 |
| 徒一年 | 一年 |

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二條 國事에關ᄒᆞᄂᆞᆫ犯罪ᄂᆞᆫ流刑을存ᄒᆞ고徒刑을懲役으로換ᄒᆞ야職役을免흠

附則

此法律은頒布ᄒᆞᄂᆞᆫ日로브터施行흠

○

朕이監營留守營及其他地方裁判의上訴를高等裁判所에셔受理辨判ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年四月二十九日

內閣總理大臣署理內部大臣朴泳孝

法部大臣 徐光範





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

法律第七號

監營留守營及其他地方에셔ᄒᆞᄂᆞᆫ裁判에不服ᄒᆞᆫ上訴ᄂᆞᆫ巡廻裁判을開始ᄒᆞᆯ때ᄭᆞ지總合高等裁判所에셔受理審判홈

附則

此法律은頒布ᄒᆞᄂᆞᆫ日로브터施行홈

部令

法部令第三號

民刑訴訟에關ᄒᆞᄂᆞᆫ規程은左와如ᄒᆞ게定홈

開國五百四年四月二十九日法部大臣徐光範

民刑訴訟에關ᄒᆞᄂᆞᆫ規程



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

## 第一章　民事

### 第一欵　始審裁判所

第二條　原告人又被告人이呈ᄒᆞᄂᆞᆫ訴狀又答書ᄂᆞᆫ左의案에準ᄒᆞ야作ᄒᆞ미可홈

訴狀

住址　　職業

原告　　姓名

年齒

住址　　職業

被告　　姓名





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

訴求

被告ᄂᆞᆫ原告에對ᄒᆞ야貸錢本邊을合ᄒᆞ야備ᄒᆞᆯ事와並
此訴訟의費用을償報ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ旨의裁判ᄒᆞᆷ을請願ᄒᆞᆷ

事實

原告ᄂᆞᆫ미리被告에게邊若干을約ᄒᆞ야버錢若干을貸
與ᄒᆞ야시나被告ᄂᆞᆫ其期限이經過ᄒᆞ야도備報치아니
ᄒᆞ니其事實은債券에徵照ᄒᆞ야明ᄒᆞᆷ
證據物은別로添付ᄒᆞᆷ

開國　年　月　日

原告　姓名　印

某某裁判所長姓名座下



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

訴答

住址　職業

原告　姓名

住址　職業

被告　姓名　年齒

訴答의要旨

被告ᄂᆞᆫ原告의訴求이應ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ者아니니訴訟費用은

原告로븟터辨償ᄒᆞ미可ᄒᆞ다고裁判ᄒᆞ믈請願홈

事實

原告ᄂᆞᆫ被告에게債錢을備報치아니ᄒᆞ야싸云ᄒᆞ야도





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

被告ᄂᆞᆫ曾其債用ᄒᆞᆫ事가無ᄒᆞ고從ᄒᆞ야被告로셔ᄂᆞᆫ毫라도備報ᄅᆞᆯ怠ᄒᆞᆫ事가無ᄒᆞ니其事實은證據에徵ᄒᆞ야明白홈

證據物은別로添付홈

開國　年　月　日

被告　姓名　印

某某裁判所長姓名座下

第二條　未成年은卽二十歲以下니護後人이有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ護後人이오護後人이無ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ親戚中成年ᄒᆞᆫ者로代訴ᄒᆞ게ᄒᆞ미可홈


Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三條 訴訟人은自己가ᄒᆞ믈得지못ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ裁判所의許可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆫ後其訴訟을代人에게委托ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆷ但代人에게ᄂᆞᆫ委任狀을交付ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第四條 代人委任狀은左의案에準ᄒᆞ야作ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

委任書

住址職業姓名으로代人이라고定ᄒᆞᆷ何某에對ᄒᆞ야訴訟에付ᄒᆞ야某裁判所에셔代理處辦ᄒᆞᆯ事ᄅᆞᆯ委任ᄒᆞᆷ

開國 年 月 日

姓名 印



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第五條 訴訟人은裁判所의許可를得ᄒᆞ야輔佐人을同伴ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得홈

第六條 訴訟費用은本人代人又證人等의出頭日費와及裁判所에呈ᄒᆞᆫ書類認料雜費用을落訟者가勝訴者에게支辨ᄒᆞ미可홈

第七條 訴訟人은訟廷의陳述辨論ᄒᆞ기前에訴狀答書外에書面으로自己의主張을明瞭케ᄒᆞ고證據書類를呈ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得홈

第八條 凡書類ᄂᆞᆫ淨書ᄒᆞ야二通을作ᄒᆞ고塗抹改竄ᄒᆞᆫ箇所에ᄂᆞᆫ押印ᄒᆞ미可홈

第九條 答書ᄂᆞᆫ訴訟提出ᄒᆞᆫ日로十五日以內에呈ᄒᆞ



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

게ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十條 裁判所에셔訴訟人證人鑑定人等을召喚ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ必召喚狀領收ᄒᆞ므로出頭時刻ᄭᆞ지二十四時間以上間隙이有ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十一條 訟廷에셔ᄂᆞᆫ訴訟人證人其他者의陳供ᄒᆞᆫ要領과其他事件에必要ᄒᆞᆫ事項의筆記ᄒᆞᆫ記錄을作ᄒᆞ야當該判事書記가記名ᄒᆞ고押印ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十二條 訴訟事件은受理의順序에從ᄒᆞ야番號를付ᄒᆞ고其順序로봇터審判ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

第十三條 判決은結審ᄒᆞᆫ後에곳行ᄒᆞᆯ거시오又期日을定ᄒᆞ야此를行ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得ᄒᆞᆷ이나結審ᄒᆞᆫ日로봇





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

터七日을過ᄒᆞ미可치아니홈

第十四條 判決書ᄂᆞᆫ左의案에準ᄒᆞ야作ᄒᆞ미可홈

開國 年第何號

判決書

住址 職業

原告 姓名

住址 職業

被告 姓名

判決의要旨

被告ᄂᆞᆫ原告訴求에應ᄒᆞ야債錢을辨償ᄒᆞ미可홈原告訴求에應홀만ᄒᆞᆫ理由가無홈 訴訟費



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

用은 被告原告의擔當ᄒᆞᆷ

理由

原告被告의主張은債券證據에ᄒᆞ야其正直ᄒᆞᆷ을認ᄒᆞᆷ此에
對ᄒᆞ야被告原告의訴答陳供은某然故로正當이라고ᄒᆞ며可
치아니ᄒᆞ니因ᄒᆞ야原告被告의訴求訴答은其理由가有ᄒᆞᆷ

開國　年　月　日

裁判所印　某某裁判所判事姓名　官印

會審判事數名有ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ連署

書記　姓名　官印

第十五條　訴訟人判決書의謄本을欲ᄒᆞᆯ時에ᄂᆞᆫ規費



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

믈納ᄒᆞ야此믈請求ᄒᆞ고又或許可믈得ᄒᆞ야謄寫ᄒᆞ
ᄂᆞᆫ事믈得홈

第十六條　訴訟人判決을執行코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其事
件管轄되ᄂᆞᆫ裁判所에請求ᄒᆞ야執行命令書믈受ᄒᆞ
미可홈

第十七條　裁判所ᄂᆞᆫ執行命令書믈出給ᄒᆞᄂᆞᆫ時에廷
吏에게命ᄒᆞ야執行을完了ᄒᆞ게ᄒᆞ미可홈

第十八條　執行命令書ᄂᆞᆫ左의案에準ᄒᆞ야作호ᄃᆡ此
믈判決書에添綴ᄒᆞ고裁判所印으로契印ᄒᆞ미可홈

## 執行命令書



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

原告姓名對被告姓名某某의訴訟

右別書判決의ᄒᆞᆫᄃᆡ로執行ᄒᆞᆯ事를命ᄒᆞᆷ

開國　年　月　日

某某裁判所判事　姓名 [官印]

(合審判事數名이 行ᄒᆞᆫ時에는連署)

書記　姓名 [官印]

第十九條　此規程의定ᄒᆞᆫ期間은裁判所와本人居住와距離를應ᄒᆞ야海陸路八十里로一日式伸長ᄒᆞᆷ

第二欵　上訴裁判所

第二十條　上訴ᄂᆞᆫ原告人又被告人이此를行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二十一條 上訴期間은判決잇ᄂᆞᆫ日로브터十五日以內로ᄒᆞᆷ

巡廻裁判所에對ᄒᆞᄂᆞᆫ上訴ᄂᆞᆫ其管轄되ᄂᆞᆫ巡回裁判開廷이無ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야上訴期間을經過ᄒᆞ야도此를行ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得ᄒᆞᆷ然이나次의開廷後十日을經過ᄒᆞᆷ은得지못ᄒᆞᆷ

第二十二條 上訴의期間中과아울나上訴잇ᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其上訴를完了ᄒᆞ기ᄭᆞ지判決의執行을停止ᄒᆞᆷ

第二十三條 上訴를行ᄒᆞᄂᆞᆫ上訴의旨意를記述ᄒᆞᆫ上訴狀을上訴裁判所에呈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十四條 上訴裁判所ᄂᆞᆫ原裁判所에照會ᄒᆞ야訴



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

訟記錄을送致ᄒᆞ라고求ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆷ

第二十五條　第一欵의規程이本欵의規定과牴觸치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ準用ᄒᆞᆷ

## 第二章　刑事

### 第一欵　初告裁判所

第二十六條　公訴狀은左의案에準ᄒᆞ야檢事가此ᄅᆞᆯ作ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

公訴狀

住址　等分　職業

被告人　姓名

年齒

右記者何年何月何日何處에셔某某件을盜取ᄒᆞᆫ其事實은被告의陳供과告訴人의告訴並押收ᄒᆞᆫ某某의物件에由ᄒᆞ야明홈此ᄅᆞᆯ法에照ᄒᆞ니盜罪로某某刑에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ者라仍ᄒᆞ야玆에公訴ᄅᆞᆯ提起홈

開國　年　月　日

某某裁判所檢事姓名

某某裁判所長姓名　座下

第二十七條　告訴ᄂᆞᆫ被告者가ᄒᆞ며告發은官吏又被害者以外者가ᄒᆞ미니其狀은左의案에準ᄒᆞ야作ᄒᆞᆫ



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

미可홈 若狀을作홀道이無ᄒ거나或作ᄒ기能치못홀時에ᄂ口頭로陳ᄒ믈得홈

告訴狀

住址　　職業

告訴人　姓名

住址　　職業

被告人　姓名

被告ᄂ何年何月何日何處에셔告訴人所有某某件을盜取ᄒ야시니其行爲가法을犯ᄒ者로思量ᄒ옴仍ᄒ야玆에告訴홈

證據物件은別로添付홈

十



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國 年 月 日

告訴人姓名 印

某某裁判所檢事姓名座下

告發狀

住址　職業

被告姓名

右被告姓名은何年何月何日何處에서姓名所有某某件을盜取ᄒᆞ야시믈發見ᄒᆞᆫ事實은盜取物件과其他某某에徵ᄒᆞ야明白ᄒᆞ며야事犯法이라仍ᄒᆞ야玆에告發ᄒᆞᆷ



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國 年 月 日

住址 等分 官名 職業

告發人 姓名 印

某某裁判所檢事姓名座下

第二十八條 私訴狀은被害者로서左의案에準ᄒᆞ야二件을作ᄒᆞ야呈ᄒᆞ미可홈

私訴狀

被害者 姓名

被告 姓名





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

被告는何年何月何日被害者所有某某件을盜取호
事는公訴와其他某某事實로明白홈此故로告訴人
이幾許의損害를受호야시니此를辨償호미可호기
로裁判호기를請願홈

開國 年 月 日

住址 職業

被告者 姓名 (印)

某某裁判所檢事姓名座下

第二十九條 檢事는告訴告發을受호야犯罪調査上
에有罪로思料호는時에는公訴狀을作호고證據物



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

을添付ᄒᆞ야當該裁判所에向ᄒᆞ야審判을請求ᄒᆞ미可홈

第三十條　裁判所ᄂᆞᆫ公訴로븟터犯罪審判의請求를受ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其被告事件의番號를付ᄒᆞ야其順次로從ᄒᆞ야公判을開ᄒᆞ고審判ᄒᆞ미可홈

第三十一條　公判을開ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ檢事와並被告人에게其時日을通報達示ᄒᆞ미可홈

第三十二條　公判庭에셔ᄂᆞᆫ裁判長或判事ᄂᆞᆫ먼져被告人의姓名과年齒等分職業住址生長地를一切備問ᄒᆞ미可홈

檢事ᄂᆞᆫ被告事件을陳述ᄒᆞ야證據를提出ᄒᆞ고且法





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

律의適用에付ᄒᆞ야意見을述ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ
裁判長判事ᄂᆞᆫ犯罪에關ᄒᆞᆫ被告人에게訊問ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ
被告人은無罪證據를提出ᄒᆞ고且辨論을分明히ᄒᆞ믈得ᄒᆞᆷ

第三十三條　公訴의辨論이了ᄒᆞᆫ後에被害者ᄂᆞᆫ被害事實을證明ᄒᆞ미可ᄒᆞ고被告人은此를答辨ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得ᄒᆞᆷ

第三十四條　裁判長又判事ᄂᆞᆫ被告事件犯罪의證據가足ᄒᆞᆯ時에ᄂᆞᆫ法律에照ᄒᆞ야刑罰을適用ᄒᆞ고有罪의宣告를ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ又被告事件犯罪의證據가足지



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

못ᄒᆞ거나或罪가될만ᄒᆞ거시아닌時에ᄂᆞᆫ無罪로宣告ᄒᆞ미可홈然이나被告人이入監ᄒᆞ야신則並ᄒᆞ야放免ᄒᆞᆷ을宣告ᄒᆞ미可홈

第三十五條　判決은結審ᄒᆞᆫ後에直行ᄒᆞ거나或期日을定ᄒᆞ야行ᄒᆞ미可홈然이나結審ᄒᆞᆫ므로브터七日을過ᄒᆞ미可치아니홈

第三十六條　書記ᄂᆞᆫ公判庭에셔檢事被告人證人其他者의陳供ᄒᆞᄂᆞᆫ大要와及被告事件의必要ᄒᆞᆫ事項을筆記ᄒᆞ야記錄ᄒᆞ미可홈此記錄에ᄂᆞᆫ當該判事와書記가名을記ᄒᆞ고押印홈

第三十七條　判決宣告書ᄂᆞᆫ左의案에準ᄒᆞ야當該判





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

事가此를作ᄒᆞ미可홈

# 判決宣告書

住址

職業

姓名

年齒

右姓名에對ᄒᆞᄂᆞᆫ某某事件은檢事의公訴에由ᄒᆞ야此를審理ᄒᆞ니被告ᄂᆞᆫ何年何月何日何處에셔某某事被告의陳供其他某某에由ᄒᆞ이明白ᄒᆞ야셔某某의罪에該當홈此를被告의陳供其他某某에徵ᄒᆞ야도證據足지못홈仍ᄒᆞ야某某法에照ᄒᆞ야被告를某某의刑에處홈無罪放免홈押收ᄒᆞᆫ物件은所有者被告에還給홈



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

被告ᄂᆞᆫ此宣告에對ᄒᆞ야三日內에上訴ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆷ

開國　年　月　日檢事姓名立會宣告

某某裁判所判事姓名　官印

（會審判事數名有ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ連署）

書記姓名　官印

第三十八條　檢事ᄂᆞᆫ死刑을除ᄒᆞᄂᆞᆫ外에上訴期間이經過ᄒᆞᆫ後에곳刑罰의執行을命ᄒᆞ야此에立會ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ又裁判所書記ᄂᆞᆫ其執行始末書ᄅᆞᆯ作ᄒᆞ미可ᄒᆞᆷ

## 第二款　上訴裁判所

第三十九條　上訴ᄂᆞᆫ檢事와被告와又被害者로셔此



605
Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

를行ᄒᆞᄂᆞᆫ事得를홈

第四十條 上訴의期間은判決의日로봇터三日內로홈

第四十一條 上訴를行ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ左開案의上訴書를原裁判所에呈ᄒᆞ미可홈

上訴書

何年何月何日被告姓名에對ᄒᆞᄂᆞᆫ某某事件의宣告ᄒᆞ믄未妥當ᄒᆞᆫ思量으로上訴홈

開國 年 月 日

檢事者
被害者
被告人 姓名印 拇印

某某裁判所長姓名座下



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第四十二條 原裁判所ᄂᆞᆫ上訴잇ᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ上訴書와
함ᄭᅴ記錄ᄒᆞ믈上訴裁判所에送達ᄒᆞ미可홈
上訴가巡廻裁判所에屬ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其管轄의巡廻裁
判所次의開庭을俟ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ送達ᄒᆞ미可홈

第四十三條 上訴가理由가有ᄒᆞ다ᄒᆞ고決ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ
原判決을取消ᄒᆞ고다시適當ᄒᆞᆫ判決을爲ᄒᆞ야無罪
ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ無罪ᄅᆞᆯ宣告ᄒᆞ고或無罪放免을宣告ᄒᆞ며
又上訴의理由가無ᄒᆞ다ᄒᆞ고決ᄒᆞ면上訴ᄅᆞᆯ却下ᄒᆞ고
加ᄒᆞ야原裁判所檢事에通牒ᄒᆞ야刑을執行ᄒᆞᄂᆞᆫ手
續을ᄒᆞ게ᄒᆞ미可홈

第四十四條 本欵規定外에本章第一欵의規定이牴





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

觸ᄒᆞ지아니ᄒᆞᄂᆞᆫ者와及第一章第一欵十五十九二
十二條ᄅᆞᆯ準用ᄒᆞᆷ

敍任

任農商工部主事敍判任官八等　尹庚圭

五月一日



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

號外 開國五百四年五月二日

宮廷錄事

宮內府大臣李載冕上疏大槩荐控情病之實冀蒙允兪之音事

開國五百四年四月二十八日奉

旨省疏具悉卿懇愼節奉慮日昨之批已罄朕心矣卿或尚有未盡諒會而又此荐煩歟朕之倚卿卿之輔朕奚但以處地情理而然特以卿之忠愛不與他等卿勿更辭以副朕至意事遣宮內郎傳諭

官報四月二十九日號外宮廷錄事欄內에宮內大

臣上疏 批答中報告에錯誤호處가有호다謂호야宮內府로셔訂正호믈請호는故로다시本號에訂正호야揭載홈

叙任及辭令

中樞院二等議官三品李根敎

任漢城裁判所判事叙奏任官六等

三品申載永

任法部檢事局長叙奏任官三等

學部學務局長李應翼

兼任學部叅書官

學部編輯局長李庚稙

高原郡守趙鍾禹



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

黃磵縣監宋昌老

依願免本官

安東府使李喜元
聞慶府使金禎根
伊川府使金寯根
禮安縣監李膺稙
禮山縣監南宮濮
大邱判官池錫永
海州判官申在億
咸興判官朱雲煥
平壤庶尹徐丙壽

東萊府使鄭寅學
青松府使申觀朝
醴泉郡守趙爰夏
務安縣監李重益
公州判官朴宣陽
全州判官申永休
原州判官李承泌
鏡城判官李榮健
水原判官李載覲



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

春川判官宋萬燮　江華判官丁學教

免本官

任安東府使　金奭中

任東萊府使　三品池錫永

任聞慶府使　九品申喆熙

任靑松府使　三品南惟熙

任醴泉郡守　三品柳寅衡

任禮安縣監　安世中

任咸興判官　三品李起泓

任公州判官　三品韓澤履

任大邱判官　五品丁學教



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任全州判官　六品權豐植
任海州判官　三品南孝源
任原州判官　三品李宗稙
任平壤庶尹　五品徐九淳
任水原判官　六品鄭喬
任春川判官　四品李台珽
任江華判官　六品洪鍾萱

以上四月二十九日

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

第二十九號

開國五百四年五月四日 月曜

內閣記錄局官報課


## 敍任及辭令

任農商工部技手敍判任官四等 金南軾

洪鍾櫶 韓宗翊 李嵒來

任農商工部技手敍判任官五等

徐相晳 尙渶 徐相旭 李鍾瀅 姜璨熙

尹滋容 白潤德 權輔仁

任農商工部技手敍判任官六等

以上四月一日

叅領申載永 全羅兵使徐丙懋



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

慶州營將鄭弘基
依願免本官

四月二十九日

彙報

○官廳事項

警務廳은今月一日에漢城府로移接ᄒᆞ고漢城府ᄂᆞᆫ同日에前軍器寺로移接홈

○

忠淸監司朴齊純이가素患痰癖이近尤添肆ᄒᆞ야公州判官朴宣陽으로假都事를差定ᄒᆞ야公務를看檢케ᄒᆞ니內部大臣게셔使卽視務ᄒᆞ기로閣議에請議ᄒᆞᆫ後上



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

奏ᄒᆞ야 裁可ᄒᆞ시믈經홈

○農商工部主事孫永吉李允杲鄭憲煥과仁川港書記官金彰漢과見習生丁克慶劉堂金祥演蔡亨默李泰中을日本博覽會에游覽을爲ᄒᆞ야本月一日에派往홈

○司法

禮山縣監南宮濼이가獄囚供招에出ᄒᆞ야情跡이可疑ᄒᆞ기로該道에發關ᄒᆞ야派員押上ᄒᆞ야究訊勘律을
上裁ᄒᆞ시믈經홈

○

伊川府使金寗根이가居官에貪虐이甚ᄒᆞ야該邑民人



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

이內部에來訴ᄒᆞ기로查實ᄒᆞᆫ則確據가有ᄒᆞᆫ지라官員
懲戒令에依ᄒᆞ야爲先免官ᄒᆞ고法部로拿勘을 上裁
ᄒᆞ시믈經ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

第三十號

開國五百四年五月五日 火曜

內閣記錄局官報課

宮廷錄事

本月四日에 朴台熙로 勅使삼아　綏陵에 馳往ᄒᆞ야 忌辰祭監祭ᄒᆞ고 局內諸　陵에 一體奉審以來ᄒᆞ라 命ᄒᆞ심

彙報

○官廳事項

前駐津督理李冕相과 從事官徐相喬가 今月三日에 回來ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

四月二十七日에內閣總理大臣金弘集이上疏ᄒᆞ야辭職을請ᄒᆞ니今月五日에其請을依ᄒᆞ야勉副ᄒᆞ시다

批答은此下에恭錄홈

省疏具悉卿於輔相之任每不欲久據朕己窺之深矣今制度新定浮文盡祛朕固知卿之此疏與昔日循例之章有異朕亦不復以言辭張皇茲將總理之銜姑爲勉副卿須體朕禮待之至意勿以釋負爲快就閒爲喜如朕有懇于卿卿亦隨時蹶起勿相支離是所豫望也

此批答遣侍從傳諭



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

第三十一號　開國五百四年五月六日　水曜　內閣記錄局官報課

## 辭令

警務使李允用

大院君尊奉儀節에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項을注意치아니ᄒᆞ야常例를盡치못ᄒᆞ게되기ᄂᆞᆫ失宜ᄒᆞ미라是로以ᄒᆞ야譴責ᄒᆞᆷ

（四月二十八日內部）

## 彙報

○官廳事項

楚山府使權用哲이가四月二日에到任ᄒᆞᆷ



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

○司法

柳東根이가横城縣監在任時에犯贜ᄒᆞᆫ罪로四月二十七日에自現就囚ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

第三十二號 開國五百四年五月七日 木曜

內閣記錄局官報課


## 敍任及辭令

依願免本官
內閣總理大臣金弘集

任法部主事叙判任官八等
崔俊植

任內部技手叙判任官六等
沈宜碩

兼任漢城師範學校長
學部叅書官李應翼

師範學校教授九品鄭雲櫻

任漢城師範學校教官叙奏任官六等

依願免本官
平安兵使權濼鎭

免訓鍊第二大隊附
正尉李敏宏



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

免訓鍊第一大隊附　　　副尉申羽均
命停職　　　叅尉朴齊範
任叅領　　　六品李道徹
三品高青龍　叅尉李敏宏
任正尉
九品申懿均　四品趙能顯　九品具然孝
四品李承麟　九品閔泳宰　三品宋憲晃
九品安泰承　韓鳳錫
任叅尉
任軍司叙奏任官四等　三品李雲宰
任副尉　訓鍊第一大隊附叅尉金興烈


Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任叅尉
補訓鍊第三大隊大隊長
正尉高靑龍
補訓鍊第三大隊中隊長
補訓鍊第三大隊副官
叅尉申愨均
叅尉李承麟
叅尉安泰承
補訓鍊第三大隊附
補訓鍊第三大隊餉官
補訓鍊第二大隊附

訓鍊第一大隊附正校尹錫禹
正尉李敏宏
叅尉趙能顯
叅尉閔泳宰

叅領李道徹
副尉申羽均
叅尉具然孝
叅尉宋憲冕
軍司李雲宰
副尉金有植

二



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

補訓鍊第二大隊附　叅尉　韓鳳錫

補軍部軍務局外國課長補　正尉　林炳吉

豫筭外支出

軍部顧問官繙譯官家舍價金三百三十元四十九錢豫筭外支出ᄒᆞᄂᆞᆫ件을上奏ᄒᆞ야　裁可ᄒᆞ시믈經홈

以上五月五日

彙報

○官廳事項

仁同府使徐廷厚가四月二十二日에到任홈

○司法

肇慶廟前令朴鳳來笞二十私罪收贖



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第三十三號 開國五百四年五月八日 金曜 內閣記錄局官報課

敍任

兼任漢城師範學校書記 學部主事李弼均

彙報

○官廳事項

三水府使柳完秀가三月二十七日에到任홈



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

號外　開國五百四年五月八日

## 叙任及辭令

解內閣總理大臣署理

任內閣總理大臣叙勅任官一等

內部大臣朴泳孝

學部大臣朴定陽



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報
第三十四號
開國五百四年五月九日 土曜
内閣記錄局官報課

敍任及辭令

任漢城師範學校副教官敍判任官五等 韓龍容

朴之陽 崔廷德 韓明教

任漢城師範學校教員敍判任官六等

以上四月二十七日

警務廳總巡 金教炯

免本官

任警務廳總巡敍判任官六等 李守鳳

以上五月七日

彙報



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

○官廳事項

橫城縣監具然韶는四月二十四日에到任ᄒᆞ고麟蹄縣監權溶鎭은四月二十三日에到任ᄒᆞ고金溝縣令吳鼎善은三月二十日에到任홈

正誤

五月二日號外叙任欄內에聞慶府使(九品申喆熙)는(六品)의誤요平壤庶尹(五品徐九淳)은(四品)의誤라

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報
第三十五號
開國五百四年五月十一日 月曜
內閣記錄局官報課

勅令

朕이公文式의改定을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年五月八日

內閣總理大臣署理內部大臣朴泳孝
外部大臣 金允植
內部大臣 朴泳孝
度支部大臣 魚允中
軍部大臣署理 權在衡

一



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

法部大臣 徐光範
學部大臣 朴定陽
農商工部大臣 金嘉鎭

勅令第八十六號

公文式

第一章 頒布式

第一條 法律勅令은上諭로써頒布홈

第二條 法律勅令은內閣에서草를起ᄒᆞ며又或各部大臣으로서案을具ᄒᆞ야內閣에提出ᄒᆞ야內閣會議決定ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣及主任大臣으로서上奏ᄒᆞ야裁可ᄒᆞ시믈請홈



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三條 法律勅令은裁可ᄒᆞ시믈奏請ᄒᆞ기前에內閣으로서中樞院에諮詢ᄒᆞ미可ᄒᆞ나但事가急施ᄅᆞᆯ要ᄒᆞ야諮詢ᄒᆞᆯ暇가無ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니홈

第四條 法律勅令은親署ᄒᆞ신後御璽ᄅᆞᆯ鈐ᄒᆞ고內閣總理大臣이年月日을記入ᄒᆞ야有涉大臣과함셰副署홈

第五條 內閣總理大臣及各部大臣은法律勅令範限內에서其職權又其特別委任에依ᄒᆞ야法律勅令을執行ᄒᆞ며又安寧의秩序ᄅᆞᆯ保持ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야閣令及部令을發ᄒᆞ믈得홈

第六條 閣令은內閣總理大臣이發ᄒᆞ고部令은各部





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

大臣이發홈
第七條 閣令은年月日을記入ᄒᆞ고內閣總理大臣이名을署홈
部令은年月日을記入ᄒᆞ고主任大臣이名을署홈
第八條 內閣總理大臣及各部大臣은로셔其所管官吏及其監督에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ官吏에게達ᄒᆞᄂᆞᆫ訓令도亦第七條의例에依홈
第九條 法律命令은다國文으로ᄡᅥ本을삼고漢譯을附ᄒᆞ며或國漢文을混用홈
第二章 布告
第十條 凡法律命令은官報로ᄡᅥ頒布ᄒᆞ니其頒布日


Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

로븟터滿三十日을經過ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遵守ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ者로홈
各部大臣의發ᄒᆞᄂᆞᆫ部令은官報로ᄡᅥ頒布ᄒᆞ면셔同時에舊慣을從ᄒᆞ야適當ᄒᆞᆫ處所에揭示ᄒᆞ미亦可홈
第十一條 法律命令中施行期日을特揭ᄒᆞᆫ者並規定事項의性質上頒布當日로븟터施行ᄒᆞ미可ᄒᆞᆫ者의施行期日은前條第一項의例에在치아니홈

第三章 印璽

第十二條 國璽及御璽ᄂᆞᆫ宮內大臣이管藏홈
第十三條 法律勅令은親署ᄒᆞ신後御璽를鈐홈
第十四條 國書條約批准書外國派遣官吏委任狀王



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

國在留各國領事証認狀은親署ᄒᆞ신後國璽를鈐흠
第十五條 勅任官의任免은御璽로官誥에鈐ᄒᆞ고奏任官의任免은御璽로其奏請書에鈐흠

附則

第十六條 本令은開國五百四年五月 日로븟터施行흠
第十七條 警務廳令의頒布에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ施行ᄒᆞ기得ᄒᆞᄂᆞᆫ範限內에셔本令第一章及第二章의規程을準用흠
第十八條 地方官廳의發ᄒᆞᄂᆞᆫ命令의頒布式은別로定흠



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朕이武藝廳處分에關ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노
라

大君主 御押 御璽

開國五百四年五月八日

內閣總理大臣署理內部大臣朴泳孝

軍部大臣署理 權在衡

勅令第八十七號

武藝廳에監督官一人을置ᄒᆞ야軍部內의領尉官一人
으로ᄒᆞ야금兼케ᄒᆞᆷ

監督官은軍部大臣의指揮를承ᄒᆞ야廳中一切事項을

掌理ᄒᆞ고各廳員을監督홈

## 豫筭外支出

漢城府經費를地方官制改定前限二個月俸給金五百二十七元八十錢을豫備金中支出ᄒᆞᄂᆞᆫ件을上奏ᄒᆞ야 裁可ᄒᆞ시믈經홈

○法國人尹沙勿의顧恤金一百元을豫備金中支出ᄒᆞᄂᆞᆫ件을上奏ᄒᆞ야 裁可ᄒᆞ시믈經홈

## 叙任及辭令

三品李寅榮
任內部叅書官叙奏任官六等

椒島僉使吳台泳
免本官



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

以上五月八日

## 彙報

○官廳事項

濟州判官李時英은正月十四日에到任ᄒᆞ고旌義縣監金膺柄은正月十日에到任ᄒᆞ고大靜縣監蔡龜錫은正月十五日에到任홈

○椒島僉使吳台泳은軍器를東徒에게見奪ᄒᆞ고文蹟도ᄯᅩᄒᆞᆫ燒燼되야시니疎忽ᄒᆞ미極ᄒᆞ다ᄒᆞ오니官員懲戒令에依ᄒᆞ야免官ᄒᆞ더라



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第三十六號
開國五百四年五月十二日 火曜
內閣記錄局官報課

詔勅

朕惟開國五百三年十一月十二日에
宗社에誓告ᄒᆞ야從來淸國의關涉을割斷ᄒᆞ고我大朝
鮮國의固有ᄒᆞᆫ獨立基礎를確定ᄒᆞ며又玆馬關條約
을由ᄒᆞ야더욱世界에表彰ᄒᆞᆫ빗흘添ᄒᆞ니
朕이臣民과樂을同ᄒᆞ야今으로븟터我國의榮譽를
祝ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야適當ᄒᆞᆫ方法을設ᄒᆞᄂᆞᆫ事로
朕이諸大臣에게命ᄒᆞ미니
朕이臣民은能히





Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朕의意로體ᄒᆞ야永久히獨立ᄒᆞᆫ實績을紀念ᄒᆞ야
朕의國을爲ᄒᆞᄂᆞᆫ懇篤ᄒᆞᆫ情意에副케ᄒᆞ라若夫例年
의獨立慶日을定ᄒᆞ야뼈永久히我國의一大慶節을
삼아
朕이臣民과함ᄭᅴ祝賀ᄒᆞᄂᆞᆫ規法은
朕이다시朕意로臣民에게諭告ᄒᆞ리라

開國五百四年五月十日

內閣總理大臣朴定陽奉

勅令

朕이外國語學校官制를裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開國五百四年五月十日

內閣總理大臣朴定陽

學部大臣

勅令第八十八號

外國語學校官制

第一條、外國語學校는生徒를廣募ᄒᆞ야諸外國의語學을敎授ᄒᆞ는處로홈

第二條　外國語學校에서敎授ᄒᆞ미可ᄒᆞ는外國語의種類는時宜에依ᄒᆞ야學部大臣이定홈

第三條　學部大臣은必須에應ᄒᆞ야外國語學校의支校를地方에置ᄒᆞᆷ믈得홈



Digitized by Google　647　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第四條 外國語學校에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ職員을置ᄒᆞᆷ
學校長一人 奏任
教官四人以下 奏任及判任
副教官五人以下 判任
書記三人以下 判任
第五條 學校長은學部大臣의命을承ᄒᆞ야校務를掌理ᄒᆞ야所屬職員을監督ᄒᆞᆷ
第六條 教官은生徒의教授를掌ᄒᆞ고副教官은教官의職務를輔佐ᄒᆞᆷ
第七條 書記ᄂᆞᆫ上官의命을承ᄒᆞ야庶務會計에從事ᄒᆞᆷ



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第八條　支校를置ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ每支校에左開ᄒᆞᄂᆞᆫ職員을置ᄒᆞᆷ

支校長一人　奏任或判任

敎官二人以下　奏任或判任

副敎官三人以下　判任

書記二人以下　判任

第九條　支校職員의職務ᄂᆞᆫ第五條第六條第七條와同ᄒᆞᆷ

第十條　學校長及書記ᄂᆞᆫ學部奏判任官으로支校長及書記ᄂᆞᆫ地方官員中으로兼任케ᄒᆞ믈得ᄒᆞᆷ

第十一條　敎官及副敎官은或外國人을雇用ᄒᆞ야充





Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ니其員數ᄂᆞᆫ學部大臣이必須에應ᄒᆞ야從宜ᄒᆞ야定홈

但雇外國人의待遇ᄂᆞᆫ教官은奏任副教官은判任으로定홈

○

朕이外國語學校職員의官等俸給에關ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야頒布케ᄒᆞ노라

大君主 御押 御璽

開國五百四年五月十日

內閣總理大臣朴定陽

學部大臣



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

勅令第八十九號

外國語學校及支校職員의官等俸給은開國五百四年四月十九日에勅令第八十號漢城師範學校職員官等俸給令에依흠

豫算外支出

外部顧問官雇員의月給二千四百五十元을豫備金中支出ᄒᆞᄂᆞᆫ件을上奏ᄒᆞ야裁可ᄒᆞ시믈經흠

敍任及辭令

任副將 從一品申箕善
任軍部大臣敍勅任官一等 副將申箕善
任學部大臣敍勅任官一等 外部協辦李完用





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

內部協辦李鳴善

依願免本官

學部協辦高永喜

任內部協辦叙勅任官三等

內閣總書俞吉濬

任內閣總書叙勅任官三等

軍部協辦權在衡

從二品高永喜

任特命全權公使叙勅任官三等命駐劄日本

內閣總理大臣秘書官尹致昊

任學部協辦叙勅任官三等

九品徐載弼

任外部協辦叙勅任官三等

軍部監督李周會

任軍部協辦叙勅任官三等

軍部大臣官房長副領鄭蘭教

依願免大臣官房長



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任叅領　六品李康夏

補軍部大臣官房長補　叅領李康夏

依願免本官　忠州營將朴基仁

以上五月十日

宮廷錄事

五月八日에　大君主陛下게옵서新任地方官安東府使金奭中東萊府使池錫永聞慶府使申喆熙青松府使南惟熙珍島府使李瑍平壤庶尹徐九淳水原判官鄭喬春川判官李台珙江華判官洪鍾萱公州判官韓澤履海州判官南孝源原州判官李宗稙禮安縣監安世中을特別히　引見ᄒᆞ시고歉荒과兵亂을經ᄒᆞᆫ地方에人民의



Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

疾苦를爲ᄒᆞ사懇切히戒訓ᄒᆞ시더라

○本月十日에朴台熙로勅使삼아 睿陵에馳往ᄒᆞ야忌辰祭監祭ᄒᆞ고局內諸 陵에一體奉審以來ᄒᆞ라命ᄒᆞ심

## 彙報

○雜事

五月十日自開東至酉時灑雨下雨測雨器水深三分

五月十日夜自一更至五更灑雨下雨測雨器水深五分

## 正誤

官報第三十五號勅令第一行改定은改正의誤植

Digitized by Google  Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

同公文式第十六條五月下에十三의三字을脫落이라



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第三十七號 開國五百四年五月十三日 水曜 內閣記錄局官報課

## 敍任及辭令

依願免本官 外部主事李康夏

任外部主事敍判任官六等 魚僉善

解軍部大臣署理 前軍部協辦權在衡

命軍部大臣署理 軍部協辦李周會

以上五月十日

任度支部主事敍判任官二等

朴鍾夏 李承玉 片永基

李命稙 李益壽 李圭一



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任度支部主事敍判任官五等

任度支部主事敍判任官八等 文台源

以上五月十一日

官報課長金吉鍊

官報頒布ᄒᆞᄂᆞᆫ文字를審愼치아니ᄒᆞ야脫落ᄒᆞᄂᆞᆫ件이有ᄒᆞ기至ᄒᆞ니職務上에注意치못ᄒᆞᆫ過失이되난지라是로以ᄒᆞ야譴責홈

（五月十二日內閣）

彙報

○司法

閔炯植이가統制使在任時에犯贓ᄒᆞᆫ罪로五月九日에



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

自現詋四홈



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報
第三十八號 開國五百四年五月十四日 木曜 內閣記錄局官報課

部令

度支部令第二號

各部大臣이設備호미可홀歲出豫筭簿歲出簿及出給命令官이設備호는出給命令簿의式樣並設備準則을支出條規第二十九條에依호야別冊과갓티定홈

開國五百四年五月十一日度支部大臣魚允中

歲出豫筭簿歲出簿及出給命令簿

設備準則

第一條 各部大臣은別紙式樣第一號와갓티歲出豫



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

筭簿를設備ᄒᆞ야歲出의豫筭定額目別豫筭額及出給豫筭額을登記ᄒᆞ미可홈

第二條 各部大臣은別紙式樣第二號와갓티歲出簿를設備ᄒᆞ야歲出의豫筭額及出給命令額等을登記ᄒᆞ미可홈

第三條 出給命令官은別紙第三號와갓티出給命令簿를設備ᄒᆞ야歲出의出給豫筭額出給命令額等을登記ᄒᆞ미可홈

第四條 出給命令을委任치아닌各部大臣은第二條를據ᄒᆞ야設備ᄒᆞ미可ᄒᆞ되歲出簿를省略케ᄒᆞ기를得홈



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第五條 帳簿內에ᄂᆞᆫ一個年度를通ᄒᆞ야使用ᄒᆞ므로
써張數를槪算ᄒᆞ야不足지안케豫히注意ᄒᆞ미可홈

第六條 帳簿ᄂᆞᆫ반다시記入ᄒᆞᄂᆞᆫ者를定ᄒᆞ야記帳을
擔掌ᄒᆞ게ᄒᆞ미可홈

第七條 帳簿에誤記脫字가有ᄒᆞ거든朱線으로써抹
去ᄒᆞ고改描塗抹及糊貼等ᄒᆞ기ᄂᆞᆫ得지못홈又帳簿
에豫히紙數를表記ᄒᆞ미可ᄒᆞ되何等事由가有ᄒᆞ든
지增減ᄒᆞ기를許치못홈

(別紙式樣은別로度支部로서送付홈)

## 豫筭外支出

漢城府帳籍移運費四十元을豫筭外支出ᄒᆞᄂᆞᆫ件을上



Digitized by Google



Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

奏ᄒᆞ야 裁可ᄒᆞ시믈經ᄒᆞᆷ

○仁港民李威顯移塚費四百元을豫筭外支出ᄒᆞᄂᆞᆫ件을

上奏ᄒᆞ야 裁可ᄒᆞ시믈經ᄒᆞᆷ

辭令

度支部叅書官徐相勛

度支部財務官金時濟

依願免本官

以上五月十二日

彙報

○官廳事項



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

本月十日에
勅旨를降ᄒᆞ사園遊會를開設ᄒᆞ야ᄡᅥ國家의今日太平과從來淸國의干涉을斥絶ᄒᆞ믈賀喜케ᄒᆞ옵신바園遊會處所는 東闕演慶堂이오日期는本月十四日下午十二時로定ᄒᆞ야各大臣摠代委員長農商工部大臣金嘉鎭이宴席을準備ᄒᆞ고內外紳商을函速ᄒᆞᆷ

○軍事

第一第二訓鍊隊兵이本月十五日夜에軍部門前에서運動夜演ᄒᆞᆷ





Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

宮廷錄事

本月十四日 東闕後苑에 園遊會를開設ᄒᆞ고內外國
貴顯紳商을招待ᄒᆞᆯ새宮內大臣署理金宗漢을命ᄒᆞ사
左開 勅語를下賜ᄒᆞ시다

勅語

朕이惟컨ᄃᆡ今日園遊嘉會의天氣가晴美ᄒᆞᆫ데我政府
與各國使臣及士商으로ᄒᆞᆫ가지讌樂ᄒᆞ니此ᄂᆞᆫ진실노
世界上의和平ᄒᆞᆫ福이라朕이甚히欣悅ᄒᆞ야特別이宮
內署理大臣金宗漢을命ᄒᆞ야朕의意를宣케ᄒᆞ노니其



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

濟濟ᄒᆞᆫ嘉賓은朕의意ᄅᆞᆯ반갑게領悉ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ바라노라

開國五百四年五月十四日



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 官報

第三十九號

開國五百四年五月十五日 金曜

內閣記錄局官報課


## 彙報

○官廳事項

穩城府使閔致驥가四月十日에到任ᄒᆞ고慶興府使金禹鉉이가四月二十六日에身死ᄒᆞᆷ

### 正誤

第四號收入條規第一條第一項(翌年度稅入)은(歲入)의誤植

同第五條(租稅의徵稅)는(徵收)의誤植

同十一條(自擔)은(負擔)의誤植



Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報 第四十號
開國五百四年五月十六日 土曜
內閣記錄局官報課

彙報

○官廳事項

長興府使李敎奭은二月二十四日에到任ᄒᆞ고義興縣監金學模ᄂᆞᆫ四月二十九日에到任홈



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# 舊韓國

# 官報

開國五〇四年
一八九五年
(上)
第二卷

限定版番號：

版權

頒布價 8,000원

印刷日 西紀 一九七三年 五月 二十日
發行日 西紀 一九七三年 月 二十五日

發行處 서울特別市 中區奬忠洞一街四八의二四
圖書出版 亞細亞文化社
電話 (52) 五二六六番
(登錄番號 가 第二六號)

印刷所 서울特別市 中區 忠武路 五街 一九八
二友印刷社
電話 (27) 九四八一番



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY
BERKELEY

Return to **EAST ASIATIC LIBRARY**
Tel. No. 642-2556
Due two weeks from last date stamped.

EAL-3-10m-10,'73 (R387684) 4938—Z-88

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

官報
4788.1
4560 v.2

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

UC-NRLF
$B 355 921

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA